

Samedi
28 octobre 2006

Fr.s. 2.- / € 1,30
N° 39431

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

Journal édité à
La Chaux-de-Fonds
depuis

125 ans

1881-2006



Offensive écologiste

Les organisations écologistes s'apprentent à lancer un référendum pour geler les surfaces constructibles. Le projet sera mis au point le 7 novembre. **page 18**

ZONES À BÂTIR



Etre bien chez soi

Le FCC, qui a inauguré son secrétariat hier, reçoit Delémont avec la ferme intention de démontrer qu'il peut aussi gagner à domicile. **pages 7 et 23**

FOOTBALL



Un derby spécial

A la tête du LHC, Paul-André Cadieux s'en revient aux Mélézes, où il retrouvera son ancien assistant, Gary Sheehan. Avec un public nombreux? **page 21**

HOCKEY SUR GLACE

Le jour J&J au Locle

INDUSTRIE Le groupe américain Johnson & Johnson a inauguré hier son nouveau site du Chemin-Blanc. Il y a investi 30 millions et y fabrique notamment des anneaux gastriques



Le conseiller d'Etat neuchâtelois Bernard Soguel était de la fête, hier au Locle, pour l'inauguration du nouveau site de Johnson & Johnson (J&J). Le bâtiment abrite notamment la société Obtech Medical, qui

produit des anneaux gastriques. Ce qui n'a pas empêché la cohorte d'invités de faire honneur au cocktail. **page 3**

PHOTO LEUENBERGER

145
offres

LES RENDEZ-VOUS DE
L'EMPLOI

DERRIÈRE-PERTUIS

Une décision bancaire

Le Département de l'éducation refuse que cinq élèves de l'EIDP soient déplacés dans d'autres écoles. Parents déboussolés par cette décision. **page 11**

page 11

Retour à l'heure d'hiver

Dans la nuit de samedi à dimanche... reculez vos montres d'une heure!



ats-infographie

Suisse-Canada: l'entente cordiale

LA CHAUX-DE-FONDS Modhac a fêté hier son invité d'honneur



L'ambassadeur du Canada en Suisse assistait à l'ouverture officielle de Modhac, hier à Polyexpo. Les orateurs ont salué les liens unissant les deux pays. **page 7**

PHOTO LEUENBERGER

OPINION Par Eugenio D'Alessio

Les banlieues comme enjeu électoral

L'embrasement des banlieues françaises, le 27 octobre 2005, avait réveillé les interrogations sociales sur le désespoir qui tenaille ces zones de précarité et de mal-être. Dans l'Hexagone comme dans d'autres pays européens, l'heure était à la prise de conscience et à la recherche de solutions. Presque groggy, la société (re) découvrait qu'en marge des grandes villes, des jeunes souffraient d'être exclus, méprisés, raillés ou discriminés. Et que très souvent l'unique réponse à cette ghettoïsation passait par la violence, la sauvagerie antipolicière et la haine de l'Etat républicain. Un peu plus d'une année plus tard, le thème des banlieues déshéritées n'est plus qu'un argument de vente

électoral, un enjeu de lutte politique, un axe de positionnement idéologique dans la perspective de la présidentielle 2007. Il pourrait même faire pencher la balance au soir du 6 mai, date du second tour. Aussi émouvante soit-elle, la marche silencieuse organisée hier à Clichy-sous-Bois à la mémoire des deux jeunes morts électrocités le 27 octobre 2005, comme les souvenirs des nuits de guérilla urbaine, est occultée par la bataille politique qui se prépare dans les états-majors des partis. Fini le social, l'épaisseur humaine, la colère ou la compassion, place à la stratégie, aux combines et à la pêche aux électeurs. Confrontés à un quotidien sans horizon, comme il y a une année, les

immigrés des banlieues se sont transformés en pions que les prétendants à l'Elysée déplacent selon leurs ambitions. Et à ce jeu-là, Nicolas Sarkozy, agrippé à son radar d'obsessions sécuritaires, semble bien seul face à la meute des contempteurs qui le soupçonnent de coucher avec la droite extrême. Mais le ministre français de l'Intérieur n'a pas le choix: s'il adoucit son discours, il risque de signer son arrêt de mort politique. S'il poursuit sur la voie du tout répressif, le patron de l'UMP donne du grain à moudre à la gauche socialiste. Mais l'homme a une foi de charbonnier et il est sans doute convaincu que dans six mois, la France se sera convertie à la droite libérale-sécuritaire. /EDA

SOMMAIRE

Feuilleton	10
Bons plans	14
Météo	16
Bourse	20
Sports	21-25
Adresses pratiques	26
Carnet	27
Télévision	29-31

PUBLICITÉ

Meubles
Leitenberg
habitat et bien-être

Modhac
stand No. 181

Staxleg IAO

TEMPUR STOKKE

La Chaux-de-Fonds | Peseux - Neuchâtel
www.leitenberg.com



COMMENTAIRE

Par Alexandre Bardet

A chacun son temple

Forêt alsacienne, début octobre, un cerf m'observe. Quelle majesté dans le calme et la solitude de l'aube! Jardin de ma maison, mi-octobre, une salamandre se promène sous la pluie douce du matin. Couleurs vives, œil doux, quelle apparition extraordinaire! Sous les fenêtres de mon bureau, fin octobre, des milliers de chalands débarquent dans le nouveau temple de la consommation. Un centre commercial qui deviendra aussi un nouveau sanctuaire du football. Tant mieux pour celles et ceux qui y ont trouvé du travail, qui y gagnent et y feront gagner de l'argent, qui y alimenteront leur cadavre, leur féerie et leurs rêves. Tant mieux aussi pour ceux qui vibreront peut-être à des exploits en rouge et noir (les couleurs de Xamax, pas celles de la salamandre...)

Club 44, fin octobre, un parterre relevé rêve d'un train-métro reliant La Chaux-de-Fonds à Neuchâtel en dix minutes. Tant mieux pour celles et ceux qui rêvent d'unir le Haut et le Bas par un minitemple souterrain, qui y gagneront argent, temps ou renommée.

Enfant du cru, j'ai toujours rêvé d'un canton en marge de la folie des grandeurs, qui ne glisse pas vers l'urbain à tout crin, qui garde les pieds sur terre. Utopie de philosophe de supérette, probablement... Alors puissent au moins survivre la salamandre et revenir le cerf dans ce temple qu'est pour moi la forêt neuchâteloise. /AxB

Morceau de patrimoine

PUBLICATION La campagne neuchâteloise de la première moitié du XXe siècle revit au travers de textes rédigés à l'époque par Samuel Zwahlen. L'instituteur et chroniqueur était très actif

Par Stéphane Devaux

Il nous parle d'un temps que les moins de 50 ans, au moins, ne peuvent pas connaître. Et pour cause, né en 1885, Samuel Zwahlen fait partie de la génération qui «vit surgir dans la vie quotidienne l'eau à la cuisine, l'électricité dans les maisons et, bien plus tard, le téléphone, la voiture, l'avion et l'homme dans l'espace». Aujourd'hui, ce quotidien revit dans «Terre et gens de Neuchâtel», un recueil illustré de chroniques écrites dans la première moitié du XXe siècle, qui replongent le lecteur au cœur des villages d'antan.

«Debout à quatre heures chaque matin, il trait les vaches avant d'aller prendre son train à Vaumarcus»

Sans Louis Nussbaum, les textes de Samuel Zwahlen n'auraient jamais connu l'honneur d'une publication. «Il a fait un travail de titan», s'exclame Eric Caboussat, directeur des éditions Cabédita, à propos de cet octogénaire établi à Saint-Aubin, passionné d'histoire locale, en particulier vue sous l'angle de la vie quotidienne.

Car la masse des articles laissés par Samuel Zwahlen



Machine à battre actionnée par une locomotive à vapeur en 1907.

PHOTO COLLECTION CLAUDE GAILLE, FRESSENS

(décédé en 1967) est énorme. Des articles parus en son temps dans la «Feuille d'Avis de Neuchâtel», mais aussi dans des feuilles plus locales comme la «Feuille d'Annonces de Boudry» ou encore la «Feuille d'Avis de la Béroche», qu'il a fallu trier, sé-

lectionner, classer par thèmes.

Une vie hyperactive

«Je n'ai été que l'intermédiaire. Ces textes sont très bien écrits, je n'ai pas eu à les retoucher», précise, modeste, Louis Nussbaum, très admiratif du parcours et de la

personnalité de l'homme ainsi remis en valeur. Il y a de quoi: natif de Fresens, Samuel Zwahlen se retrouve très tôt orphelin de père. A 12 ans, il s'occupe du domaine. A 15, il passe avec succès l'examen d'entrée à l'Ecole normale. «Debout à quatre heures, chaque

matin, il trait les vaches avant d'aller prendre son train à Vaumarcus», lit-on dans la préface.

Toute sa vie est à l'image de ses débuts. Nommé instituteur à Montalchez à 18 ans, il y enseigne 26 ans. Puis 21 à Boudry. Mais il ne se contente pas de cette activité-là, où il est «très apprécié de ses élèves, à qui il apporte plus que le savoir, une manière d'aborder la vie». Il participe à la vie locale, il dirige des chœurs, il compose et écrit des chants, des poèmes, un livre d'histoire, un jeu scénique pour les 600 ans de la chartre de Boudry.

Et des articles par centaines, partie intégrante du patrimoine neuchâtelois de la première moitié du XXe siècle.

Subtile vision d'avenir

Ceux, précisément, que Louis Nussbaum a réunis dans «Terre et gens de Neuchâtel». Une démarche passiste? Eric Caboussat ne le pense pas: «Zwahlen avait une vision de l'avenir assez subtile. Il pressent ce qui va arriver.» «Il vit à une époque où apparaît la mécanisation, rappelle Louis Nussbaum. Le paysan acquiert une machine. Avant, il avait un animal. Ça change le regard.» /SDX

Samuel Zwahlen, «Terre et gens de Neuchâtel», Cabédita, collection «Archives vivantes», 187 pages

RADICAUX

Oui à l'Est, non aux allocations

Les membres du Parti radical-démocratique neuchâtelois ont approuvé mercredi soir, sans opposition, le «milliard de cohésion» en faveur des Etats d'Europe de l'Est qui sera soumis en votation le 26 novembre. Un montant à dépenser sur dix ans pour financer divers projets que la Suisse mènera dans ces pays pour «reconstruire un mur de prospérité et de sécurité», a soutenu le conseiller national Didier Burkhalter.

La perspective d'un minima pour les allocations familiales (200 francs par enfant; 250 pour ceux en formation) a par contre divisé les radicaux. Dont les instances dirigeantes – nationales et cantonales – ne veulent pas de ce projet. Avec une pointe d'ironie, Sébastien Lepat a rappelé que le montant des allocations se situe, en moyenne suisse, à 196 francs. Que de foin pour quatre petits francs supplémentaires... L'interprétation du secrétaire romand du parti a fait bondir une militante. «Neuchâtel offrira 170 francs dès l'année prochaine pour le premier enfant. La différence est de 30 francs!», s'est-elle offusquée. Au final, l'assemblée radicale a refusé par 28 voix contre six et neuf abstentions le projet de loi fédérale sur les allocations familiales. /ste

La gauche n'est pas au diapason

POLITIQUE DE L'ÉTAT L'opportunité d'une nouvelle manif de rue soulève le débat au sein du Mouvement du 20 mai. Service des autos privatisé?

«Le mécontentement est évident et il y a unanimité sur la nécessité de nous faire entendre du Conseil d'Etat. Mais il est vrai que nous sommes assez partagés sur la meilleure manière de le faire», commente Rémy Cosandey, coprésident de l'Union syndicale cantonale neuchâteloise (USCN). Réunissant la gauche politique et syndicale, à l'exception du Parti socialiste, le Mouvement du 20 mai – date de la grande manifestation tenue au printemps dernier à Neuchâtel – a discuté jeudi soir de l'opportunité de répéter une telle action le 25 novembre prochain à La Chaux-de-Fonds.

«Certains d'entre nous pensent qu'une grande mobilisation de rue est le meilleur moyen de nous exprimer, résume Rémy Cosandey. D'autres s'interrogent sur l'opportunité d'une telle manifestation, et craignent même qu'elle n'ait un effet contreproductif.»

La question n'est donc pas tranchée. Pour déterminer les actions qu'il entend à coup sûr mener, le Mouvement du 20 mai attend aussi le résultat de l'entretien que le Conseil d'Etat in corpore accordera lundi à l'USCN. Celle-ci entend bien obtenir à cette occasion certaines garanties du gou-



Certains militants aimeraient répéter à La Chaux-de-Fonds l'action de mai à Neuchâtel, d'autres craindraient un effet contreproductif.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

vernement, que Rémy Cosandey sent «un peu obnubilé par le redressement des finances cantonales, sans être conscient» de l'impact social des mesures d'économie.

Crainte d'une privatisation

En plus de précisions budgétaires, l'USCN aimerait obtenir un calendrier sur le traitement de son initiative fiscale «Pour une participation des grandes

fortunes, limitée dans le temps» déposée lundi dernier. Le Mouvement du 20 mai aimerait aussi être rassuré sur la velléité de privatisation du Service cantonal des automobiles et de la navigation qu'il prête au Château.

Chef dudit service, François Beljean «dément catégoriquement le terme de privatisation». Mais il admet avoir été chargé d'étudier la création d'un établisse-

ment autonome de droit public. Selon lui, le personnel du Service des automobiles resterait ainsi soumis au régime de la fonction publique, mais le conseil d'administration, mandaté par le Conseil d'Etat, bénéficierait d'une plus grande rapidité de décision.

Le dossier, dit-il, sera soumis ultérieurement au pouvoir politique pour analyse et décision. /AXB

CHORALES

Chanson, gospel ou sacré

«Vous aimez chanter en chœur? Vous voulez tenter le coup?» Ces questions figurent en tête de l'annonce parue hier dans les quotidiens neuchâtelois. «Elle s'adresse à toute la population», insiste Jean-Maurice Gabus, président de la Société cantonale des chanteurs neuchâtelois (SCCN). Le week-end de chant choral organisé les 11 et 12 novembre à Colombier n'est pas un bastion réservé aux seuls chanteurs confirmés, déjà membres d'un chœur. «Au contraire, c'est aussi un moyen pour nous de recruter de nouvelles voix», note le président d'une société faitière regroupant 28 sociétés.

Ce cinquième week-end choral innove, avec des ateliers consacrés à des styles en particulier: gospel, chanson française, musique sacrée. Un quatrième atelier sera ouvert aux enfants de 8 à 15 ans. Après les 90 inscrits de l'an dernier, Jean-Maurice Gabus aimerait bien en rencontrer plus de 100 au Centre professionnel des métiers du bâtiment. «Surtout que nous leur donnons l'occasion de se produire sur scène.» Un concert clora en effet les deux jours, le dimanche 12 (17h), au temple de Colombier. L'octuor Octonote se produira en seconde partie. /sdx

Renseignements et inscriptions: 079 648 18 40 ou www.sccn.ch

Trente millions investis

INDUSTRIE Le groupe Johnson & Johnson a inauguré hier son usine du Chemin-Blanc, au Locle. Outre l'administration et la gestion des stocks, le site accueille une nouvelle activité: la fabrication d'anneaux gastriques

Par
Françoise Kuenzi

Trente millions d'investissements et dix-huit mois de travaux: le groupe américain Johnson & Johnson (J&J) possède depuis hier une nouvelle usine flambant neuve et son directeur neuchâtelois, André Haemmerli, un outil de travail dernier cri. Inauguré hier, le site du Chemin-Blanc, au Locle, abritera à terme une centaine de collaborateurs. Y sont déjà réunis la gestion des stocks et l'administration, ainsi que la nouvelle société Obtech Medical (lire ci-dessous), le tout sur 6200 mètres carrés.

«C'est le premier bâtiment que nous avons planifié et construit de bout en bout, de la première pierre à l'inauguration», rappelait hier André Haemmerli, qui avait invité au Locle tout le gratin économique neuchâtelois. Un «acte de foi» du géant américain envers le canton, une preuve de «la confiance en l'avenir».

«C'est le premier bâtiment que nous avons planifié et construit de bout en bout»

Car les neuf sociétés de J & J, au Locle et à Neuchâtel, emploient près de 950 collaborateurs, pour un chiffre d'affaires qui frôlera cette année le milliard de francs. Toutes les unités sont actives dans l'industrie technico-médicale, de la fabrication de valves pour patients hydrocéphales aux implants contre l'incontinence féminine. Le «campus neuchâtelois», comme l'appelle André Haemmerli, a la cote auprès des dirigeants américains du groupe. Et si d'autres sociétés devaient encore le rejoindre, les maçons pourraient se remettre au tra-

vail: le nouveau bâtiment du Chemin-Blanc peut sans autre être relié à l'ancien site, voisin, d'Intermedics, où s'activent aussi les employés de J & J.

Hier, avant de couper le ruban, le président du Locle, Denis de la Reussille, se réjouissait de cet «événement significatif et porteur d'avenir», alors que le chef de l'Economie neuchâteloise, Bernard Soguel, relevait que le développement constant de J & J était «un exemple de succès de la politique de promotion du canton dans les domaines technico et biomédical.» Les Américains Stryker, Celgene et Kyphon, les Indiens Glenmark et Dishman ont notamment suivi le mouvement initié par J & J sur sol neuchâtelois.

Et la preuve, s'il en fallait encore une, du poids qu'ont pris ces activités neuchâteloises, c'est ce chiffre impressionnant: près de deux tonnes de marchandises sortent chaque jour du bâtiment du Chemin-Blanc. Dans un but plus qu'honorable: apaiser des douleurs et même sauver des vies. /FRK



Bernard Soguel et André Haemmerli devant la nouvelle salle blanche d'Obtech Medical. A droite, Mario Piller, responsable de cette nouvelle unité de production.

PHOTOS LEUENBERGER

Anneaux gastriques made in Le Locle



La fabrication des anneaux gastriques demande des doigts de fée.

Une grande salle blanche et des opératrices aux doigts de fée qui assemblent des composants avec une précision toute horlogère: 25 personnes travaillent déjà pour la toute dernière activité de J & J dans le canton de Neuchâtel. Obtech Medical produit des anneaux gastriques ajustables destinés à des personnes souffrant d'obésité morbide.

«Nous fabriquons à l'heure actuelle environ 50 anneaux par jour», explique Mario Piller, responsable de cette unité de pro-

duction. Il s'agit d'opérations très délicates qui nécessitent beaucoup de travail manuel.

Destinés à resserrer l'estomac du patient pour que celui-ci ne puisse plus ingérer trop de nourriture, ces anneaux sont déjà vendus sur le marché européen, y compris en Suisse, mais pas encore aux États-Unis, où les débouchés sont pourtant énormes.

«Nous espérons obtenir l'homologation américaine en 2008», confie Ned Torres, l'un des directeurs de la société. Il estime à

près de 100.000 le nombre de personnes munies aujourd'hui, dans le monde, d'un anneau de J & J. «Mais c'est une proportion presque infime en regard du nombre de personnes touchées par l'obésité.» Rien qu'aux États-Unis, 12 millions de patients souffrent d'un tel surpoids maladif (environ 45% de masse corporelle en trop).

De Zoug au Locle

Les anneaux fabriqués au Locle étaient auparavant, depuis 1995, sous-traités par J &

J en Suède, qui a souhaité reprendre la production en interne. Le «campus» neuchâtelois de J & J a été préféré aux autres sites de production du géant américain. Tant mieux. Surtout que le siège social d'Obtech Medical, qui était à Zoug, a été déplacé au Locle. «Un transfert assez rare pour mériter d'être signalé», sourit André Haemmerli. Le président de la Mère-Commune, Denis de la Reussille, a lui aussi de quoi se réjouir: l'enfer peut encore attendre... /frk

Une alternative à la rancœur

JUSTICE Le Code de procédure civile pourrait faire place à une nouvelle approche du règlement des conflits: la médiation. La participation volontaire des parties reste cependant un préalable

«Le règlement à l'amiable a la priorité.» Extrait d'un récent message du Conseil fédéral, cette phrase pourrait bien bouleverser l'approche, et surtout le règlement, des litiges civils ou administratifs. Qui, le plus souvent, finissent par déborder des bureaux des juges. La section suisse du Gemme – le Groupement européen des magistrats pour la médiation et la conciliation – fonde à tout le moins de gros espoirs sur cette approche consensuelle, qui pourrait bien être introduite dans le Code de procédure civile suisse (CPC), actuellement en cours de révision (le dossier est aux Chambres fédérales). Afin de sensibiliser le plus de juges possibles à cette approche, le Gemme tenait précisément colloque, hier, dans un hôtel de Neuchâtel.

Présidente des autorités régionales de conciliation en matière de bail à loyer, Isabelle Bieri précise que, dès 2007, le droit pénal des mineurs introduira la médiation. «Mais rien n'est encore prévu pour les adultes», note la médiatrice neuchâteloise. Pourtant, cette vision des règlements des conflits à l'amiable prend de l'ampleur chez nos voisins. La Suisse tente de ne pas rester à la traîne. «Douze sections nationales du Gemme ont été créées depuis 2003. Nous comptons 34 membres en Suisse», indique Jean Mirimanoff, secrétaire général de la section suisse.

Deux approches

«La conciliation et la médiation sont souvent confondues, reprend Isabelle Bieri, alors que leurs concept et technique d'application sont bien différents.» Dans le premier cas, le juge se doit



La médiation a été présentée hier par des magistrats et professeurs, dont les Neuchâtelois Isabelle Bieri (au centre) et François Bohnet (2e depuis la droite).

PHOTO MARCHON

de la tenter pour provoquer un arrangement. En cas de succès, le litige juridique est réglé, «mais il demeure souvent la partie invisible de l'iceberg: la rancœur!», constate le juge genevois. Qui peut se prévaloir

d'une certaine expérience: le canton du bout du lac est le seul, avec Zurich, à avoir introduit la médiation dans son code de procédure.

Au contraire de la conciliation, la médiation «crée sa pro-

pre équité dans les rapports» entre parties en litige, relève le juge allemand à la retraite Christoph Strecker, devenu médiateur. Gros avantage de cette «justice des émotions» qui se déroule hors des tribunaux – en parfaite confidentialité –, les recours et autres rebondissements ultérieurs sont quasiment inexistantes.

Formation à l'Université

Reste que le métier de médiateur n'existe pas officiellement... L'Université de Neuchâtel, par sa faculté de droit, s'en préoccupe, signale François Bohnet. Le Centre d'étude sur les modes amiables et juridictionnels de gestion des conflits (Cemaj) «dispense une formation portant sur l'enseignement, la recherche et la formation continue», précise le professeur neuchâtelois. /STE

EN BREF

SCHWEITER ■ Ismecca à la peine. Ismecca Semiconducteurs a réalisé un résultat «insatisfaisant» au troisième trimestre 2006, a communiqué hier Schweiter Technologies, propriétaire zurichois de l'entreprise de La Chaux-de-Fonds. Schweiter a cependant vu son chiffre d'affaires global grimper de 35% à 332 millions de francs sur les neuf premiers mois de l'année. En raison de cette piètre performance d'Ismecca, qui se reportera sur la marge, le groupe n'atteindra pas au deuxième semestre les résultats réalisés durant les six premiers mois. /frk-comm

PUBLICITÉ

Mon air? Sans fumée, merci.

032 724 12 06

Centre neuchâtelois d'information pour la prévention du tabagisme

modhac

Entrée gratuite du lundi au vendredi de 14h à 17h et les samedis et dimanches de 10h à 13h

Samedi 28 octobre

- 14h00 - 17h00 Pour les enfants, ZEBRANO le clown
- 14h00 - 17h00 Maquillage des enfants
- 18h30 - 19h30 Musique d'ambiance
- 22h15 - 00h15 Rock celtique avec l'orchestre québécois SUROIT
- 00h15 - 02h00 Danse avec l'orchestre GIN FIZZ



Journée officielle de l'invité d'honneur: LE CANADA

à gagner
1 Opel Corsa



Maurice Bonny
Bibliothèque de la Chaux-de-Fonds

Dimanche 29 octobre

- 11h30 - 12h00 Groupe CDF DANCE
- 14h00 - 14h30 Groupe CDF DANCE
- 14h00 - 17h00 Maquillage des enfants
- 17h00 - 17h30 Groupe CDF DANCE



Raoul Cop Histoire de La Chaux-de-Fonds

400 pages
400 photos



Fr. 68.- / Fr. 55.- jusqu'à fin décembre 2006



www.ispage ncements.ch
Bd des Eplatures 36 - La Chaux-de-Fonds
Tél 032 927 30 70 - Fax 032 927 30 71

Du rêve à la réalité!

**À MODHAC,
PROMOTION SUR
LES NOUVEAUTÉS
2007**

Miele HÄCKER

MODHAC

Venez visiter notre
stand 445

et découvrir nos **nouvelles maquettes de villas**, nouvelles promotions ainsi qu'un grand nombre d'immeubles, villas, fermes, usines, restaurants, hôtels, appartements et terrains à vendre

Regardez et écoutez notre publicité sur Canal Alpha et RTN

espace & habitat

«VOTRE PARTENAIRE EN IMMOBILIER»

Tél. 032 913 77 77 ou 76 - www.espace-et-habitat.ch

avis divers

Frantex
Lingerie fine

De la lingerie féminine haut-de-gamme de
Fr 75.- à Fr 40.- l'ensemble !!!

C'est ce que le magasin Frantex vous propose pendant ses journées exceptionnelles les:

Judi 2 novembre de 16h à 20h

Vendredi 3 novembre de 9h à 18h30

Samedi 4 novembre de 10h à 17h

Puits-Godet 10 - Neuchâtel
Tél. 032 722 63 70



immobilier à vendre

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION
SWISS HOME CONCEPT

MAISONS À VENDRE SUR PLANS

A Cressier

- 5 villas individuelles sur parcelles en bord de vignes
- 2 villas jumelées sur parcelles en bord de forêt

A Cornaux

- 2 villas jumelées sur parcelles au centre du village

Aux Geneveys-sur-Coffrane

- 2 villas sur parcelles dans quartier résidentiel

à Gals

- 2 villas jumelées sur parcelles au centre du village

SWISS HOME CONCEPT Sàrl

Rue du Château 56 - CP 61 - 2520 La Neuveville/BE
M. Christophe Jakob Tél. 0041(0)32 751 18 89
M. Ulrich Aebly Tél. 0041(0)32 757 32 47

autocars
hertzeisen-giger s.a.
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 75 24
www.hertzeisen-giger.ch

Profitez encore de notre dernier séjour balnéaire de l'année:

Du 5 au 11 novembre à ROSAS dans votre Hôtel Monterrey avec pension complète et soirées animées par Jacky Thomet - 7 jours seulement - Fr. 479.-/539.-

Dates	Destinations	Jours	Prix
NOS PROCHAINES COURSES D'UNE JOURNÉE:			
Samedi 4 nov.	HALLOWEEN A EUROPA PARK	adulte, car et entrée enfant 4 à 15 ans, car et entrée	Fr. 74.- Fr. 64.-
Dimanche 12 nov.	FLORALIES DE BOURG-EN-BRESSE	car et entrée aux Floralies	Fr. 52.-
17, 18 et 19 nov.	HOLIDAY ON ICE A BALE	1ère catégorie, face côté 2e catégorie, de côté	Fr. 107.- Fr. 95.-
Judi 23 nov.	FOIRE STE-CATHERINE A ALTIRCH	car seul	Fr. 22.-
Lundi 27 nov.	FOIRE AUX OIGNONS A BERNE	car seul	Fr. 27.-

Demandez nos marchés de Noël

NOS VOYAGES DE FIN D'ANNÉE			
25 au 26 novembre	MUSIC-HALL DE KIRRWILLER - STRASBOURG	MARCHE DE NOEL	2 Fr. 298.-
8 au 10 décembre	PARIS SOUS LES LUMIERES DE DECEMBRE		3 Fr. 298.-
15 au 17 décembre	PARIS SOUS LES LUMIERES DE DECEMBRE		3 Fr. 298.-
26 déc. au 2 janv. 07	ROSAS, réveillon de fin d'année à l'hôtel Monterrey		8 Fr. 898.-
28 déc. au 2 janv. 07	Réveillon à ABANO TERME, Italie		6 Fr. 989.-
29 déc. au 2 janv. 07	Réveillon en ISTRIE, Côte Slovène		5 Fr. 980.-
29 déc. au 2 janv. 07	ROSAS, réveillon de fin d'année à l'hôtel Monterrey		5 Fr. 698.-
31 déc. au 1 ^{er} janv. 07	Réveillon en APPENZEL		1 1/2 Fr. 349.-
NOUVEAU:			
31 déc. au 1 ^{er} janv. 07	«Réveillon Party» à AMSTERDAM		3 Fr. 198.-
31 déc. au 1 ^{er} janv. 07	«Réveillon Party» au MACUMBA		1 nuit Prix spécial

Demandez nos catalogues!

Vous trouverez les détails sur notre site: www.hertzeisen-giger.ch
Demandez nos catalogues!

Marie-France
Voyance sérieuse
Tél. 0901 00 08 23
2.70 min. / 7/7 j.

GAËTAN
Voyance Conseils
Tél. 0901 000 695
2.70 min. / 7/7 j.

Un abonnement à L'Impartial?

Bulletin de souscription sur

www.limpartial.ch rubrique abonnés

PISCINE DES MÉLÈZES

Sale temps pour la saison

Elle n'a pas été belle, la saison 2006 de la piscine des Mélézes, à La Chaux-de-Fonds. Depuis 2003, c'est la plus mauvaise en terme d'entrées, calculées par l'Office des sports.

En chiffres, la piscine a reçu 143.068 visiteurs cumulés, un chiffre qui tient compte des abonnements et des enfants de moins de 6 ans, mais pas des écoles. Ce n'est pas très loin de 20.000 de moins qu'au bilan 2005, année déjà médiocre. C'est surtout une chute de 90.000 entrées par rapport à 2003, qui marquait un sommet depuis lequel les chiffres ne cessent de descendre.

«On ne peut pas se baser sur 2003, année caniculaire», juge le délégué aux sports Daniel Piller. Pour lui, la baisse successive ne marque pas un «désamour» pour les bassins tellement aérés des Mélézes, mais un pur effet météo. «En août, il a plu presque tous les jours.»

Ouverture et fermeture à moduler

La vente des abonnements (2667), déjà, n'a pas été lancée par un beau début de saison. Mi-juin et juillet ont été «corrects», comme le dit Daniel Piller, qui note que les pointes de baigneurs ont été réalisées à cette période (5697 visiteurs le dimanche 11 juin, 5426 le dimanche 2 juillet et 5249 le dimanche 16 juillet).

Malgré les soucis d'économie de la Ville, la saison est restée largement ouverte, entre l'Ascension et le Jeûne fédéral (121 jours). Cela ne durera peut-être pas. «Nous envisageons de fixer le principe d'une ouverture au début juin et d'une fermeture à fin août, mais à moduler en fonction du temps», révèle Daniel Piller. S'il fait beau, on ouvrira plus tôt et fermera plus tard.

La mesure vise évidemment à réduire les frais d'un complexe avec caissières et gardiens qui se les gèlent pour pas un chat... Il y a eu des nuits à 4, 5 ou 6 degrés, rappelle le délégué aux sports, après lesquelles, même avec des compresseurs à fond, la température de l'eau n'atteignait pas les 20 degrés. Record par le bas: un petit 18 degrés. Mais la moyenne des bons jours a plutôt flotté entre 23 et 24, avec des pointes à 26 et même 27 degrés. Souvenirs cool quand même! /ron



Les partis ont partagé une réflexion large sur la fiscalité. De gauche à droite: Fabien Fivaz (Verts), Pascale Gazareth (POP), Martial Debély (PS), Manuea Surdez (Lib-PPN), Yves Morel (PRD) et Jean-Charles Legrix (UDC). PHOTO LEUENBERGER

Toujours trop d'impôts

LA CHAUX-DE-FONDS Pour ses noces de diamant, le Club 44 proposait, comme en 1947, un débat sur la fiscalité. L'avis des «politiques» actuels

Par Robert Nussbaum

En janvier 1947, à l'occasion d'une conférence, le fondateur du Club 44 Georges Braunschweig attaquait le «fisc dans ce qu'il a d'excessif et dans ce que la fiscalité actuelle a véritablement d'exagéré». Jeudi, soixante ans plus tard, le club, pour marquer ses noces de diamant, invitait les partis politiques chaux-de-fonniers à poursuivre ce débat «Face au fisc», au terme d'une série anniversaire.

Excessif? Exagéré? A entendre la libérale Manuela Surdez, il y a toujours comme un malaise. La fiscalité est bien sûr nécessaire. Mais «la moitié de la population a le sentiment de payer pour l'autre, d'où un clivage». Yves Morel, radical, a renchéri: «72% des contribuables versent 27% des impôts, alors qu'à l'autre bout de l'échelle 1,8% en paient 20%». Au rayon chiffres, il a ajouté que ces 2% payaient en moyenne 90.000

fr. d'impôts! Pour Yves Morel, le système progressif est «totalement inégal mais solidaire». Et il ne le remet pas en cause. Il se demande cependant si on n'a pas dépassé le point de rupture, où les hauts revenus baissent leur taux d'activité ou émigrent. Attention!

«La raison du plus riche est toujours la meilleure», a ironisé, à gauche du podium, le député socialiste Martial Debély. La popiste Pascale Gazareth, dans la foulée, a ramené le débat dans l'optique de la réalité sociale: d'un côté, l'impôt touche au superflu, de l'autre, il menace le nécessaire. Mais la grogne face à la pression fiscale, la conseillère générale l'explique plutôt par le poids de plus en plus pesant des autres charges, assurance maladie en tête. «La frustration se répercute sur l'impôt.»

Au deuxième round, aiguillonnés par le modérateur de la soirée, notre collègue Daniel Droz, les débatteurs ont livré des réflexions sur l'impôt

des personnes morales, celui que paient les entreprises. «Dans le ton de Georges Braunschweig, je vous dirais que je suis favorable à sa suppression», a lâché Yves Morel. On s'attendait à un tollé à sa gauche. Mais non. Pourquoi pas, s'il est remplacé par autre chose. Mais si c'est pour favoriser l'accumulation maximale du profit néolibérale, c'est niet, a-t-on entendu. Le Vert Fabien Fivaz a avancé, lui, l'idée alternative d'une fiscalité écologiste.

«La fiscalité, c'est comme des savonnettes...»

Avant ces plans sur la comète, tous les politiques chaux-de-fonniers du débat se sont entendus pour défendre leur région, dont les entreprises du secondaire dégaient peu d'impôt, tout en employant beaucoup de monde. «Il faut faire le maximum pour que les Montagnes

neuchâteloises ne soient pas préréférées par rapport au Bas», a par exemple dit l'UDC Jean-Charles Legrix. Manuela Surdez elle-même a soutenu qu'il «faudrait que l'impôt sur les personnes morales soit réparti équitablement». Merci, mais allez convaincre votre parti, a-t-on réagi à gauche. Martial Debély a encore évoqué une clé de répartition de cet impôt en fonction du nombre de places de travail.

La fin du débat, y compris les questions du public – une trentaine de personnes satisfaites de la qualité des interventions –, a tourné autour d'une refonte de l'impôt. Avec cet exemple de tourisme fiscal, servi par un auditeur: «Il y a de plus en plus de plaques valaisannes. Ces sont des Neuchâtelois incités à déposer leurs papiers là-bas.» A quoi Martial Debély a répondu: «La fiscalité, c'est comme des savonnettes: si c'est l'impôt le moins cher que l'on vend, on court à la catastrophe.» /RON

À ENTENDRE AU P'TIT PARIS

Du blues aux îles d'Hawaï

La cave du P'tit Paris sera illuminée d'un «blues soleil» et baignera dans la chaleur des îles. Lundi, histoire de commencer la semaine en fanfare, Stinky Lou & The Goon Mat joueront leur «blues bâlard». Et, samedi prochain, histoire de la terminer en dansant, la soirée surfer sur une vague d'Hawaï.

Un blues «soleil» ou «bâtard»? En d'autres termes, une musique explosive avec des «boogies», où ressort l'essence des premiers blues ruraux. «Les gens auront les jambes qui bougent toutes seules. Il y a vraiment un cœur blues, avec des teintes plus sauvages au milieu, mais tout en restant dans les limites du correct», lance «Bab», de Burning Sound.

L'association chaux-de-fonnière n'en finit plus de déguster des groupes de divers horizons. Cette fois-ci, c'est ce trio – «une formation un peu bizarre, avec un style qu'on n'a pas l'habitude d'entendre» – qui débarque de France et de Belgique. Le chanteur, Stinky Lou, joue de la guitare et de la batterie avec ses pieds. Quant à ses deux acolytes, The Goon Mat, ils améliorent une sauce déjà bien assaisonnée, à l'aide d'une guitare et d'une contrebassine, «une seille avec un manche à balai et une corde».

Du rock'n'roll en bikini

Après ce blues «soleil» sautillant, la cave du P'tit Paris n'aura pas perdu de sa chaleur d'ici au samedi suivant. Des DJ's de Burning Sound et DJ Turbo Traktor chaufferont la salle avec leur «rock'n'roll surf music à la Pulp Fiction». Sous le thème d'Hawaï, cette «soirée p'tite guitare, fleurs et jupes en poils de noix de coco» invite le public à se déguiser, «en bikini et shorts-chemise, avec des parures de fleurs et des colliers». Il y aura une décoration de circonstance. «Au début, je voulais même mettre du sable...» Ça promet! /SBI

P'tit Paris, La Chaux-de-Fonds, lundi 30 octobre dès 21h: Stinky Lou & The Good Mat; samedi 4 novembre dès 21h: soirée Hawaï, DJ's Burning Sound

PUBLICITÉ

Le FCC la Chaux-de-Fonds SA vous invite au match FCC - SR DELEMONT

Samedi 28 octobre 2006 à 17H30 au stade de la Charrière



FOOTBALL CLUB LA CHAUX-DE-FONDS

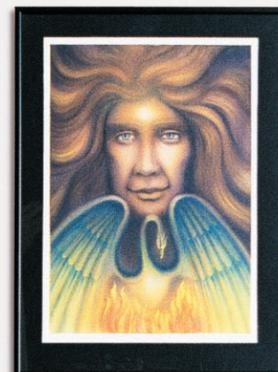
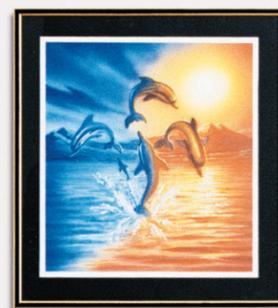
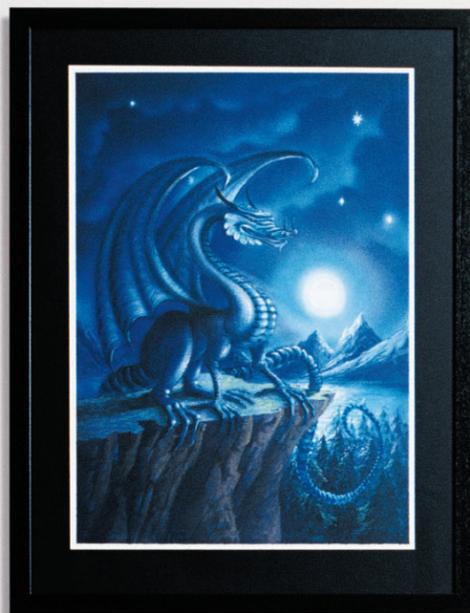
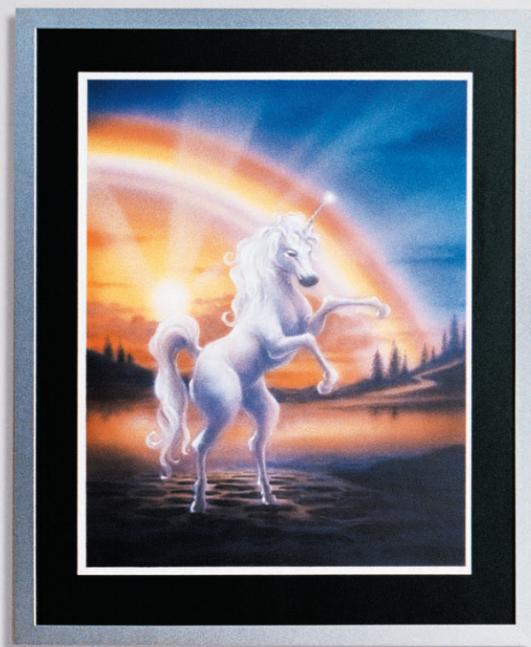
★ Ouverture des caisses: 16H30
★ Nous vous attendons nombreux au stade pour soutenir notre première équipe!!!

TANNER & FILS
Transports - Service de bennes
TANNER & FILS
Bennes de 1,5 à 35 m³
Tél. 032 968 78 28
Fax 032 968 78 29
2300 La Chaux-de-Fonds
Rue de l'Hôtel-de-Ville 122

Pizzeria Friggitoria Napoli
Gianfranco et Antonio Troncone
Rue du Temple-Allemand 99 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 63 48

Maurice Bonny
Garage et carrosserie
032 967 90 90
www.bonny.ch





● ● ● Et si vos investissements dans l'art
ne suffisaient pas à assurer votre retraite?

Nous vous offrons des alternatives.

Nous savons que les opinions divergent sur les meilleurs investissements possibles. Certains sont bons, d'autres moins. C'est pourquoi nous vous proposons une sélection judicieuse de solutions de placement et de prévoyance à long terme, particulièrement adaptées à un climat financier changeant. Et là, c'est vous qui choisissez, selon vos goûts personnels.

www.zurich.ch/particuliers

Because change happenz™


ZURICH®

Goût d'érable à Modhac

LA CHAUX-DE-FONDS L'ambassadeur du Canada en Suisse a souligné les liens multiples unissant les deux pays. Hôte d'honneur fêté hier lors de l'ouverture de la grande foire-exposition

Par **Claire-Lise Droz**

Les drapeaux du Canada et de la Belle Province voisinent au stand tout en bois baptisé «La route du Québec». On y vend plein de choses, y compris de la tartine à base de sirop d'érable. Hier après-midi lors de l'ouverture de Modhac, à Polyexpo, le Canada, invité d'honneur, était représenté par son ambassadeur à Berne, Son Excellence Robert Colette. Celui-ci s'est plu à relever les liens unissant les deux pays, «des excellents amis». Comme les Suisses sont fiers d'être Suisses, les Canadiens sont fiers d'être Canadiens, d'appartenir à «cette terre qui depuis le début a été une terre de promesse et d'accueil». Elle se caractérise par son profond respect de la démocratie et des droits de la personne, et joue un rôle de leader sur la scène mondiale pour le maintien de la paix. Un pays champion du multilatéralisme! Les deux pays sont liés aussi par les échanges, la culture, le commerce – «la Suisse est le 5e plus grand investisseur étranger au Canada» – et le tourisme: c'est la troisième destination favorite des Suisses, qui, semble-t-il, aiment beaucoup magasiner.

Points communs

L'ambassadeur invitait chaleureusement le conseiller d'Etat Bernard Soguel à visiter bientôt le Canada, car celui-ci venait d'avouer qu'il n'y était encore jamais allé. Lui aussi soulignait les



C'est ouvert! De gauche à droite, Serge Vuilleumier, président de Modhac, l'ambassadeur Robert Colette, Ariane Pizzolon-Mathys, secrétaire de Modhac, et le président de la Ville Pierre Hainard.

PHOTO LEUENBERGER

nombreux points communs entre les deux pays, le fédéralisme, le multilinguisme, l'importance accordée aux collaborations multilatérales. Dans la foulée, il invitait chacun à voter oui le 26 novembre.

Si les joueurs et entraîneurs de hockey canadiens en Suisse sont bien connus, Serge Vuilleumier, président de Modhac, a cité une autre performance: pour la Journée de l'agriculture, on présentera un concours de beauté avec des vaches insé-

minées par des taureaux canadiens!

Auparavant, des thèmes tels que les «petits» commerçants et la concurrence toujours accrue qu'ils doivent affronter, ainsi que leurs craintes face aux nouveaux aménagements urbains, ont bien sûr été évoqués. Des craintes que les autorités comprennent: celles-ci «vous écoutent et font le maximum pour vous donner satisfaction», assurait le président de la Ville Pierre Hainard. Mais la tâche des autorités consistait

aussi à satisfaire chacun, ce qui n'était pas facile. «Il y a dans cette ville trop de Meulleux (réd: râleurs) et les entrepreneurs sont trop rares», poursuivait Pierre Hainard, en détaillant la quantité d'atouts que La Chaux-de-Fonds avait à faire valoir. «Il faut se serrer les coudes!» L'un de ces atouts, «c'est le dynamisme que montrent la plupart d'entre vous, commerçants. Je vous assure de la pleine reconnaissance des autorités».

La collaboration accrue entre Modhac et le Salon expo du

port a été unanimement saluée: «Un symbole réjouissant du RUN», lançait Pierre Hainard. Bernard Soguel était particulièrement heureux de cette ouverture, «qui fait rayonner le canton et ses richesses économiques et culturelles». /CLD

Aujourd'hui, exhibition sur scène des 12 candidats à l'élection de Mister Suisse romande (19h), groupe Suroît (22h15); demain, groupe CDF Dance (11h30, 14h, 17h); lundi, Journée des aînés (15h) et soirée dansante avec Mi-Bémol (22h15)

LA CHAUX-DE-FONDS

Bonne base pour le FCC

Une étape importante a été franchie, hier, pour renforcer la structure du FC La Chaux-de-Fonds. Les investisseurs italiens ont présenté le nouveau siège administratif à La Chaux-de-Fonds.

«On a changé notre philosophie commerciale afin de rechercher de nouveaux sponsors», annonce Raffaele Ricci (photo Leuenberger), le responsable administratif et commercial. Pour réaliser un bon projet, on se devait de former une bonne base. On a besoin de travailler ensemble avec la Ville.» Ces nouveaux locaux sont donc synonymes de «première pierre», relève Pierre-André Lagger, membre du nouveau comité de la Ruche d'or au côté de Roger Läubli, l'entraîneur des gardiens. On doit recréer quelque chose, pour essayer d'attirer du monde au stade et se rapprocher des sponsors régionaux.»

Afin d'établir un trait d'union entre les investisseurs italiens et les entrepreneurs de la ville, le club des amis la Ruche d'or a été mis sur place. Un président est d'ailleurs recherché!

Il faut bien dire que le contact FCC - Ville était problématique. L'ancien «petit bureau avec un seul ordinateur» se trouvait en effet... à Neuchâtel! /sbi



PUBLICITÉ

HCC LA CHAUX-DE-FONDS
Patinoire des Mèlèzes
La Chaux-de-Fonds

Samedi 28 octobre 2006 à 19 h 30
HCC - Lausanne

Mardi 31 octobre 2006 à 19 h 30: HCC - Sierre

Cartes de membres du Puck-Club	14 octobre 2006	17 octobre 2006
	Le No 123 gagne 1 bon de Fr. 30.- Le No 136 gagne 1 billet d'entrée	Le No 146 gagne 1 bon de Fr. 30.- Le No 111 gagne 1 billet d'entrée

Diagnostic toutes marques

Votre agent pour les Montagnes neuchâtelaises

Rue de l'Est 29-31
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 51 88

Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032 913 68 33
La Chaux-de-Fonds

Habitat et Bien-être

Maintenant aussi à Pesoux

Gravel 14 - La Chaux-de-Fonds - 032 913 30 47
Cap 2000 - Angle sud-est - Pesoux - 032 731 24 55

Garage-Carrosserie Audi

UNIQUE dans les Montagnes

Le lavage automatique avec brosses anti-rayures.

Venez l'essayer!

OUVERT LE DIMANCHE
Monnayeur ou carte rechargeable.

LA CHAUX-DE-FONDS • CRÉTETS 90 • TÉL. 032 925 95 95

Garage de l'Esplanade
P. Ruckstuhl S.A.

Fritz-Courvoisier 54 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 967 77 67 Fax 032 967 77 27

Hj[la] 'e' dpl[ta] n[is] j'f' \ ' e' d[ta] n[is] n[is]
KnZYj m? +P Bnklq 90 <

Dès Fr. 19 950.- net (1.3 l)

Emil Frey SA, Auto-Centre
La Chaux-de-Fonds
Rue Fritz-Courvoisier 66, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 967 97 77
www.emil-frey.ch/chx-de-fds

Votre spécialiste depuis 1924.

La Chaux-de-Fonds

TRANSPARTNER HAUTE PRÉCISION

www.vonbergens.ch - info@vonbergens.ch
Crêt-de-Locle 12, 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. +41 32 925 98 90 - Fax +41 32 925 90 70

NETTOYAGES

la confiance au sens propre

0840 000 500
www.conciergeservices.ch

Denis GrizeAutocars & Minibus
CH-1580 AVENCHES
www.denis-grize.ch

Départs: Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Bienne

Téléphonez de suite au 0800 43 43 43

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE HIVER 2006-2007**Marchés de Noël**

1 jour	COLMAR 25, 26 novembre	car Fr. 40.-
	COLMAR - RIQUEWHIR 9, 10, 16, 17 décembre	car Fr. 40.-
	COLMAR KAYSERSBERG 2, 3 décembre	car Fr. 40.-
	STRASBOURG 25, 29 nov., 1, 2, 3, 7, 8, 9, 10, 15, 16, 17, 19, 23 déc.	car Fr. 45.-
	LYON - FÊTE DES LUMIÈRES 8 décembre	car Fr. 45.-
	FRIBOURG EN BRISGAU ET COLMAR 2 + 16 décembre	car Fr. 40.-
2 jours	STUTTGART du 2 au 3, du 9 au 10, du 16 au 17 décembre Inclus: voyage, hôtel au centre ville et petit déjeuner	Fr. 195.-
	AUGSBOURG-ULM du 9 au 10 décembre Inclus: voyage, hôtel au centre ville et petit déjeuner	Fr. 195.-
	HEIDELBERG du 1 ^{er} au 2 décembre Inclus: voyage, hôtel au centre ville et petit déjeuner	Fr. 195.-
	STRASBOURG - COLMAR du 25 au 26 novembre Inclus: voyage, hôtel au centre ville et petit déjeuner	Fr. 195.-
	STRASBOURG - KAYSERSBERG du 1 ^{er} au 2 et du 2 au 3 décembre Inclus: voyage, hôtel au centre ville et petit déjeuner	Fr. 195.-
	STRASBOURG - RIQUEWHIR du 8 au 9, du 9 au 10, du 15 au 16, du 16 au 17 décembre Inclus: voyage, hôtel au centre ville et petit déjeuner	Fr. 195.-
4 jours	COSTA BRAVA mardi 5 au vendredi 8 décembre 06 Inclus: voyage, hôtel et demi-pension	Fr. 295.-

Les Foires

FOIRE DE LA SAINT-ANDRÉ À ANNECY Mardi 5 décembre	car Fr. 33.-
FOIRE DE LA SAINT-OURS À AOSTE Mardi 30 et mercredi 31 janvier 07	car Fr. 45.-
OFFRE SPÉCIALE FOIRE AUX OIGNONS À BERNE Lundi 27 novembre Selon départ car de Fr. 15.- à Fr. 22.-	
LES FLORALIES DE BOURG-EN-BRESSE Sa. 11 novembre et me. 15 novembre 06	car + entrée Fr. 59.-
SALON INTERNATIONAL DE L'AGRICULTURE À PARIS du 3 au 5 mars, du 5 au 7 mars, du 7 au 9 mars 07 Inclus: voyage, hôtel et petit déjeuner	Fr. 295.-

Féerie de Noël

En route pour
EUROPA PARK

Samedi 2 décembre: journée spéciale des Pères Noël, 8, 16, et 29 décembre
Adulte Fr. 63.- 6 à 16 ans Fr. 58.- 4 à 5 ans Fr. 33.-

Disneyland PARIS

LE PLUS BEAU DES NOËL
2 parcs d'attractions
Disneyland Parc Parc - WALT DISNEY STUDIOS

VACANCES ENFANTS
du 3 au 5 janvier - Hôtel Holiday Inn

SPECIAL ENFANTS GRATUITS
1 enfant (de 3 à 11 ans, logé dans la chambre des parents) gratuit par adulte payant

inclus: • voyage en car de luxe • 2 nuits d'hôtel dans le site de Disneyland • entrée au parc les 3 jours • petit déjeuner

2 adultes et 2 enfants
Fr. 990.-
avec hôtel dans le site de Disneyland

Disneyland EXPRESS**LOGEMENTS SUR LE SITE DISNEYLAND**

Pour seulement **Fr. 220.-** adulte et **Fr. 170.-** enfant de 3 à 12 ans

Inclus: voyage de nuit en car grand confort, entrée 1 jour à Disneyland, 1 nuit en chambre double avec petit déjeuner, tour de Paris et TVA.

du 13 au 15 octobre, du 10 au 12 novembre, du 8 au 10 décembre 06

Les Concerts

INDOCHINE, GENÈVE ARENA Mardi 14 novembre 06 (car + billet)	Fr. 98.-
LAURENT GERRA, GENÈVE ARENA Samedi 9 décembre 06 (car + billet)	Fr. 130.-
ANDRÉ RIEU, GENÈVE ARENA Samedi 31 mars 07 (car + billet)	Fr. 140.-

enchères immobilières

CANTON DE NEUCHÂTEL
OFFICE DES FAILLITES PAR
LE CENTRE CANTONAL DE COMPÉTENCES
EN MATIÈRE DE RÉALISATIONS
MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES

Vente: Locaux industriels et bureaux en propriété par étages à La Chaux-de-Fonds

Date et lieu des enchères: le mercredi 29 novembre 2006 à 10 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 6, salle du Tribunal.

Cadastre: LES EPLATURES

Désignation de la part de copropriété à vendre:

PPE No 5292/A. 500/1000 de part de copropriété sur l'immeuble No 5050, avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: Locaux industriels: Étages: sous-sol: un local technique, un escalier 30 m². Rez: cinq ateliers, deux locaux de stockage, un local d'archives, deux passages, deux vestiaires, un bureau 457 m², plus les locaux annexes suivants: Sous-sol: Annexe A1, un local technique, deux caves, un accès aux caves 52 m². Rez: Annexe A2, un garage 27 m². Sous-sol: Annexe A3, une cave 8 m², sis rue du Cernil-Antoine 8-10, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Total surface: 574 m² -
Estimations: cadastrale 2001 Fr. 684 000.-
de l'expert 2005 Fr. 550 000.-

Désignation du bien-fonds de base:

Bien-fonds No 5050. Plan folio 102, Les Eplatures, route, chemin (165 m²), accès, place (163 m²), habitation, usine No de construction 1800, rue du Cernil-Antoine 10, 8 (621 m²).

Totale surface: 949 m² -
L'unité PPE est située au pied de deux immeubles locatifs et dans un environnement principalement d'habitations. Elle est en bon état d'entretien.

Renseignements auprès du Centre cantonal de compétences en matière de réalisations mobilières et immobilières, rue de l'Épervier 4, case postale 39, 2053 Cernier, tél. 032 854 42 34.

Notre site internet: www.ne.ch/ventesimmobilières

Visite le mardi 7 novembre 2006 à 10 h 30 sur inscription auprès de la gérance Gérancia & Bolliger SA, avenue Léopold-Robert 12, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 911 90 90.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au Centre cantonal de compétences en matière de réalisations mobilières et immobilières **depuis le 19 octobre 2006**. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983, modifiée le 1^{er} octobre 1997 (LFAIE). A cet effet ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Centre cantonal de compétences
en matière de réalisations mobilières
et immobilières

132-188199/DUO

professions médicales

Médecine Traditionnel Chinoise

Changmin Hu MD, Ph.DPhytothérapie chinoise, Acupuncture, Massage
Membre Ass. Suisse des Praticiens en Méd. Trad. Ch.

J'ai le plaisir de vous annoncer mon activité en cabinet

ESPACE THÉRAPIERue du Temple-Neuf 11 Tél.: 032 724 72 82
2000 Neuchâtel Fax: 032 724 72 96**avis divers****ŠkodaRoomster**

Dès CHF 1990.-



Find your own room

Liberté de mouvement inouïe! À l'avant, un cockpit ultramoderne; à l'arrière, un salon offrant une vue panoramique; en haut, le ciel à portée de main. Le tout au bénéfice d'une ingénieuse polyvalence - pour la plage, le travail ou bébé. Et ce dès CHF 1990.-. www.skoda.ch

Garage de l'Avenir SARue du Progrès 90, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 10 77 et 078 618 11 02www.garage-avenir.ch

Notre prestataire de service:

Garage Touring SA • Baptiste-Savoye 16 • 2610 St-Imier • Tél. 032 315 02 30

manifestations

Samedi
4 novembre 2006, 20 h 15
Temple Farel
La Chaux-de-Fonds

Dimanche
5 novembre 2006, 16 h 30
Temple Réformé de Tramelan

Concert**CHŒUR ET ORCHESTRE****Orchestre de Chambre de La Chaux-de-Fonds**Direction: P.-H. Ducommun
*Œuvres de Mozart, Danzi***Chœur Mobaha Tramelan**
90 exécutantsDirection: Manuel Gerber
*Œuvres de Mozart, Bach, Haendel*Entrée libre - Collecte à la sortie
Prix indicatif: Fr. 25.-

006-535419

DOBIASCHOFKY

FONDÉE EN 1923



Benjamin Vautier d.Ä.

VENTE AUX ENCHÈRES

8 au 11 novembre 2006

TABLEAUX DE MAÎTRES
ART SUISSE · ESTAMPES
ANTIQUITÉS

Exposition:

28 octobre au 5 novembre 2006

10 à 12 h & 14 à 19 h

Jeudi ouvert jusqu'à 21 h

Samedi et dimanche 10 à 19 h

Catalogue illustré sur demande
En ligne: www.dobiaschofsky.comDOBIASCHOFKY AUKTIONEN AG
Monbijoustrasse 30/32 · CH-3001 Bern
Tél. 031 560 10 60 · Fax 031 560 10 70

005-552424/RCC

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

La Croix-Rouge suisse section Neuchâtel, Vignoble et Val-de-Ruz organise à Neuchâtel

COURS DE GARDE D'ENFANTS

Du 18.01 au 22.03.2007 (30 h)

S'adresse à toute personne ayant déjà eu un contact avec les enfants (maman, grand-maman, parent d'accueil, personnel de crèche). Possibilité après ce cours et selon compétences de rejoindre le team de «Garde d'enfant malade» de la Croix-Rouge suisse.

Renseignements:

tél. 032 725 42 10 lundi et jeudi
14 h-17 h, mardi et vendredi
08 h - 12 h/14 h-17 h.

028-81179/DUO

gastronomie*Auberge du Pen-Péquignot*

Olivia Steiner

**VACANCES ANNUELLES**du 31 octobre 2006 au
29 novembre 2006 inclus

Nous vous remercions de votre compréhension

Fermé le mardi dès 16h et le mercredi
2340 Le Noirmont - Jura Suisse
Tél. 032 953 14 37 - Fax 032 953 14 59

014-147555

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

www.publicitas.ch**PUBLICITAS****Vous partez en vacances?**Suspendez la distribution de votre journal
www.limpartial.ch rubrique abonnés

132-188611

LA CHAUX-DE-FONDS

Pro Juventute en action

«Solidarité entre enfants»: ce sont les termes de Jean-Paul Giauque, responsable du centre régional de l'Arc jurassien de Pro Juventute, pour définir la vente de timbres qui débute ce lundi. Les élèves des écoles primaire et secondaire passeront de porte en porte pour la commande de timbres et autres articles à disposition. L'an passé, un bénéfice de 36.000 fr. avait été dégagé de cette vente et réinvesti sur le plan local. «Toutes les commandes sont les bienvenues, aussi modestes soient-elles», fait remarquer Gérard Jacot (photo Leuenberger), président de la commission de district de Pro Juventute et directeur du centre scolaire Numa-Droz.

Nouveauté, cette année: les motifs des timbres ont été dessinés par des enfants, avec le soutien de l'artiste suisse alémanique Ted Scapa, qui a également réalisé le timbre de Noël. Parmi plus d'une centaine d'esquisses, trois ont été retenues pour orner la collection 2006-2007.



Depuis près de cent ans, l'association Pro Juventute s'engage pour la jeunesse en Suisse. Elle s'investit notamment au niveau régional, en apportant son aide aux familles défavorisées et en soutenant diverses réalisations locales en lien avec l'enfance. Elle propose aussi un appui aux jeunes en difficulté, par l'entremise de la ligne téléphonique 147.

Outre sa vente annuelle, Pro Juventute soutient et organise une rétrospective de six courts métrages neuchâtelois primés au festival Ado'visions. La présentation de ces films se déroulera en deux étapes. Ils seront tout d'abord montrés aux élèves de 9e année, afin de susciter peut-être des vocations. Le public pourra ensuite assister à leur projection, le jeudi 2 novembre à 19h30, à l'aula du collège Bellevue, à La Chaux-de-Fonds. Trois des six jeunes réalisateurs seront présents lors de cette soirée (entrée libre).

Ces cinéastes, âgés de 12 à 20 ans à l'époque du concours, ont tous été lauréats du festival romand Ado'visions, organisé par Pro Juventute. La prochaine édition aura lieu en 2007, à la médiathèque de Martigny, sur le thème «Célèbre, moi et comment?!». Il est encore possible de participer, malgré le délai échu. /CBX

Centre régional de l'Arc jurassien, tel. 032 724 46 45 ou jean-paul.giauque@projuvntute.ch

Lauriers pour la Plage

LA CHAUX-DE-FONDS En compétition avec les festivals les plus prestigieux de Suisse romande, la Plage des Six-Pompes a reçu une mention spéciale à Lausanne. Engagement social récompensé

Par Sylvie Balmer

Le festival de la Plage des Six-Pompes a été distingué mardi dernier à Lausanne par le WWF et l'Institut suisse de prévention de l'alcoolisme et autres toxicomanies (Ipsa). Axé sur la question du développement durable, «Nice Future», un «webzine» (transposition sur internet d'un magazine) spécialisé dans l'analyse d'événements, a passé au crible les huit festivals considérés comme les plus importants de Suisse romande. Une première reconnaissance pour le festival de spectacles de rue des Six-Pompes.

«C'est assez agréable de se trouver en compétition avec le Paléo, le Montreux Jazz Festival, Cully, La Cité, Caribana, Caprices, Rock Oz'Arènes...», confiait hier Manu Moser, programmateur du festival, heureux et pas peu fier de figurer désormais parmi les poids lourds des événements de Suisse romande.



«A la Plage, les VIP sont les personnes handicapées»

Mieux encore, si le Paléo a remporté le 1er prix toutes catégories confondues, la Plage a décroché une mention spéciale pour son engagement social. «La Plage est de loin le plus attentif aux questions sociales, de

Proposés par Manu Moser et Lucas Schlaepfer, deux anciens du Talus Circus Junior, les ateliers gratuits pour enfants ont notamment séduit le jury.

PHOTO ARCH-GALLEY

santé et de prévention, a-t-il été relevé. A la Plage, les VIP sont les personnes handicapées, chouchoutées et guidées vers les meilleures places.» Festival accessible à tous, puisque gratuit, la Plage propose en outre des ateliers pour enfants et adultes, invite les éducateurs de rue sur le

site, veille à ce que les stands restent bon marché, pratique l'art de la récupération, met en place un système de navettes... «Toujours dans l'idée d'être en lien avec une population pas très riche.»

Le fait de ne pas pousser à la consommation en vendant

délibérément les alcools forts à un prix élevé a également été apprécié par l'Ipsa. «Bien sûr, il reste toujours des efforts à faire, en matière d'écologie notamment, de tri des déchets, d'énergie verte, etc. On mettra les bouchées doubles l'année prochaine», promet Manu Moser.

A pied d'égalité avec ses homologues, il se félicite déjà des liens tissés avec les autres festivals et les pistes de réflexion qui se dessinent. «Ça va faire 14 ans que nous existons... C'est un âge où on commence à être pris au sérieux.» /SYB

Bienvenue aux nouveaux Sagnards!

LA SAGNE Les autorités et les sociétés locales ont accueilli les nouveaux habitants de la commune. Avec un film remarquable signé Roger Vuille

C'est un long, très long village qui s'étire sur sept kilomètres. Topographie peu propice à la convivialité? Erreur. En quelques mois de séjour, la plupart des nouveaux habitants de La Sagne sont déjà intégrés dans les sociétés et activités villageoises. Ils en ont témoigné

mercredi dernier, lors de la réception organisée à leur intention par les autorités et les sociétés locales.

Entre novembre 2005 et octobre 2006, 55 personnes (26 femmes, 20 hommes et neuf enfants) ont élu domicile au village. «Pour certains, c'est un retour aux sources», relevait Mar-

tine Nussbaumer, présidente de commune. En félicitant tous ceux qui ont fait ce choix, elle s'est souvenue de son arrivée, il y a 14 ans. Une commerçante lui avait dit: «A La Sagne, ou on s'adapte et on reste plus longtemps que prévu, ou on fait ses valises.»

Ceux qui viennent d'y emménager paraissent bien déci-

dés à rester longtemps.

Un couple à la retraite venu de La Chaux-de-Fonds est catégorique: «La ville ne nous manque pas et nous y retournons par obligation.» Une famille avec deux enfants, qui a fait le même parcours, relève «le prix intéressant du terrain, ce qui n'est pas négligeable». Outre la maison construite, il y a la forêt, les pâturages. Madame fait les courses pour aller travailler, le fils est déjà au Conseil général.

Regard enthousiaste également du boulanger Philippe Caron, de son épouse Christelle et leur petit Damien, engagés en partenariat dans la boulangerie Desaulles, avant de prendre le relais.

Les 28 personnes présentes se seront senties confortées dans leur choix après la projection du film réalisé par Roger Vuille, octogénaire érudit et féru d'histoire. Au travers de documents, photographies et texte parlé, il a raconté l'histoire de La Sagne, village fondé en 1326. Un récit passionnant soutenu par une iconographie surprenante, avec des images aériennes et des plans géographiques animés. Un outil de séduction efficace, mais La Sagne manque cruellement de logements libres, se plaignaient de jeunes exilés. /ibr



Une verrée et un poussegnon dans le joli musée de La Sagne, à la maison communale, ont été l'occasion de faire plus ample connaissance et de découvrir des trésors. PHOTO GALLEY

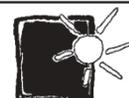


Depuis jeudi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à neuf reprises.

Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds, jeudi à 19h14, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; à 21h13, pour un transfert à l'hôpital Pourtalès; hier à 12h47 et 16h20, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; à 16h03, pour une chute, avec transport à l'hôpital.

Autres interventions. A La Chaux-de-Fonds, jeudi à 18h07, pour un accident de circulation; au Locle, à 20h37 et 22h49, pour une alarme incendie; aux Bois, à 23h50, pour un début d'incendie. /comm-réd

PUBLICITÉ



EMMAÛS LA CHAUX-DE-FONDS

Remercie toutes les personnes qui durant les semaines passées nous ont généreusement donné du matériel à débarrasser. Grâce à vous nous pouvons continuer à vivre et à aider les plus pauvres.

Merci à vous tous. 032 968 42 02



NON, LA SUISSE N'APPARTIENT PAS QU'AUX SUISSES

NOUS ROMANDS ALÉMANIQUES TESSINOIS ROMANCHES NATURALISÉS PERMIS B
SOMMES SOLIDAIRES AVEC LES PERSÉCUTÉS RÉFUGIÉS OPPRIMÉS TERRORISÉS, LES VICTIMES POLITIQUES MARTYRS RELIGIEUX IMMIGRÉS DEMANDEURS D'ASILE, AVEC
TOUS LES NOIRS MAGHRÉBINS SUB-SAHARIENS, LES KOSOVARS YUGOSLAVES ALBANAIS TURCS, LES KURDES TAMOULS, LES EXCISÉES, LES VOILÉES, AVEC LES SANS-PAPIERS SANS-ABRIS, SANS ARGENT, AVEC LES MUSULMANS ET L'ENSEMBLE
DES MIGRANTS DÉJÀ EN SUISSE ET CEUX QUI Y VIENNENT DANS L'ESPOIR D'UNE VIE MEILLEURE ET DIGNE. NOUS LEUR DISONS À TOUS «BIENVENUE ICI, EN SUISSE!»

OUI, LA SUISSE APPARTIENT À CEUX DANS LE BESOIN, MÊME APRÈS LE 24 SEPT.

Soutenez cette annonce et d'autres pareilles à venir avec un don en timbres-poste ou billets de banque adressé à:
T O U M I G R A N - L'APRÈS 24 SEPT. chiffre 017-802351, Publicitas SA, case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1. Merci!



017-802351/DUO

GROSSENBACHER 1935 - 2006

Liquidation totale
 (Pour raison de santé)
**Pensez à vos cadeaux
 de Noël**

Encore de nombreuses exclusivités
 à prix attractifs

RABAIS: 10% à 50%

Passage Léopold-Robert 4
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 968 48 50

132-189430

enseignement et formation



Centre Interrégional de Perfectionnement - 2720 Tramelan

Hôtel-Restaurant

Séminaire

Formation continue

Médiathèque



No 20567 - 01

CIP - infos

Le CTDT à l'écoute des besoins en formation ...

Suite à une enquête menée auprès de 490 entreprises de décolletage en Suisse (romande et alémanique) par le CTDT et la HEG Neuchâtel, il ressort des conclusions que les besoins en formation dans ce domaine sont toujours aussi importants.

Quelques éléments sont intéressants et concernent, par exemple, les prix des formations qui semblent adaptés. Les entreprises font confiance au CTDT qui propose de bonnes formations. Soucieux de ses responsabilités envers la branche du décolletage, le CTDT a recentré ses offres de formations, ainsi que ses missions. Les possibilités de formations ont été élargies alors que d'autres ont été abandonnées. Aujourd'hui une palette de plus de 60 types de formations différentes est proposée. Tous les cours sont dispensés par des animateurs reconnus par le milieu professionnel du décolletage.

De grands efforts de modernisation entrepris en collaboration avec les fournisseurs de machines CNC et de CFAO ont été réalisés; cela permet au CTDT d'offrir des formations en CFAO sur trois systèmes différents per-



mettant ainsi de répondre à des attentes modernes et visionnaires que seules des entreprises négociant ce genre de matériel pouvaient proposer actuellement. La complexité des usinages et les grandes valeurs ajoutées aux pièces usinées requiert, de nos jours, du personnel très bien formé et compétent.

L'équipe du CTDT s'engage également, de manière importante, pour la formation professionnelle initiale en collaborant avec l'atelier de formation pratique de Tavannes pour la formation de mécaniciens du domaine C ainsi qu'avec le CPAI-JB pour la formation initiale des polymécaniciens du domaine C. La formation modulaire reste la filière réservée aux adultes.

Force est de constater que les efforts de formation ont été, ces derniers temps, portés sur la formation initiale pour le renouvellement du personnel dans les entreprises de décolletage. Le CTDT ne peut réussir son pari que si les entreprises de la branche concernées collaborent et se décident de nous aider dans notre tâche en engageant de nouveaux apprenants.

Rendez-vous Form-Action

En collaboration avec la Chambre d'économie publique du Jura bernois

Ce premier rendez-vous Form-Action aura pour thème « **Le nouveau certificat de salaire et ses incidences sur la politique RH de l'entreprise** » ; il aura lieu le **mardi 21 novembre 06 de 16h30 à 20h30 au CIP** et sera animé par **Me Etienne Junod**, avocat et expert fiscal diplômé.

Le nouveau certificat de salaire sera présenté d'un point de vue fiscal et les conséquences qu'il implique en fonction de la politique RH des entreprises, pour l'employeur et l'employé, et les mesures accessoires à prévoir. Suite à cette phase de présentation, les participants pourront amener des exemples pratiques de leur entreprise, analyser les conséquences de ce changement et esquisser les pistes à suivre.

L'originalité de cette offre réside dans sa programmation en fin de journée et elle prévoit également un apéritif dînatoire au milieu de la rencontre pour privilégier les échanges entre les participants.

Nos prochains cours

Lutte contre l'illettrisme, cours « Lire et Ecrire »

à Tavannes	Le lundi de 17h30 à 19h30	fr. 150.- le cours
à Biemme	Le mardi de 19h00 à 21h00	fr. 150.- le cours

Décolletage - mécanique

Opérateur - régléur - programmeur sur tour CNC	15 soirées	Du 01.11. au 07.03.07	sur demande
Initiation au contrôle en décolletage et taillage	12 soirées	Du 07.02. au 25.04.07	sur demande

Informatique - Centre de tests U-CH

Word, niveau 1 (module U-CH TT1)	32 périodes	Du 13.11 au 14.12.06	fr. 550.-
Autocad - Cours de Base	36 périodes	Du 23.01 au 20.03.07	fr. 620.-
Outlook, utilisation	17 périodes	Du 28.02 au 14.03.07	fr. 367.-
Word à la carte - 11 cours à choix	Demandez notre programme		
Excel à la carte - 13 cours à choix	Demandez notre programme		

Animation

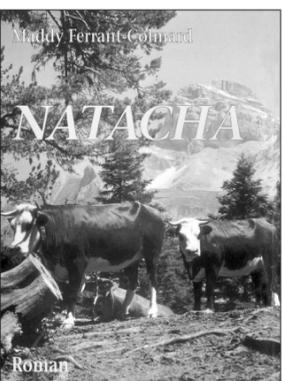
Contes avec Alix Noble	1 journée	Le 11 novembre 2006	fr. 150.- repas inclus
------------------------	-----------	---------------------	------------------------

www.cip-tramelan.ch

032 486 06 06

cip@cip-tramelan.ch

FEUILLETON N° 114



Droits réservés: Editions Mon Village Vuillens

tion d'elle. Sa bergère l'inquiète tellement. Jamais il ne lui a connu ce comportement amorphe, ce regard vide.

Il remarque qu'elle s'est levée, qu'elle se déplace avec plus de vivacité. Les anti-dépressifs prescrits par le docteur Gaultier font peut-être leur effet ou parvient-elle à l'aide de sa seule volonté à sortir de ce carcan apathique qui l'asphyxie? Au jardin, Marie cueille les derniers dahlias. Elle aussi s'organise de façon à pouvoir observer Natacha. Elle a en elle cette prémonition d'un avenir cruel. Sans l'extérioriser, elle vit une anxiété qui va croissant. La jeune femme lui semble au-delà.

Au-delà de la vie? Au-delà de la mort? Quel vautour-désastre plane au-dessus d'eux? Marie et Vicente parvient ensemble près du corps inerte de Natacha. Sa défaillance est de courte durée. Elle réalise rapidement et supporte mal la pitié qu'elle lit dans les yeux de ses amis, lesquels voient ses traits se durcir et ses gestes qui deviennent saccadés. - Venez, dit alors Marie, venez Natacha, nous allons rentrer. Il vous faudrait certainement prendre un de ces cachets calmants. Natacha la suit. Docile et emplie de mutisme. Cependant que Vicente les regarde s'éloigner. Sa crainte est grande. Comme il se sent désarmé!

Pourquoi a-t-il fallu que la montagne leur prenne Pierre? Cette question à jamais sans réponse persécute l'homme rude et sensible qu'est Vicente. Cette incapacité à changer le moindre fragment du destin le rend fou et de rage et de chagrin. Ils ont terminé leur repas. Natacha n'y a pas fait honneur. Vicente a essayé d'alimenter une conversation qui, peu à peu, prenait l'allure d'un monologue. Après un long silence, il finit par dire: - Dis donc Natacha, si tu allais faire un tour en ville! Là-bas, il y a plus de distractions que par chez nous ; tu verrais d'autres gens, ça te ferait du bien, tu ne crois pas? (A suivre)

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 661

HORIZONTALEMENT

1. Pas accéléré. 2. Gagne-ras sur la longueur. 3. Coureurs partant à l'aventure. Oui à Poutine. 4. Court trajet dans Pékin. Union des cœurs ou des chœurs. 5. Golfe nippon. Egyptienne qui était sa propre belle-sœur. 6. Des élus français y vont-ils en train? Prises en grippe. 7. Ses secrets sont bien gardés. Athlète qui fut surnommé le Finlandais volant. 8. Symbole chimique dans les deux sens. Ouverture de Rossini. Homme de robes. 9. Une danse qui plut autant à Yves Duteil qu'à Julien Clerc. 10. Compositeur et violoniste roumain. Courant à Berne.

VERTICALEMENT

1. Peu concentrée. 2. Faisais disparaître. Recette méridionale. 3. Il finit sa course en delta. Observatrice de l'espace aérien. Degré. 4. Plaine du bas Rhône. Ils sont mortels. 5. Coiffait une gentille dame. Jamais plus utilisé. 6. Travailleur indépendant. S'adresse au prochain. 7. Variété de cosse. 8. Type au top. Sinitres ou saintes initiales. Monastère médiéval bulgare. 9. Premier de portée. Ville italienne où les pilotes se retrouvent. 10. Procéder par élimination.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 660

Horizontalement: 1. Maraudeurs. 2. Amant. Trie. 3. Rets. Acné. 4. Cruels. ENA. 5. Hirsutes. 6. Eco. IHS. Es. 7. Nanisé. Âge. 8. Oise. Nanan. 9. In. Noix. La. 10. Relatées. Verticalement: 1. Marché noir. 2. Américaine. 3. Raturons. 4. Anses. Iéna. 5. Ut. Luis. OT. 6. Asthénie. 7. Etc. És. Axe. 8. Urnes. An. 9. Rien. Egal. 10. Se. Arsenal.

Déboutés et déboussolés

DERRIÈRE-PERTUIS Le Decs confirme la décision du comité scolaire. Les cinq «victimes» obtiennent un sursis

Par **Santi Terol**

Les quatre familles de la «montagne» qui ont refusé de confier leurs enfants à l'instituteur de l'Ecole intercommunale de Derrière-Pertuis (EIDP) sont déboutées par le Département de l'éducation (Decs). La réalité est cependant différente de la décision communiquée hier par l'autorité de recours.

Le droit est une chose, les faits une autre puisque les cinq élèves qui avaient dénoncé le comportement, jugé violent, de l'instituteur poursuivront leur année scolaire respectivement à Chézaré-Saint-Martin et à Dombresson. Ecoles où ils ont été admis temporairement depuis la rentrée d'août dernier.

«C'est à raison que le comité scolaire de l'EIDP a refusé le transfert de ces élèves»

Sylvie Perrinjaquet

Ce mauvais feuilleton a tenu en haleine les instigateurs l'été durant, avec nombre de témoignages en faveur et en défaveur de l'enseignant. Mais, «c'est à raison que le comité scolaire de l'EIDP a refusé le transfert de ces élèves», soutient Sylvie Perrinjaquet. En sa qualité de responsable de la direction et de la surveillance directe de l'enseignement, la cheffe du Decs remarque cependant que «l'intérêt public prépondérant des élèves de Chézaré-Saint-Martin, de Dombresson et du collège de Derrière-Pertuis à bénéficier d'un enseignement de qualité dispensé dans un

climat serein, favorable à leur apprentissage et à leur épanouissement, justifie que l'exécution de la décision soit reportée à la rentrée 2007-2008».

Contraints à s'entendre

En d'autres termes, le comité scolaire de Derrière-Pertuis a bien fait son travail mais sa décision est... inapplicable. Pour l'heure du moins, puisque parents et instituteurs se tournent toujours le dos. Chacun campe sur ses positions. Pour les parents, les «débordements» de l'instituteur sont et restent parfaitement inadmissibles. Celui-ci considère au contraire qu'il a peu à se reprocher; sa mandataire a toujours contesté quelque acte répréhensible que ce soit à l'encontre des élèves. Or, la décision du Decs est de ne rien changer à la sentence du comité scolaire, sinon de la faire appliquer ultérieurement. Résultat: les parties «ont dix mois pour trouver un terrain d'entente», ont martelé Sylvie Perrinjaquet et Jean-Claude Marguet, chef du Service de l'enseignement obligatoire (SEO).

Dénonciation pénale

Dix mois? Pourquoi pas pour des gens de bonne volonté, même livrés à eux-mêmes. Mais compter sur ce qui serait un spectaculaire retournement de situation dans les relations actuelles... cela vaudrait presque le prix Nobel de la paix. D'autant que les parents parlent de séquelles psychiques dont auraient souffert leurs rejetons.

Plutôt que de s'apaiser, la situation s'est envenimée. Peut-être pour forcer le SEO à mieux prendre en considération la souffrance des enfants et de leurs géniteurs,

ces derniers ont déposé, voici un mois, une dénonciation pénale auprès du Ministère public. Une information confirmée par le procureur. «Le courrier que j'ai reçu était incomplet. J'ai demandé des informations complémentaires afin de connaître le fond des reproches», indique Pierre Cornu, qui s'apprête à examiner la suite à donner à ce dossier. Soit son classement pur et simple, soit l'ouverture d'une enquête préalable. Dans quel cas, la sérénité du SEO (qui a sermonné l'instituteur et placé des inspecteurs dans les écoles) pourrait en prendre un coup. Jean-Claude Marguet a souvent mis en avant qu'aucune plainte n'avait jamais été déposée. C'est fait. /STE



Sylvie Perrinjaquet, cheffe du Département de l'éducation, aux côtés de Jean-Claude Marguet (au centre), chef du Service de l'enseignement obligatoire (SEO) et d'Alain Ramelet, l'inspecteur chargé du recadrage de l'instituteur contesté. PHOTO MARCHON

PUBLICITÉ

PAYER LE DOUBLE POUR MES MEDICAMENTS?

JAMAIS. Mon pharmacien certifié abilis s'y est engagé. Et ça change tout.

Il s'est engagé à me proposer, quand c'est possible, un médicament générique équivalent à l'original mais plus avantageux, pour que ma participation ne passe pas de 10% à 20%.

Il s'est également engagé à optimiser mon traitement, en particulier en me garantissant l'accès sécurisé à mon ordonnance dans toute la Suisse, auprès des pharmacies arborant le label **abilis**.

www.abilis-net.ch

L'ENGAGEMENT **abilis+** SANTÉ

Existence de l'établissement menacée

On pouvait s'y attendre, la façon de trancher du Decs n'a pas suscité les mêmes réactions entre les parties. Avocate de l'instituteur, Valérie Schwein-gruber, indique que le Département a fait preuve de bon sens. «Cela confirme la décision du comité scolaire dans son fondement; cela offre une bulle d'air à chacun tout en veillant à l'intérêt des enfants.»

La mandataire des parents parle, elle, de décision insatisfaisante, «qui rejette la responsabilité de ce qu'il se passe sur l'attitude des parents». Les dires des enfants n'ont pas été vérifiés et les «débordements» de l'instituteur n'ont pas été considérés, déplore Nathalie Ray.

Selon l'avocate, le Decs est passé comme chat sur braises sur la somatisation des enfants. La mandataire dit encore devoir étudier les motivations du jugement avant de se prononcer sur le rejet du recours et l'exécution différée de la décision du comité scolaire. Mais, d'ores et déjà, il lui paraît clair que les élèves déplacés ne réintégreront pas l'EIDP à la rentrée scolaire 2007-2008 si l'enseignant y est encore en place.

Si d'aventure les deux camps ne parvenaient pas à s'entendre, le risque d'une fermeture définitive de l'établissement scolaire, faute d'effectifs suffisants, n'est pas à écarter, pressent le SEO. /ste

EN BREF

MARIN-ÉPAGNIER ■ Musique country. L'Association de développement et d'émulation de Marin-Epagnier organise, ce soir dès 19h30, une

soirée country à l'espace Perrier. Les amateurs de line dance pourront évoluer aux sons du quatuor Las Vegas Country Band. /réd

Pharmacies neuchâteloises arborant le label abilis:

Boudry: Pharmacie Centrale de Boudry; **Cernier:** pharmacieplus marti; **Colombier:** pharmacieplus tobagi; **Cortailod:** Pharmacie Marx; **Couvet:** pharmacieplus bourquin; **Cressier:** Pharmacie des 3 Chevrons*; **Fleurier:** Capitole Jenni, pharmacieplus centrale fleurier; **Fontainemelon:** pharmacieplus du val-de-ruz; **La Chaux-de-Fonds:** Nouvelle Pharmacie des Eplatures, Pharmacie Centrale, Pharmacie de la Fontaine, Pharmacie de la Gare, Pharmacie de l'Hôtel-de-Ville, Pharmacie des Montagnes, pharmacieplus des forges, pharmacieplus du versoix; **Marin-Epagnier:** Pharmacie Marin Centre*, pharmacieplus du bourg; **Neuchâtel:** Capitole Bornand, Pharmacie de la Rosière, Pharmacie de Monruz, Pharmacie du Vauseyon, pharmacieplus centrale mathys, pharmacieplus de l'orangerie; **Peseux:** Pharmacie Gauchat

*proposera prochainement abilis

Vous trouverez également des pharmacies abilis dans la plupart des cantons suisses, notamment: Argovie, Bâle, Berne, Fribourg, Genève, Jura, Lucerne, Schaffhouse, Schwyz, Soleure, St-Gall, Tessin, Valais, Vaud et Zurich.

018-432-430DUO

Confusion dans le ciel

TAVANNES Un étrange phénomène visuel a été constaté dans le ciel le 10 octobre. Le météorologue, lui, ne s'y est pas laissé prendre. Un avion est à l'origine d'une pseudotornade

Par
Blaise Droz

A l'inverse d'un dessin, d'un croquis ou d'une peinture, une photo ne peut révéler que la stricte vérité. Comment ferait-on mentir un capteur qui ne peut que retranscrire en pixels la valeur de la lumière qu'il reçoit au travers d'un objectif? Aussi, la vue de l'image d'un phénomène céleste ne devrait pas réserver de trop grandes surprises. Par exemple, les photos prises par le Tavannois Claude-Alain Paroz le 10 octobre dernier ne peuvent logiquement révéler que l'exacte vérité d'un événement qui s'est réellement produit.

Or, le phénomène céleste photographié par le Tavannois a quelque chose de stupéfiant. Amas nuageux en assiette dus au foehn, trombe d'eau ou tornade, plusieurs hypothèses ont été évoquées pour expliquer la superbe colonne blanche photographiée depuis la route passant entre la gare de Tavannes et l'usine Bimu-Prata. Le temps était pourtant serein ce jour-là et le ciel à peine voilé par des cirrus facilement transpercés par les rayons d'un soleil généreux.

Pas de doute, les images devaient être montrées à un spécialiste et elles furent envoyées à Dean Gill, l'un des as de MétéoSuisse par son métier qui, de surcroît, est dans ses loisirs un chasseur de tornades passionné. Régulièrement, il se rend aux Etats-Unis, dans les plaines sises au pied des Rocheuses, où des vents d'ouest sec forment un couvercle pardessus des masses d'air humide et chaud, générant les conditions à la formation de tornades.



Cette étrange colonne photographiée depuis Tavannes peut ressembler à une tornade aux yeux d'un béotien. Pour le spécialiste, il s'agit pourtant simplement de la traînée laissée par un avion à réaction.

PHOTO PAROZ

Pour l'œil de l'expert, le phénomène vu à Tavannes n'était certes pas de ceux que l'on découvre tous les jours. Sa cause n'en était pourtant que très banale. «Ceci est une traînée de condensation, rien de plus!», indiqua-t-il sans hésiter. En d'autres termes, il s'agit de la marque laissée par le passage d'un avion à réaction à 10.000 ou 11.000 mètres d'altitude, dans une masse d'air plus humide qu'à l'accoutumée.

Longtemps après que le jet a disparu derrière l'horizon, la traînée de vapeur condensée s'est élargie et, sous les effets

des rayons du soleil, a pris une apparence singulière, faisant croire qu'il s'agissait d'une colonne verticale assimilable à une tornade. «Regardez bien la photo horizontale, précisez le scientifique. Vous verrez distinctement l'ombre que cette traînée de vapeur projette sur la fine couche de cirrus, preuve qu'elle se situe au-dessus d'elle.» Consternation!

Néanmoins, et contrairement à une idée reçue, observer une tornade en Europe et tout particulièrement dans le Jura suisse n'a rien d'illusoire. En 1971, une tornade dévastatrice avait semé la désolation

dans le Jura vaudois, avant de terminer sa course dans la région de Romainmôtier, laissant derrière elle arbres abattus et fermes éventrées. Fait notoire, remarque Dean Gill, cette tornade avait suivi le même parcours qu'une précédente datant de 1890.

Le 11 septembre 1970, une tornade meurtrière de force 3 – sur une échelle de 0 à 5 – avait durement touché la lagune de Venise. Elle y avait soulevé puis coulé un navire de 22 tonnes, provoqué la mort de 35 personnes et en avait blessé 500 autres. Agé de

5 ans au moment des faits, Dean Gill avait vécu la scène qui se déroulait presque sous ses yeux. C'est sans doute marqué par ce souvenir qu'il est devenu par la suite un météorologue passionné de ce genre de phénomène céleste, au point de rassurer les Tavannois en un coup d'œil: il n'y a pas eu de tornade le 10 octobre sur Chasseral, ce n'était qu'un phénomène visuel. /BDR

Les passionnés de tornades seront comblés en visitant le site www.deanstorm.ch

HALTÉROPHILIE

Camerounais sans visa!

Cinq athlètes camerounais se sont vu refuser un visa d'entrée en Suisse pour prendre part samedi à une compétition d'haltérophilie à Tramelan. L'Office fédéral des migrations (ODM) justifie la décision par le manque de garantie d'un retour des jeunes sportifs au pays.

Le porte-parole de l'ODM Dominique Boillat a toutefois précisé que l'office n'avait pas fait «machine arrière». «Il s'agit d'une décision négative pure et simple, prise par l'ambassade de Suisse à Yaoundé et justifiée par écrit par l'ODM».

Cas classique

Pour lui, la motivation de ce refus relève en outre du «cas classique». Sollicité par l'ODM, le canton de Berne avait émis un préavis négatif à ces demandes de visa. «Les organisateurs du Challenge 210 n'ont pas été en mesure de garantir que le retour des athlètes camerounais était assuré après la compétition», a expliqué le porte-parole de l'ODM.

Pour la 36e édition du Challenge 210 de Tramelan, les organisateurs de cette compétition internationale avaient décidé d'inviter pour la première fois une fédération africaine. Ils s'étaient tournés vers celle du Cameroun, qui avait alors accepté d'envoyer une délégation officielle de cinq athlètes. /ats

EN BREF

COURTELARY ■ Budget équilibré. Le budget de la municipalité de Courtelary pour l'année 2007 est équilibré. L'excédent de produits (2930 francs) a directement été mis en dépréciation du découvert de bilan. Le total des charges et des revenus s'élève à 5.166.440 francs. L'autorisation de présenter ce budget en assemblée municipale a été accordée par l'Office des affaires communales et de l'aménagement du territoire. L'assemblée est agendée au lundi 11 décembre. /comm-réd

■ Nouvelle apprentie. Karen Pedrosa Carvalho, habitant Courtelary, a été choisie parmi les candidats au poste d'apprenti(e) employé(e) de commerce. Elle commencera sa formation au début du mois d'août 2007. /comm-réd

TRAMELAN ■ Giratoire à l'essai. Via une interpellation déposée sur le bureau du Conseil général, le socialiste tramelot Christophe Gagnebin préconisait de tester un giratoire par simple marquage à la place Denner. Les autorités communales ont répondu qu'elles sont d'accord de jouer le jeu, une fois le gros des travaux de la place de la Gare terminés. Les enseignements tirés de cette expérience seront ensuite pris en compte dans l'étude de la zone 30 km/h, en vue de la réalisation définitive du giratoire. /gst

SONCEBOZ ■ Pas de votes. Le sortant Paul-André Jeanfave a été réélu tacitement maire de Sonceboz. Le Conseil municipal a également été réélu sans qu'on n'ait eu besoin de sortir les urnes (Sylvia Hasler, Chantal Vaucher, Monique Vorpe, Blaise Jan et Steve Wolf). /comm-réd

PRO JURA

Une équipe gagnante

Costa Croisière a accueilli tout récemment la 14e édition du Trophée international des Lauréats de la mer à bord du «Costa Magica» lors d'une microcroisière autour de l'Italie. Cette rencontre a rassemblé cette année 1800 agents de voyages provenant du monde entier. Pour la première fois, la Suisse était séparée en deux parties (Suisse alémanique et Suisse romande).

L'agence de Pro Jura Voyages, département de l'Association jurassienne de tourisme Pro Jura, située à Moutier, a été sacrée meilleure agence de Suisse romande et s'est vu décerner le prix Lauréats de la mer 2006. Elle a été retenue parmi toutes les agences romandes pour son service clientèle de qualité, ainsi que les efforts fournis par ses employées, notamment lors d'accompagnement de groupe. Cette distinction arrive à point nommé puisque l'agence ouvrira une succursale à Porrentruy le 1er janvier 2007. /comm-réd

Transformation tout en douceur

SAINT-IMIER Nouveau mobilier, visages d'enfants et d'animaux accrochés au mur: les paliers du home La Roseraie se sont transformés en salons d'étage

Nouveau mobilier, visages d'enfants et d'animaux accrochés aux murs, et pour quelque temps encore une exposition intitulée «Au fil du Mékong»: tout a été prévu pour transformer les traditionnels paliers en salons d'étage au home La Roseraie de Saint-Imier.

Hier matin se déroulait dans les murs de l'établissement une petite cérémonie pour l'inauguration des nouveaux salons d'étage, en présence des représentants des divers donateurs et des résidents qui avaient eux-mêmes préparé l'apéritif.

Grâce à la générosité de la Fondation Flückiger, du bureau d'adresses et de publicité directe, ainsi que d'une grande entreprise horlogère, les résidents disposent désormais à chaque étage d'un mobilier moderne, fonctionnel et confortable, répondant à tous les

critères de sécurité et d'hygiène.

Cet ameublement comprend fauteuils, chaises et canapés, tous étudiés pour offrir sécurité et élégance. Les pensionnaires pourront ainsi passer quelques instants ou recevoir leurs familles et amis dans un

cadre agréable et plus ouvert qu'à l'intérieur des chambres.

Détail chaleureux

Le nouvel aménagement des paliers ainsi que les décorations se sont élevés à une somme de 18.000 francs. Le personnel soignant de

la Roseraie a proposé d'accrocher aux murs des sourires et des regards de ses enfants et de leurs animaux de compagnie.

Ces photos sont l'œuvre de Rosine Keller, qui a aussi réalisé les décorations florales qui apportent une touche de verdure dans ces lieux désormais conviviaux. Pour égayer les longs corridors de l'institution, les photos réalisées par Edmond Farine, directeur de la Roseraie, prises au cours d'un voyage au fil du Mékong, ont été accrochées.

Grand voyageur, Edmond Farine, qui rentre juste d'un voyage en Chine, a déjà exposé ses photos à Mon Repos, comme il l'avait déjà fait pour ses images du Mexique. Cette exposition est visible au deuxième étage du home jusqu'au 31 janvier, tous les jours de 10 h à 17 heures. /caz-réd-jdj



Un parfum d'Asie flotte désormais au home de la Roseraie.

PHOTO ZBINDEN

ASSURANCE

36,3 millions pour alléger les primes

Le Jura devrait disposer en 2007 de 36,3 millions de francs pour alléger les primes d'assurance maladie des personnes à revenu modeste. Quatre millions sont à charge de l'Etat et des communes jurassiennes. Par rapport à 2006, cette manne est supérieure de 1,9 million de francs, ce qui va permettre d'élargir le cercle des bénéficiaires, en particulier les familles.

Sur la base de ce montant, le Gouvernement jurassien a décidé d'augmenter les subsides pour les adultes ayant un revenu inférieur à 7000 francs. Il a aussi décidé de subventionner au moins la moitié de la prime moyenne des enfants et des jeunes en formation pour les parents ayant un revenu de moins de 40.000 francs. Au total, ce sont 700 familles supplémentaires qui vont profiter de cette mesure.

Dans le Jura, ce sont 25.000 assurés, soit 36% de la population, qui vont ainsi obtenir des réductions de primes. /mgo

EN BREF

INDÉPENDANTS ET UDF ■ A la caisse! Comme le parti Indépendant et sans parti (ISPJ) et l'Union démocratique fédérale (UDF) n'ont pas atteint 3% des voix lors des dernières élections jurassiennes, ces deux partis devront s'acquitter respectivement de 2250 francs et de 1000 francs de frais, selon la Chancellerie cantonale. /mgo

DELÉMONT-COURROUX ■ Collaboration de la police locale. Les communes de Delémont et de Courroux ont passé une convention en vue d'une collaboration de leurs polices locales. L'objectif est de renforcer la présence de la police sur le territoire de Courroux et d'élargir sur cette commune le pouvoir d'intervention des agents delémontains. La convention a une durée de vie de quatre ans. /mgo

LAJOUX ■ Conférence sur le bas fourneau. L'UP de Lajoux met sur pied une conférence qui se déroulera le mercredi 8 novembre (20h), à l'école de Lajoux. Ludwig Eschenlohr, qui a effectué les recherches sur le bas fourneau de Lajoux, viendra apporter les premiers résultats de ces fouilles. Inscriptions auprès de Janine Gogniat, au 032 484 91 57. /mgo

ARCHÉOLOGIE ■ Conférence et souper de Saint-Martin. La traditionnelle conférence de Saint-Martin, suivie du repas, se déroulera cette année le vendredi 3 novembre (18h30), à la salle de paroisse de Courgenay. Jean-Claude Rebetez, conservateur des archives de l'ancien évêché, parlera de ses recherches sur «Les origines des saints jurassiens et les fortunes diverses de leurs cultes respectifs». Cette présentation sera suivie du souper de Saint-Martin à l'Ours, à Vendlin-court. Inscriptions auprès de François Schifferdecker au 032 474 48 43 ou par e-mail à francois.schifferdecker@jura.ch. /mgo

Une passion échevelée

LE NOIRMONT Chrystel Biancon vient de réaliser son rêve en étant la Romande retenue pour présenter les coiffures d'avant-garde à l'occasion de deux grands shows. Prometteur!

par
Michel Gogniat

Est-ce que ce sont les spins et leurs têtes hirsutes qui inspirent Chrystel Biancon, du Noirmont? Peut-être! Dans tous les cas, la jeune coiffeuse du Noirmont (33 ans) vient de se distinguer en étant la Romande retenue par une grande firme parisienne pour animer deux grands shows présentant des coupes avant-gardistes. Les deux soirées ont cartonné et la Taignonne a tenu la vedette. Une étoile montante...

«J'ai toujours voulu faire ce métier. A 10 ans, je coupais déjà les cheveux à mon frère. J'ai donné ensuite des coups de main à Abel Veya, à Saignelégier, avant de sortir d'école...», raconte la Noirmonnière. Les ficelles du métier, Chrystel Biancon va les apprendre avec divers professionnels de la région, avant d'ouvrir son propre salon voici dix ans. La jeune coiffeuse cartonne et se trouve déjà à l'étroit avec ses trois employées...

Cours à Paris

«Ce qui me branche à fond, c'est d'être au top». La Taignonne monte chaque année à Paris dans une école de coupe branchée. «Cela motive, donne des idées et évite la routine», note-t-elle. A la clé également, un cours de conseil en image prodigué dans la Ville Lumière par un certain Claude Juillard, certainement Ajoulot d'origine.

Repérée, Chrystel Biancon a été sélectionnée parmi huit autres candidats romands au



Chrystel Biancon (avec les fleurs!) au milieu des douze modèles qui animaient le premier grand show à Montreux, devant 600 spectateurs.

PHOTO SP-PASCAL BITZ/L'OREAL 2006

terme d'un test. La voici propulsée sur le devant de la scène pour deux grands shows de près de deux heures, le premier à Montreux devant 600 spectateurs et le second à Fribourg devant 400 spectateurs. Elle a coiffé douze modèles, dont deux en direct (elle disposait de douze minutes pour

chacun), pour un grand show avec chorégraphie et grand écran. La Jurassienne a dû également commenter son travail en direct. Au final: un immense succès et des couronnes de louange pour sa prestation.

«De nombreux coiffeurs m'ont dit qu'ils voulaient venir aux Franches-Montagnes se faire coif-

fer... Pour moi, ce show, c'est un rêve qui se réalise», lâche-t-elle encore sous le coup de l'émotion des feux de la rampe. Au fait, quel thème avait retenu Chrystel Biancon pour son spectacle? «C'était inspiré du «Seigneur des anneaux» et des animaux. Il y avait la femme python, la femme scarabée, la femme

libellule, la femme aspic, la femme araignée...» Bref, un véritable bestiaire aux couleurs étranges...

La Noirmonnière a donc mis le pied dans la porte du monde du spectacle. A quand un grand show dans les Franches-Montagnes? Elle y songe. /MGO

«T'as fait le boulot pour nous!»

TRIBUNAL Un instituteur avait asséné un coup de poing à un élève turbulent. Avec les félicitations des collègues!

Trente-quatre! Trente-quatre ans d'enseignement quasi sans histoire. Pour se retrouver hier devant le juge pénal à Porrentruy... Cet instituteur des Franches-Montagnes n'a surtout pas cherché à nier les faits, encore moins à fuir ses responsabilités.

«Je n'aurais pas dû faire ça. Je le regrette. Mais de cet élève, plus personne ne pouvait en faire façon. Il m'a poussé à bout.» Et hop, un coup de poing derrière la tête! Les collègues du professeur l'ont félicité! «Ils m'ont dit que j'avais fait le boulot à leur place! La direction ne m'a rien reproché.»

Plainte retirée

Mais la maman de l'adolescent de 16 ans est de la nouvelle école, si l'on ose dire. Le gosse rentre à la maison en maugréant que le «rêta» lui en a envoyé une? Et hop, une deuxième, comme ça, t'arrêteras de te plaindre! Cette époque est révolue.

Malgré le fait que l'instituteur ait présenté ses excuses par

téléphone, la mère de l'élève turbulent a voulu laver «l'affront» subi par son gamin. On s'expliquera devant le juge. Ce dernier, en l'occurrence Damien Rérat, a longuement auditionné les parties. Et l'écoute et le dialogue ont fini par payer.

Le professeur a réitéré ses excuses et la plainte a été retirée. A se demander véritablement pourquoi la justice a été saisie de ce dossier, et si elle n'a pas d'autres élèves - pardon, chats! - à fouetter.

Alcool, tabac, cannabis...

En ce mois de juin 2006, le gosse en avait ras-le-bol. A trois semaines de la fin de sa scolarité obligatoire, son contrat d'apprentissage de mécano en poche, il n'en avait carrément plus rien à secouer, de l'école. L'ordinateur qui tarde à s'enclencher? Il le secoue propre en ordre. De la zut, ce matos!

«Qu'est-ce que tu fais? T'es un peu fou?» Et l'instituteur d'asséner une «taloche» derrière la tête du gamin. «La bosse faisait entre six et huit cen-

timètres de diamètre», a déclaré, effarée, la maman.

Par moments, à l'audience, il a fallu s'accrocher. L'ado le reconnaît: il fume, et pas seulement du tabac pur, et l'alcool n'est pas son pire ennemi. L'instituteur: «Il faisait le pitre durant les cours, et ça amusait ses camarades. En classe, vers la fin, c'était un vrai touriste.» L'élève: «Oui, je suis déjà passé devant le juge des mineurs pour consommation de cannabis et dégradation de matériel.» La maman: «Mon fils possède une sacrée vivacité d'esprit. Il est capable de répondre à des profs avec des mots d'adulte!» On n'invente rien!

L'instituteur a maintes fois regretté son geste. Comment s'en sortir, s'est demandé le président du tribunal? La «jugeote» et le doigté de Damien Rérat ont une nouvelle fois eu raison d'un conflit entre adultes. Le prof: «C'est un déshonneur de me retrouver ici. Je ne sais pas de quelle façon je survivrai à une condamnation.»

Il a pu quitter le tribunal debout. /GST

Débardage tout en douceur

LE PEU-GIRARD Onze Fribourgeois sont venus s'initier à cette technique



Le cheval ardenais de Benoît Breton, du Mont-sur-Lausanne, a fait merveille.

PHOTO GOGNIAT

Onze apprentis fribourgeois de troisième année sont venus suivre ces jours un cours de perfectionnement aux Franches-Montagnes, sous la houlette d'Adrien Cattin, garde forestier aux Bois. Si le travail des gros bois se faisait dans les côtes du Doubs, du côté de Fromont, ces futurs bûcherons ont fait connaissance avec le débardage de chablis à l'aide d'un cheval du côté du Peu-Girard. En l'occurrence, ce sont les sujets ardennais du Vaudois Benoît Breton qui étaient en action. Une merveille de voir travailler ces che-

vaux dans une «jungle» de perches très serrées. La douceur, la dextérité et la force de ces bêtes, commandées uniquement à la voix, sont étonnantes.

Le propriétaire des lieux, Joseph Surdez, avait choisi cette technique pour ménager la forêt. On coupera 120 m3 de bois, destinés à l'industrie du papier. «La coupe arrive tout juste à payer les frais, mais c'est la méthode la plus douce pour la nature», commente-t-il. On notera que c'est la 27e volée d'apprentis accueillie dans le Jura. Preuve que les jeunes y trouvent leur compte. /mgo

CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 032 916 13 77

LE DIABLE S'HABILLE EN PRADA
5^e semaine 10 ans, sugg. 12 ans
V.F. SA et DI 15h30, SA au MA 20h45. Acteurs: Meryl Streep, Anne Hathaway, Stanley Tucci. Réalisateur: David Frankel. Assistante de la tyrannique rédactrice en chef d'un prestigieux magazine, elle va vite découvrir ce que le mot «enfer» veut dire... **DERNIERS JOURS**

CORSO 032 916 13 77

MON FRÈRE SE MARIE
4^e semaine 10 ans, sugg. 14 ans
V.F. SA au MA 1815. Acteurs: Jean-Luc Bideau, Aurore Clément, Cyril Trolley. Réalisateur: Jean-Stéphane Bron. Vinh, réfugié, accueilli 20 ans plus tôt dans une famille suisse, va se marier. Sa mère vietnamienne saisit l'occasion pour enfin les rencontrer!...

EDEN 032 913 13 79

TOI, MOI... ET DUPRÉE 2^e sem.
10 ans, suggéré 14 ans.
V.F. SA au MA 15h30, 20h45. Acteurs: Owen Wilson, Kate Hudson, Matt Dillon. Réalisateur: Anthony Russo. Carl et Molly sont à peine rentrés d'une brève lune de miel que débarque chez eux le meilleur ami de Carl, un fainéant incurable, célibataire endurci et maladroit.

EDEN 032 913 13 79

L'HOMME DE SA VIE
3^e semaine. 14 ans, sugg. 16 ans.
V.F. SA au MA 18h15. Acteurs: Charles Berling, Bernard Campan, Léa Drucker. Réalisateur: Breitman Zabou. Frédéric et sa femme vont passer les vacances dans leur maison de la Drôme. Un soir, ils invitent à dîner Hugo, leur nouveau voisin, homosexuel...

PLAZA 032 916 13 55

LE PARFUM: HISTOIRE D'UN MEURTRIER 4^e semaine
14 ans sugg. 14 ans.
V.F. SA au MA 20h30. Acteurs: Dustin Hoffman, Ben Whishaw, Alan Rickman. De Tom Tykwer. Adapté du best-seller de Patrick Süskind! Jean-Baptiste Grenouille est doté d'un odorat hors du commun il part en quête du parfum parfait... **DERNIERS JOURS**

PLAZA 032 916 13 55

AZUR ET AZMAR
1^{re} semaine Pour tous.
V.F. SA au MA 16h, 18h. SA et DI 14h. Réalisateur: Michel Ocelot. **PREMIÈRE SUISSE!** Deux frères de lait partent chacun à la recherche de la Fée des Djins. Rivalisant d'audace, ils iront à la découverte de terres magiques...

SCALA 1 032 916 13 66

THE QUEEN 2^e semaine.
Pour tous, suggéré 14 ans.
V.F. SA au MA 15h15, 17h45, 20h15. Acteurs: Helen Mirren, Michael Sheen, Alex Jennings. Réalisateur: Stephen Frears. Suite au décès de la princesse Diana, Elizabeth II reste silencieuse, distante, apparemment indifférente. Elle ne comprend pas l'onde de choc qui ébranle le pays.

SCALA 2 032 916 13 66

INDIGÈNES 2^e semaine.
12 ans, suggéré 14 ans.
V.F. SA au MA 20h45. Acteurs: Jamel Debbouze, Sami Naceri, Roschdy Zem. Réalisateur: Rachid Bouchareb. En 1943, la France tente de se libérer des nazis. Le parcours de quatre «indigènes», soldats oubliés de la première armée française recrutée en Afrique.

SCALA 2 032 916 13 66

LES REBELLES DE LA FORÊT
2^e semaine
Pour tous.
V.F. SA et DI 14h. SA au MA 16h. Réalisateur: Jill Culton. Depuis la nuit des temps, l'homme a toujours régné sur la forêt, mais cette fois, les choses pourraient bien changer...

SCALA 2 032 916 13 66

GEGEN DIE WAND
1^{re} semaine. 16 ans, sugg. 16 ans.
V.O. s-t fr SA 18h. Acteurs: Birol Ünel, Sibel Kekilli, Catrin Striebeck. Réalisateur: Fatih Akin. **PASSION CINÉMA!** Une histoire d'amour fougueuse entre un clochard alcoolique et une coiffeuse...! Ours d'Or Berlin 2004!

SCALA 2 032 916 13 66

STROMBOLI 1^{re} semaine.
14 ans, suggéré 14 ans.
V.O. s-t fr/all DI au MA 18h. Acteurs: Ingrid Bergman, Mario Vitale, Renzo Cesana. Réalisateur: Roberto Rossellini. **PASSION CINÉMA!** Assignée dans un camp de réfugiés, Karin, une jeune Lituanienne, ne peut quitter l'Italie de l'après-guerre. Dans ces moments difficiles, elle accepte d'épouser Antonio.

SCALA 3 032 916 13 66

MÉMOIRES DE NOS PÈRES
1^{re} semaine 16 ans, sugg. 16 ans.
V.O. s-t fr/all SA au MA 17h45, 20h30. Acteurs: Ryan Phillippe, Adam Beach, Neal McDonough. Réalisateur: Clint Eastwood. **PREMIÈRE SUISSE!** Au 5^e jour de la sanglante bataille d'Iwo Jima, six hommes hissent ensemble le drapeau américain au sommet du Mont Suribachi.

SCALA 3 032 916 13 66

CLICK: TÉLÉCOMMANDEZ VOTRE VIE
4^e semaine 10 ans, sugg. 14 ans.
V.F. SA au MA 15h30. Acteurs: Adam Sandler, Kate Beckinsale, Christopher Walken. Réalisateur: Frank Coraci. Michael décide de se procurer la télécommande parfaite... Celle qu'il va trouver est un modèle unique, fait pour lui changer la vie...

ABC 032 967 90 42

UNE VÉRITÉ QUI DÉRANGE
7 ans, sugg. 12 ans
V.F. SA et DI 16h. Réalisateur: Davis Guggenheim. L'humanité est en danger. Les savants du monde entier s'accordent pour dire qu'il nous reste à peine dix ans pour éviter une catastrophe planétaire. Un documentaire efficace et passionnant.

ABC 032 967 90 42

LA LISTE DE CARLA
10 ans, suggéré 12 ans.
V.O. s-t fr SA au MA 20h45. Réalisateur: Marcel Schüpbach. Carla del Ponte, procureur général du TPI pour l'ex-Yougoslavie, a pour seule arme la pression politique qu'elle peut appliquer sur certains gouvernements pour retrouver les fugitifs. Un documentaire saisissant.

ABC 032 967 90 42

MÈRE ET FILS
12 ans, suggéré 16 ans.
V.O. s-t fr SA 18h15. D'Alexandre Sokurov. Avec: Gudrun Geyer, Alexei Ananishnov. Un jeune homme assiste sa mère mourante dans une maison isolée. Film d'une très grande sensibilité sur un idéal de relation humaine. Film précédé du court-métrage «Le violon cassé».

ABC 032 967 90 42

LE CORBUSIER 3e partie (1945-1965)
10 ans.
V.F. DI 18h15. De Jacques Barsac. Cette troisième et dernière partie expose les grandes réalisations de Le Corbusier de l'après-guerre, de l'Unité d'Habitation de Marseille à l'Eglise de Firminy, via Chandigarh. Précédé du court-métrage «Kinder auf der Landstrasse».

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension!

CINÉ RÉGION

NEUCHÂTEL

■ **APOLLO 1, 2, 3**
(032 710 10 33)

LE DIABLE S'HABILLE EN PRADA. 15h-20h30. Ve-sa 23h15. 10 ans. De D. Frankel.

VA, VIS ET DEVIENS. Me-sa 17h30. 10 ans. De R. Mihaileanu.

LE PARFUM: HISTOIRE D'UN MEURTRIER. Ve-sa 23h. 14 ans. De T. Tykwer.

L'ENFANT SAUVAGE. Di-ma 18h15 en VO. 10 ans. De F. Truffaut.

Ô JÉRUSALEM. 18h-20h45. VO. 12 ans. De E. Chouraqui.

LES REBELLES DE LA FORÊT. Sa, di 14h. Me-ma 16h. Pour tous. De J. Culton.

L'HOMME DE SA VIE. 20h30. 14 ans. De B. Zabou.

TOI, MOI... ET DUPRÉE. 15h30. Ve-sa 23h15. 10 ans, sugg. 12. De A. Russo.

TRANSYLVANIA. 18h. VO. 14 ans. De T. Gatlif.

■ **ARCADES**
(032 710 10 44)

LE PARFUM: HISTOIRE D'UN MEURTRIER. Me-di, ma 20h15. Lu 20h15 en VO. 14 ans. De T. Tykwer.

AZUR ET AZMAR. Sa, di 14h. Me-ma 16h-18h. Pour tous. De M. Ocelot.

■ **BIO**
(032 710 10 55)

LA LISTE DE CARLA. 16h15-20h45. VO. 14 ans. De M. Schupach.

MON FRÈRE SE MARIE. 16h-18h30. 10 ans. De J.-St. Bron.

■ **PALACE**
(032 710 10 66)

SEVERANCE. Me-ma 20h45. Ve-sa 23h. 18 ans. De Ch. Smith.

CLICK: TÉLÉCOMMANDEZ VOTRE VIE. 16h. 10 ans. De F. Coraci.

UNE VÉRITÉ QUI DÉRANGE. 18h30. Pour tous, sugg. 12 ans. De D. Guggenheim.

■ **REX**
(032 710 10 77)

MÉMOIRES DE NOS PÈRES. Me-lu 15h-20h30. Me-ma 17h45 en VO. Ma 15h-20h30 en VO. 16 ans. De Cl. Eastwood.

■ **STUDIO**
(032 710 10 88)

THE QUEEN. Me-lu 15h45-20h30. Sa-di 18h. Lu, ma 18h en VO. Ma 15h45-20h30 en VO. Pour tous, sugg. 14 ans. De St. Frears.

BÉVILARD-MALLERAY

■ **PALACE**
(032 492 25 48)

CLICK. Sa, di 20h30. Di 16h. 10 ans. De F. Coraci.

LE NOIRMONT

■ **CINELUCARNE**
(032 953 11 84)

DAS FRÄULEIN. Sa 20h45. Di 20h30. 12/14 ans. VO. De A. Staka.

SAINT-IMIER

■ **ESPACE NOIR**
(032 941 35 35)

TALONS AIGUILLES. Ve-sa 21h. Di 17h30-20h30. VO. 14 ans. De P. Almodovar.

TAVANNES

■ **CINÉMA ROYAL**
(032 481 43 29)

LES REBELLES DE LA FORÊT. Sa 17h. Di 10h-14h-17h. Lu 18h. dès 7 ans. De J. Culton.

WORLD TRADE CENTER. Sa 21h. Di 20h30. Ma 20h30. 12 ans. De O. Stone.

TRAMELAN

■ **CINÉMATOGAPHE**
(032 487 45 61)

MON FRÈRE SE MARIE. Sa 21h. Di 17h. 10 ans. De J.-St. Bron.

DAS FRÄULEIN. Sa 18h. Di 20h. Lu 20h. 12 ans. De A. Staka.

AGENDA

divers

La Chaux-de-Fonds
Centre sportif de La Charrière
9^e édition du Marchethon, inscriptions sur place. **Sa dès 8h.**

Halle aux enchères
(Jaquet-Droz 11).
Vide-grenier. **Sa 9h-17h.**

Polyexpo
Modhac 06.
Sa, di 10h, lu, ma, me, je, ve 3.11, 14h, sa, di 4 et 5.11, 10h.

Armée du salut
(Numa-Droz 102)
Thé-vente. **Sa 13h30-17h.**

Bikini Test
«2300 Plan Halloween, Horror movie et Ugly dj's». **Sa 20h30.**

Le Locle
Salle de la FTMH
(Crêt-Vaillant 19).
Troc amical d'hiver. **Sa 8h-14h.**

La Résidence
(Billodes 40)
Kermesse «Les saveurs du terroir». **Sa 10h-17h.**

Courtelay
Halle de gymnastique
56^e exposition de volailles et pigeons de l'Association jurassienne d'ornithologie. **Sa 10h-18h, di 9h-16h.**

Renan
Salle de paroisse
Vente de paroisse. **Sa 11h30.**

Tramelan
La Marelle
Exposition de la société d'ornithologie Le Chardonnet. **Sa 15h-20h, di 10h-17h.**

Ale
Halle des Fêtes
31^e Fête des paysans jurassiens. **Sa, di dès 10h30.**

visite guidée

La Chaux-de-Fonds
Tour Espacité
Visite guidée, «L'Art nouveau à La Chaux-de-Fonds». **Sa 10h30.**

spectacles

La Chaux-de-Fonds
La Turlutaine
(Rue du Nord 67. Réservations: 032 964 18 36)
«Rafara», par Berni Dardel, de Genève. **Sa 17h, di 11h.**

Delémont
Sous le chapiteau
(Rue des Places, bas du Cras des Moulins).
«1914, le grand cabaret», théâtre forain par les Baladins du miroir. **Sa 20h30.** Spectacle Arc-en-Cirque. **Di 15h30.**

Moutier
Salle Chantemerle
«Moi - Le Gange», spectacle son et image (multivision) et livre de Jean-Marie Jolidon. **Lu 20h15.**

théâtre

La Chaux-de-Fonds
Temple Allemand
(Rue du Progrès 12. Réservation: 032 967 90 43)
«Des fleurs pour Algernon», théâtre par la Tsé-Tsé compagnie et Amok. **Sa 20h30.**

L'heure bleue, théâtre
(Réservations: 032 967 60 50).
«L'improbable vérité du monde», d'Ahmed Madani. **Di 17h.**

Neuchâtel
Théâtre du Pommier
(Réservations: 032 725 05 05)
«Sur la trace d'une goutte d'eau» par le Baobab théâtre de Lausanne. Spectacle jeune public, dès 4 ans. **Sa, di 17h.**

La Maison du concert
(Réservations: 032 724 21 22)
«Un caprice de Bonaparte» de Stefan Zweig, par le théâtre Rumeur. **Sa 20h30, di 17h Je 2.11, ve 3, sa 4 à 20h30, di 5 à 17h.**

vernissages

Le Locle
Moulins souterrains du Col-des-Roches
«Une écrivaine engagée, T. Combe». **Sa 18h.**
Séprais
Vernissage de «La Balade», exposition de sculptures en plein air. **Sa 17h.**

concerts

La Chaux-de-Fonds
L'heure bleue, salle de musique
(Réservations: 032 967 60 50).
Gala Verdi par l'Orchestre et les chœurs de l'Opéra hongrois de Klausenburg. **Di 20h.**

Temple Saint-Jean
Duo de marimbas (dans un programme de Jean-Sébastien Bach). **Di 17h.**

Cave du P'tit Paris
Stinky Lou & The Goon Mat. **Lu 21h30.**

Le Locle
La Boîte à swing
(Envers 34)
Christian Dozzler (piano, vocal et harmonica), blues, boogie-woogie. **Sa 20h30.**

Neuchâtel
Caveau du King
Festival Electrify Folk. **Sa 20h.**

Temple du Bas
Concert par l'ensemble La Stravaganza et le chœur In Illo Tempore: «Reflets d'Italie». **Di 17h.**

Saint-Imier
Collégiale
Concert d'orgue de Lionel Rogg. **Sa 20h.**

Sornetan
Temple
«Violan»: Britten, Brahms, Shostakovitch. **Sa 20h30.**

Tavannes
Le Royal
Concert du MKL Trio (Monti-Kottelat-Lavanchy), ethno-jazz. **Sa 20h30.**

Le Noirmont
Fête des jeunes musiciens
Auditions. **Sa 13h, di 8h.**

Saignelégier
Café du Soleil
De Rien et Matthieu Côte, soirée chanson. **Sa 21h.** Les Matins classiques: vvv-trio.ch. **Di 11h.**

humour

Saint-Imier
Salle de spectacles
«Amitié et partage», par Patrick Lapp et Jean-Charles Simon. **Sa 20h30.**

bourse

Saint-Imier
Salle de spectacles
18^e bourse timbro-cartes. **Di 9h-17h.**

audiovisuel

La Chaux-de-Fonds
Bibliothèque de la ville, département audiovisuel
Projections de deux films sur l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. **Lu 16h30 et 18h30.**

conférence

La Chaux-de-Fonds
L'heure bleue, salle de musique
«Innover... Et pourquoi?», conférence d'Albert Jacquard dans le cadre du 30^e anniversaire de PX Group. **Lu 18h.**

expositions

Le Locle
Hall de l'Hôtel de Ville
Exposition temporaire «Cattaï - Knellwolf, sculpteurs «Vire moi si tu peux», dans le cadre de Neuchâtoï. Du 23 octobre au vendredi 3 novembre de 8 à 17h.

Neuchâtel
Centre Dürrenmatt
Hanny Fries, «Dürrenmatt au théâtre de Zurich», croquis et dessins 1954-1983. Jusqu'au 17 décembre.

Espace culturel OFS
(tour de l'OFS - Espace de l'Europe). «L'avenir est notre affaire», dans le cadre du centenaire de Denis de Rougemont. Me-di 12h-18h. Jusqu'au 29 octobre.

Galerie du Pommier
Exposition de Mix et Remix «De l'humour sans la morale». Du 1^{er} novembre au 22 décembre.

Ecole des Arts et Métiers (CPLN)
Exposition «Art Event 2006», peinture, sculpture, photographie, art plastique, musique, réalisation vidéo. Du 27 octobre au 27 novembre.

Saint-Imier
Espace noir
Exposition de dessins et peinture de Victor Savanyu. Du 14 octobre au 15 novembre.

Saint-Imier

Espace noir
Exposition de Vincent de Paul Zougrana, sculpteur sur bronze et pierre. Du 18 novembre au 10 décembre.

Tramelan

CIP
Exposition de dessins et d'illustrations de Georges Rosniansky. Lu-je 8-20h, ve 8-18h, sa-di 14-17h. Du 14 octobre au 5 novembre.

CIP
Exposition de Georges Rechberger, peintures à l'huile. Lu-je 8-20h, ve 8-18h, sa-di 10-16h. Du 11 novembre au 15 décembre.

musées

La Chaux-de-Fonds
Musée d'histoire
Exposition temporaire «La carte postale en Suisse au temps de l'Art nouveau». Ma-ve 14-17h, sa-di 10-17h. Jusqu'au 28 janvier 2007.

Musée d'histoire naturelle
«Toile de vie!», exposition interactive consacrée à la biodiversité. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Du 27 octobre au 29 avril 2007.

Musée international d'horlogerie
Ma-di 10-17h.
Musée paysan et artisanal
«Jouez maintenant». Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 25 février 2007.

Maison Blanche
Exposition «A ses parents», œuvres de Louise Bourgeois et Felice Varini. Ve-sa-di 14-17h. Jusqu'au 29 octobre.

Col-des-Roches
Moulins souterrains du Col-des-Roches.
Ouverture du musée 10-17h. Visite guidée de la grotte: tous les jours à 10h15, 11h30, 13h30, 14h45, 16h. Jusqu'au 29.10.
Exposition «Une écrivaine engagée - T. Combe - 1856-1933». Du 29 octobre au 30 septembre 2007. Ma-di 14-17h.

Le Locle
Musée des Beaux-Arts
Exposition «Je NE suis», deux siècles d'activité artistique dans le canton de Neuchâtel sont revisités autour du thème de l'identité. Ma-di 14-17h. www.mbal.ch - Du 14 octobre au 8 avril 2007.

Vision d'artistes en réunion

THÉÂTRE Des artistes du Nord et du Sud entrecroisent leur vision du monde, leurs émotions, leur vécu. C'est «L'improbable vérité du monde», un spectacle d'Ahmed Madani à découvrir demain à La Chaux-de-Fonds



Un spectacle en prise avec l'état du monde et de ceux qui l'habitent.

PHOTOS SP-FRANÇOIS-LOUIS ATHÉNAS

Propos recueillis par

Dominique Bosshard

«L'improbable vérité du monde» rassemble des artistes de différents horizons. Comment est né ce projet?

Ahmed Madani: Depuis plus de trois ans, je dirige le Centre dramatique de l'océan Indien, qui est basé à l'île de la Réunion. J'ai développé ce projet artistique à partir d'une réflexion sur cette île particulière. Elle était vierge à l'origine, puis elle a connu les migrations successives de différents peuples, venus de France d'abord, de pays voisins ensuite: Madagascar, l'Afrique de l'Est, l'Inde, la Chine... Quand je suis arrivé sur ce territoire,

j'ai souhaité que les artistes de cette région renouent un peu avec leur passé, qui s'enracine aussi bien dans l'océan Indien que dans les pays d'Europe. D'où cette envie d'élargir le cercle au Nord et au Sud, de convier des comédiens, des plasticiens, des danseurs, des musiciens, etc., à échanger sur leur vie, leur rapport au monde, leur pratique artistique. Ces rencontres pluridisciplinaires pouvaient, par la suite, donner lieu à des productions artistiques et j'ai choisi de diriger cette «Improbable vérité du monde».

Ces chantiers artistiques se sont déroulés en trois temps, en trois endroits dif-

férents: la Réunion, Madagascar ou Genève. Pourquoi ces lieux-là précisément?

A. M.: La Réunion est le point de départ de la réflexion; c'est aussi un pays très moderne, une France du sud. Pour approcher plus fortement la réalité du Sud, on a choisi Madagascar. Géographiquement, les deux îles sont proches, mais en termes historique, économique, politique, un gouffre les sépare. Madagascar est un archétype des pays du Sud, un pays d'une extrême pauvreté et, en même temps, d'une immense richesse du point de vue culturel, du rapport à l'autre, de la tradition. Enfin, il nous fallait un ancrage au nord. La Suisse

romande est francophone, ce qui facilitait la communication. La Suisse en général présente des affinités curieuses avec La Réunion; toutes deux ont un rapport à l'eau, à la montagne, au cosmopolitisme, à l'isolement. Toutes deux sont des pays riches. Et puis, je voulais un pays sans passif colonialiste, c'était important à mes yeux. La cohérence du projet s'est construite peu à peu, par tâtonnements.

Comment avez-vous élaboré le texte de «L'improbable vérité du monde»?

A. M.: Il m'est déjà arrivé de travailler ainsi, à partir de la matière humaine. Toutes les petites histoires de ce spectacle

sont vraies, mais elles constituent une grande fiction imaginaire. Chacun des artistes a apporté sa pierre à l'édifice, sa sensibilité, ses anecdotes, ses souvenirs, et je restitue tout cela avec plus ou moins de distance. Le chemin est assez tortueux, il aboutit à un spectacle tachiste, une mosaïque faite de sensations et d'impressions. Il ne faut pas s'attendre à un récit avec un début, une suite, une fin, mais à une forme qui se dessine progressivement. Une forme pétrie d'émotions et d'humanité, dans laquelle le spectateur retrouve des choses qui sont à lui. Car en dépit de la diversité des origines, il existe des points de rencontre universels: le désir amoureux,

le désir d'enfanter, la peur de la mort, etc.

En quoi cette vérité est-elle improbable?

A. M.: La notion d'improbabilité est empreinte de mystère. Nous savons que nous allons tous mourir; c'est une vérité. L'improbable, c'est que nous ne savons pas quand cela va se passer. Tout semble limpide et en même temps rien n'est jamais calculé, tout peut advenir n'importe quand. Le pétillant de l'existence tient dans l'improbable, l'inattendu, l'imprévisible. /DBO

La Chaux-de-Fonds, L'Heure bleue-théâtre, dimanche 29 octobre à 17h

«Un auteur en scène»

«Je me définis comme un auteur en scène, car j'écris des spectacles en entretenant des rapports extrêmement étroits avec les acteurs et le plateau. Je coupe, je corrige le tir, je finalise la pièce pendant les premiers jours de représentation».

Né en 1952 en Algérie mais venu très jeune en France, Ahmed Madani a tracé l'essentiel de son parcours théâtral dans l'Hexagone, notamment avec sa propre compagnie. C'est aussi avec cette troupe itinérante qu'il créa «Familles, je vous hais...me», en 1994 à Vidy, à partir des confidences de jeunes acteurs vaudois.

Un théâtre dans l'océan Indien

Puis vint un moment où Ahmed Madani exprima le souhait de poser ses valises pour diriger un théâtre. C'est ainsi qu'il a «hérité» du Centre dramatique de l'océan In-

dien, un théâtre qu'il quittera dans quelques mois, à la fin de son mandat.

Madani a écrit une douzaine de spectacles – «Petit garçon rouge avec bilboquet», «La tour», «Rapt», «L'armoire», «Il faut tuer Sammy»...

Outre ses propres pièces, l'auteur a mis en scène des textes de Molière, Shakespeare, Feydeau, Ionesco, Pinget... «D'ailleurs, l'an prochain, Vidy reprendra 'Architruc', que j'ai monté à La Réunion». /dbo



Ahmed Madani.

ENTENDU À L'HEURE BLEUE

L'intime nature d'un trio

Par **Denise de Ceuninck**

Le Schweizer Klaviertrio a commencé son concert, jeudi à L'Heure bleue à La Chaux-de-Fonds, par le Trio No 6 de Johann Nepomuk Hummel. Était-ce judicieux? Rien n'accroche vraiment dans cette œuvre, si ce n'est que le compositeur y démontre son génie du piano. Lancé comme un pur sang sur le terrain, le pianiste Martin Lucas Staub tente de corriger ce texte dans ce qu'il a de bavard et de conventionnel, mais violon et violoncelle ne seront ici qu'un accompagnement au piano souverain.

C'est après le premier mouvement du Trio No 2 de Schumann, dès le «Mit innigem Ausdruck», que la réelle potentialité du Schweizer

Klaviertrio a été ressentie, dans la recherche de l'équilibre instrumental, notamment, plus difficile à obtenir dans un ensemble violon, violoncelle et piano que dans n'importe quelle autre formation. L'entente des interprètes était ici communicative, prolongement coloré ou partenaire à part entière du contrepoint enchevêtré de la partition de Schumann, finalement assez rarement entendue.

Des vertus convaincantes, un dynamisme intérieur, une faculté de rêve

Le bonheur de jouer ensemble se répand sur un auditoire dans la mesure où les interprètes ont des vertus convaincantes, un dyna-

misme intérieur, une faculté de rêve. Le caractère chaleureux qu'Angela Golubeva, violon, Sébastien Singer, violoncelle, et Martin Lucas Staub, piano, ont donné au Trio No 2 de Brahms a fait merveille. Le style, la mise en place des quatre mouvements, restitués dans leurs qualités poétiques, parfois puisées aux formes folkloriques, ont plu à l'auditoire.

Public galvanisé

Les rappels ont conduit à un bis, perçu par les musiciens comme synonyme de libération après la trajectoire réglée du concert, est-il apparu. Fruit des recherches d'un groupe en quête d'un répertoire original, le tango de Piazzola a galvanisé le public et révélé l'intime nature des instrumentistes, c'est là tout son prix. /DDC

Les arbres ont envahi les cités

EXPOSITION La Maison d'ailleurs présente les habitats de l'architecte belge Luc Schuiten. Organique et optimiste

Des maisons arbres, des cités forêts, des canyons urbains: ces habitats utopiques en symbiose avec la nature sont nés de l'imagination de l'architecte belge Luc Schuiten. La Maison d'ailleurs à Yverdon-les-Bains propose de les découvrir dès demain et jusqu'au 11 mars.

Ecrivains et illustrateurs de science-fiction ont le plus souvent représenté la ville du futur sous forme de structures complexes, encombrées de trottoirs roulants, de taxis volants, d'immenses tours de verre ou recouvertes de gigantesques dômes. La confiance dans un monde meilleur grâce aux avancées techniques a été remplacée par un certain désenchantement.

Luc Schuiten en prend le contre-pied. Sa vision est optimiste, elle présente des cités organiques, où l'humain est



Les «habitarbres» de Schuiten. ILLUSTRATION SCHUITEN

un élément de l'écosystème parmi d'autres. Son «archiborescence» propose des habitats en symbiose avec la nature.

L'architecte a d'abord conçu des «habitarbres». Ces constructions autosuffisantes en

énergie ont pour centre un arbre qui leur sert de charpente naturelle. Il a appliqué certains de ces principes à sa propre maison d'Oréjona en 1976.

La réflexion de Luc Schuiten se fait de plus en plus globale. Il conçoit des ensembles toujours plus vastes, jusqu'à des cités complètes. L'architecte se penche également sur les techniques de construction et sur les problématiques sociales liées à ces habitats révolutionnaires.

L'exposition montée par la Maison d'ailleurs est la première de Luc Schuiten. Elle regroupe une centaine de dessins originaux, pastels, aquarelles ou croquis, ainsi que des maquettes.

Luc Schuiten est né en 1944 en Belgique. Ses réalisations architecturales lui ont valu de nombreux prix. /ats

www.ailleurs.ch

OPÉRA

«Idomeneo» sera remis à l'affiche

La Deutsche Oper de Berlin a décidé de reprogrammer l'opéra «Idomeneo» de Mozart, qu'elle avait retiré de l'affiche par crainte de représailles islamistes. Elle affirme avoir reçu des garanties de sécurité suffisantes.

Deux représentations sont prévues, a annoncé hier la Deutsche Oper, sans donner de date précise. Cette reprogrammation, qui était attendue, intervient après la remise d'un rapport de police qui ne «voit pas de mise en danger concrète de l'opéra».

Le Deutsche Oper avait décidé de déprogrammer une mise en scène de l'œuvre de 1781, jugeant qu'elle présentait un «risque incalculable» pour la sécurité. Cette mise en scène signée Hans Neuenfels est au répertoire de l'opéra de l'ancien Berlin-ouest depuis 2003.

Dans l'une des scènes, le roi de Crète Idoménée rapporte les têtes de Poséidon, de Jésus, de Bouddha et de Mahomet et les pose sur quatre chaises. Cette déprogrammation a été fustigée par la classe politique allemande et la plupart des associations musulmanes représentatives au nom de la liberté d'expression. /ats-afp

EN BREF

NUIT DU CONTE ■ Partager l'amitié. Le vendredi 10 novembre sera rythmé par les voix des conteurs. Ils raconteront des histoires autour du thème de l'amitié. En Suisse romande, plus de 60 bibliothèques, écoles et autres lieux de rencontre s'associeront à la Nuit du conte. Celle-ci permet de rappeler l'importance des histoires pour nourrir notre imaginaire collectif, a indiqué hier l'Institut suisse jeunesse et médias (ISJM) dans un communiqué. Programme détaillé sur les sites internet www.jm-aroled.ch et www.isjm.ch /ats

Un parcours compliqué

ADOPTION Des centaines d'enfants trouvent chaque année un foyer en Suisse. A l'heure où Madonna fait beaucoup parler d'elle, un rappel des procédures n'est pas inutile

Par P.-Alain Eltschinger

L'adoption de bébés par des stars fait la Une des médias. Dernier exemple: Madonna. Bien loin du show-biz, plusieurs centaines d'enfants nés à l'étranger sont adoptés chaque année en Suisse selon différentes procédures, certaines comportant d'importants risques.

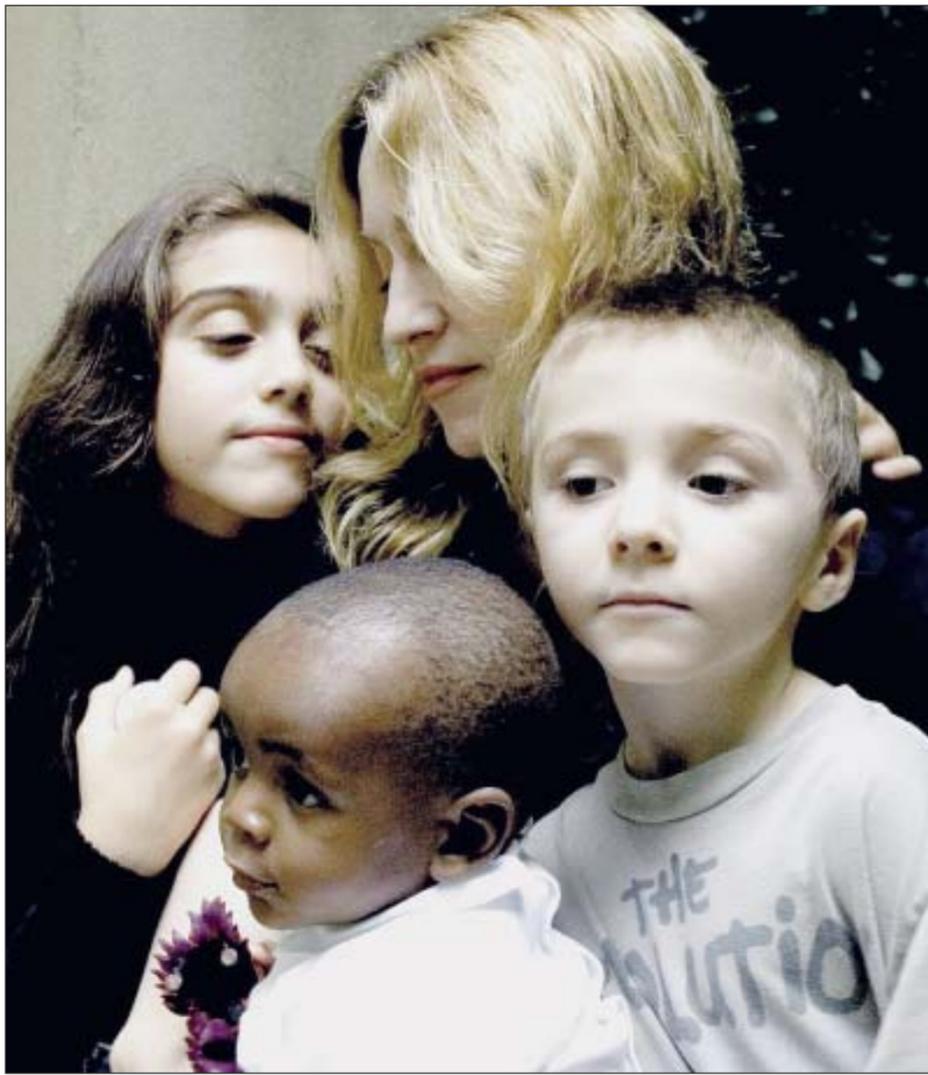
«Cela a pris près de deux ans», explique Fernande Kessler, habitante de Farvagny (FR), qui a adopté avec son mari, voilà 22 ans, une petite fille – Myriam – dans un orphelinat de mère Thérèse à Bombay. «Une démarche longue et exigeante, relève-t-elle. Nous avons même dû produire un extrait du casier judiciaire de notre fils», alors âgé de 3 ans.

Elle regrette le côté publicitaire de la démarche de Madonna

Face à l'affaire Madonna, Fernande Kessler exprime son scepticisme. Sans remettre en cause les sentiments de la pop star pour l'enfant qu'elle souhaite adopter, elle regrette le côté «publicitaire» de la démarche de la chanteuse.

Madonna, déjà mère de deux enfants, a obtenu du gouvernement du Malawi la garde temporaire d'un bébé de 13 mois. Une décision définitive est attendue au terme de 18 mois d'évaluation. Sa démarche a suscité l'émoi des associations locales l'accusant d'avoir détourné la législation du Malawi sur l'adoption, ce que la star conteste.

Vingt-deux ans après l'arrivée dans le canton de Fribourg de Myriam, des centaines d'enfants étrangers sont adoptés



Madonna et ses enfants, Lourdes, 9 ans, Rocco, 6 ans, et le petit dernier David Banda, 13 mois, qu'elle a ramené du Malawi.

PHOTO KEYSTONE

chaque année en Suisse. Selon les chiffres officiels, 557 – dont 82 en provenance de Thaïlande – ont ainsi trouvé un foyer en 2004. L'âge minimum des parents pour pouvoir adopter est de 35 ans, contre 25 ans en Belgique, au Danemark ou en Finlande.

Protéger les enfants

Depuis 2003, L'adoption d'enfants nés à l'étranger est

régie par la Convention de La Haye. L'application de ce texte par les États signataires (une septantaine) vise à mieux protéger les enfants et à instaurer un système de coopération entre les pays visant à prévenir l'enlèvement, la vente ou la traite d'enfants.

Les États s'engagent par ailleurs à ne recourir qu'en dernier ressort à l'adoption internationale, après avoir cher-

ché une solution dans le pays d'origine (famille d'accueil).

Marlène Hofstetter, responsable du secteur «Adoption» à Terre des hommes (Tdh), relève que la nouvelle procédure est plus compliquée.

Des étapes supplémentaires

Dans le système précédent, les parents recevaient une autorisation de leur canton et s'adressaient à des organismes

intermédiaires ou à des associations de parents adoptifs. A l'issue de la procédure, ils devaient obtenir une autorisation d'entrée des autorités cantonales pour faire venir l'enfant en Suisse.

Leurs parcours comportent désormais des étapes supplémentaires, s'ils veulent adopter dans un pays signataire de la convention. Le canton et la Confédération doivent donner leur accord à chaque étape de la procédure.

Les intermédiaires – au nombre de vingt en Suisse – n'ont en revanche aucun pouvoir de décision pour les procédures qui se déroulent avec les pays conventionnés, déplore Marlène Hofstetter. Cette dernière souhaite que ces organismes deviennent une étape obligatoire et qu'ils soient mieux outillés.

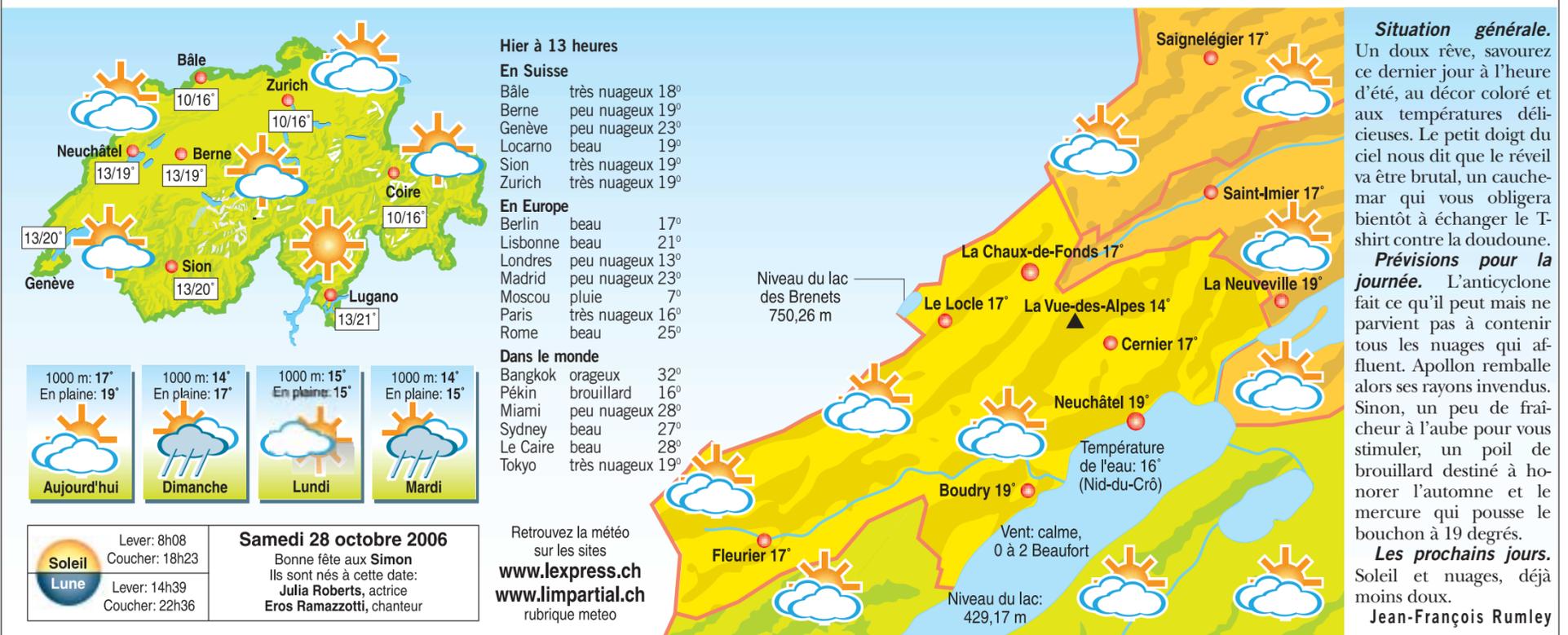
Même écho du côté de la Fondation suisse du Service social international (SSI), un centre de référence pour les enfants privés de famille.

Les risques de trafic d'enfants sont «énormes»

Terre des hommes et cinq autres intermédiaires se sont donnés une charte éthique en ce qui concerne l'adoption. Ce document met l'enfant au centre du processus. Certains pays ont par ailleurs été placés sur «liste noire», dont Haïti, le Guatemala et le Népal, des États où les risques de trafic d'enfants sont «énormes».

Marlène Hofstetter met ainsi en garde les parents qui, rebutés par la complexité du système en vigueur en Suisse, décident d'adopter par leurs propres moyens dans des pays qui n'ont pas signé la Convention de La Haye. Des réseaux utilisent de faux papiers et la provenance de l'enfant ne peut pas être contrôlée, explique la responsable. /PAE-ats

La météo du jour: soleil et douceur ne font pas faux bond



FRANCE Une marche silencieuse a eu lieu hier pour honorer les deux jeunes morts le 27 octobre 2005. page 19

TOURISME Hotelplan rachète le groupe Travelhouse et devient le numéro un suisse du secteur. page 20

VOILE L'aventure d'un Neuchâtelois embarqué avec Stève Ravussin. page 25



Belgrade convoite le Kosovo

BALKANS Les Serbes se prononcent ce week-end par référendum sur une nouvelle Constitution qui présente le Kosovo comme une partie inaliénable de leur pays. Belgrade veut prendre les Nations unies de vitesse

De Belgrade

Isabelle Lasserre

Alors que les pourparlers sur le statut futur du Kosovo, entamés à Vienne en février dernier, se sont pour l'instant soldés par un échec, les Serbes sont convoqués aux urnes ce week-end pour se prononcer sur une nouvelle Constitution qui réaffirme la souveraineté de Belgrade sur la province rebelle.

La nécessité d'une nouvelle Constitution, destinée à remplacer celle qui fut élaborée sous le régime autoritaire de Slobodan Milosevic, faisait depuis longtemps l'unanimité dans la classe politique. Mais le gouvernement en a accéléré l'élaboration, afin de prendre l'ONU de vitesse en faisant figurer le Kosovo comme un territoire serbe dans le texte, avant que les Nations unies ne définissent le statut final du territoire.

Administré par l'ONU

«Nous appelons tous les citoyens à voter pour la nouvelle Constitution pour affirmer que la Serbie est un Etat démocratique moderne et que le Kosovo est non seulement une partie intégrante de notre territoire, mais aussi une partie inaliénable de chacun de nous?», a expliqué Vojislav Kostunica, le premier ministre nationaliste de Serbie.

Le Kosovo est administré par la communauté internationale depuis 1999. Le médiateur de l'ONU, Martii Ahtisaari, doit présenter avant la fin de l'année des propositions pour définir un nouveau statut à cette ancienne province de Serbie.

Mais malgré les efforts de l'ancien président finlandais, les positions de Bel-



Un habitant de Belgrade passe devant des affiches électorales des ultranationalistes du Parti radical serbe incitant à voter oui à la nouvelle Constitution. PHOTO KEYSTONE

grade et de Pristina ne se sont pas rapprochées d'un iota en neuf mois de discussions. Majoritaires à plus de

90%, les Albanais réclament toujours l'indépendance. Belgrade, qui refuse de perdre sa souveraineté sur une

province considérée comme le berceau de la culture serbe, ne veut pas en entendre parler. «Je doute qu'un rè-

glement négocié puisse être trouvé. Nous pourrions discuter jusqu'à la fin de mes jours, je ne pense pas pour autant que les

parties bougeraient sur la question du statut. Elles demeurent diamétralement opposées», a récemment affirmé Martii Ahtisaari.

Indépendance conditionnelle

Le médiateur de l'ONU a imputé la responsabilité de l'échec des négociations à la Serbie qui, selon lui, refuse tout compromis. Il a prévenu qu'en cas d'échec de son mandat, «l'analyse finale reviendrait à l'ONU». Celle-ci pourrait alors accorder une indépendance «conditionnelle» au Kosovo.

Très symbolique, le référendum sur la nouvelle Constitution organisé demain et après-demain par le pouvoir serbe ne devrait rien changer à la décision de la communauté internationale. «Je doute que la Serbie ait la force de faire autre chose que d'envoyer des messages et que quiconque à l'extérieur puisse être impressionné», estime le juriste Vojin Dimitrijevic.

Isolement international

Déjà très isolée sur la scène internationale, la Serbie a été rappelée à l'ordre par l'Europe en mai dernier: l'Union européenne a suspendu ses négociations de rapprochement avec Belgrade en raison de sa coopération insuffisante avec le Tribunal pénal international de La Haye (TPI) et de son refus d'arrêter Ratko Mladic, l'ex-chef militaire des Serbes de Bosnie, inculpé de génocide par le TPI. /ILA-Le Figaro

«Prêt pour une indépendance totale»

Agim Ceku, le premier ministre du Kosovo, ex-général de l'UCK, était récemment à Paris. Il met en garde contre un report de la décision sur le statut du Kosovo qui risque d'entraîner une déstabilisation de la région.

Quelle était la raison de votre visite à Paris?

Agim Ceku: Je suis venu exposer notre vision pour le Kosovo: un Etat moderne, démocratique, séculaire et multiethnique. Nous avons les moyens de créer et de gouverner un tel type de société. Nous sommes prêts pour l'indépendance. Le pays fonctionne, il a des institutions démocratiques; les normes imposées par la communauté internationale ont été respectées.

Les négociations entre Serbes et Albanais n'ont rien donné. En l'absence d'accord, les Nations unies pourraient décider de repor-

ter la décision sur le statut final...

A.C.: Ce serait une très mauvaise nouvelle. Aucun délai supplémentaire ne doit être accordé. Le statut du Kosovo doit être déterminé maintenant. Il faut simplement un petit peu de temps pour que les propositions du médiateur de l'ONU, Martii Ahtisaari, – qui pour moi ne font aucun doute et concluent à la nécessaire indépendance du Kosovo – aient le feu vert du Conseil de sécurité.

Est-ce la Russie qui bloque les négociations?

A.C.: La Russie a d'abord eu une attitude constructive. Mais, depuis quelque temps, elle semble moins à l'aise que les autres pays vis-à-vis de la question du Kosovo. Les Russes ont peur que notre indépendance crée un précédent. Mais le Kosovo est un cas unique, qui n'a rien à voir avec la Tchétchénie ou l'Abkhazie.



«Les Serbes manquent de réalisme», dénonce Agim Ceku. PHOTO KEYSTONE

Avez-vous renoncé à l'idée d'une solution négociée avec Belgrade?

A.C.: Il est difficile de croire que les Serbes vont accepter l'indépendance du Kosovo. S'ils étaient pragmatiques, c'est ce qu'ils feraient.

Mais ils manquent de réalisme. Les dirigeants serbes ne regardent pas vers l'avenir, ils basent leurs politiques sur le passé. Ils n'ont jamais évolué sur la question du Kosovo. Il n'y a guère de raisons que les choses changent.

Si la décision était encore reportée, quelle serait la réaction des Kosovars?

A.C.: Les gens seraient extrêmement déçus et n'auraient plus confiance dans la communauté internationale. On risque alors de nouvelles difficultés politiques. Quoi qu'il en soit, la sortie de l'histoire ne fait pour nous aucun doute: c'est l'indépendance du Kosovo. Une indépendance totale avec des garanties pour les minorités et supervisée par la communauté internationale.

Certains, au Kosovo, considèrent l'ONU comme une force d'occupation. N'est-ce pas dangereux?

A.C.: La communauté internationale a aidé à restaurer la paix et la stabilité au Kosovo. Nous lui en sommes tout à fait reconnaissants. Mais les Kosovars veulent pouvoir prendre eux-mêmes les décisions. Ils veulent saisir l'opportunité politique qui leur est offerte: faire du Kosovo une success story, une réussite.

Certains craignent que l'indépendance du Kosovo ne déstabilise les Balkans. Notamment la fragile Macédoine ou encore la Bosnie, où l'entité serbe, la Republika Srpska, a des velléités sécessionnistes...

A.C.: Je pense au contraire que l'indépendance contribuera à stabiliser la région et à clore le chapitre des Balkans. Contrairement au Kosovo qui était une république du temps de la Yougoslavie, la Republika Srpska n'a jamais existé avant d'être imposée avec violence par les Serbes de Bosnie, dans les années 1990. /ILA

RÉFÉRENDUM CONSTITUTIONNEL

Le Kosovo doit être une partie inaliénable de la Serbie



SERBIE	
Superficie	88 361 km ²
Population	7,5 millions
Ayant droit de vote	6,6 millions
KOSOVO administré par l'ONU depuis 1999	
Superficie	10 887 km ²
Population	1,96 millions environ 100 000 Serbes

Source: APA atsinfographie

Geler les zones à bâtir

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE Les organisations écologistes s'appêtent à lancer une initiative populaire pour geler les surfaces constructibles. Le projet sera mis au point le 7 novembre. Une retombée de l'affaire Galmiz

De Berne
Christiane Imsand

«**E**n Suisse, les zones à bâtir sont dans l'ensemble trop étendues et mal situées. Plus de la moitié d'entre elles resteront inutilisées jusqu'en 2030». Ce constat de l'Office fédéral du développement territorial conforte l'opinion des organisations écologistes.

Prenant le taureau par les cornes, elles s'appêtent à lancer une initiative populaire qui bloquerait toute extension supplémentaire des surfaces constructibles. Le projet d'article constitutionnel sera mis au point le 7 novembre prochain à l'occasion d'une réunion à laquelle une cinquantaine d'organisations de protection de l'environnement ont été conviées. La récolte des signatures démarquera courant 2007.

Un rôle moteur

La Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage (FP) a joué un rôle moteur dans ce projet. C'est aussi elle qui avait combattu en première ligne le dézonage du site de Galmiz (FR), convoité par le groupe pharmaceutique américain Amgen.

Celui-ci a finalement décidé d'installer sa nouvelle fabrique en Irlande mais l'affaire a laissé des traces, et pas seulement chez ceux qui comptaient sur les emplois créés par Amgen. «C'est un des principaux déclencheurs de notre projet d'initiative», souligne Ri-



Les bases du futur texte des écologistes reposent sur l'idée que toute nouvelle zone à bâtir soit compensée par le dézonage d'une autre zone. PHOTO KEYSTONE

chard Patthey, responsable romand de la FP.

Partenaire du projet, Pro Natura table sur une prise de conscience de la population. «L'affaire Galmiz est à l'aménagement du territoire ce que Kaise-raugst fut au combat antinucléaire», affirme Roman Hapka, secrétaire romand de l'organisation. Il est confiant: «C'est un mouvement de fond. Nous avons déjà gagné les batailles contre Avanti et les OGM».

Les bases du futur texte constitutionnel sont déjà bien établies. «Notre idée est que toute nouvelle zone à bâtir

soit compensée par le dézonage d'une autre zone», explique Richard Patthey. Selon lui, les parcelles dézonées devraient dans l'idéal se trouver à proximité, mais il reconnaît que ce n'est pas toujours possible. «C'est dans les zones de montagne qu'il y a les plus grandes réserves de terrain à bâtir. Dans ces régions, on peut compenser sur place. En plaine, c'est plus difficile».

Compte tenu de la surface actuelle des terrains constructibles, les organisations de protection de l'environnement estiment que ce gel

ne menacerait pas la construction de nouveaux logements. Cela pourrait en revanche conduire à une densification accrue en ville.

Outil d'application

Parallèlement, Pro Natura travaille sur un outil d'application: les droits de construction transférables. Selon ce concept, les cantons fixeraient une surface constructible maximale à laquelle correspondraient des certificats d'utilisation du sol.

Ceux-ci seraient attribués aux propriétaires fonciers

ou mis aux enchères. Ils pourraient ensuite être négociés dans le cadre d'une bourse.

«Imaginez une fusion de communes qui suppose la création d'un nouveau pôle de développement», explique Roman Hapka. La commune pourrait acheter des droits de construction à des propriétaires qui renonceraient à construire». Ce n'est pas de la science-fiction: l'Office fédéral du développement territorial y voit un instrument conforme à l'économie de marché. Il souhaite lancer le débat. /CIM

Franz Weber aussi

Toujours prompt à réagir, Franz Weber a été le premier à en appeler au peuple. Il a lancé cet été deux initiatives populaires. La première est une conséquence directe de l'affaire Galmiz. Elle demande que les implantations portant atteinte au paysage et à l'environnement ne soient autorisées que si elles répondent à un besoin urgent de la politique nationale de la santé, de la formation ou de la protection de la nature.

Résidences secondaires

La seconde initiative s'en prend aux résidences secondaires. Elles ne devraient pas constituer plus de 20% du parc des logements et de la surface brute au sol habitable des communes. Dans les deux cas, le délai pour la récolte des signatures court jusqu'au 20 décembre 2007.

A ce stade, les organisations écologistes parlent de complémentarité. Mais comme leur projet d'initiative est moins sectoriel que celui de Franz Weber, il n'est pas exclu qu'un accord soit trouvé pour éviter d'aller trois fois devant le peuple.

Cela supposerait que l'écologiste montreuais accepte de retirer ses billes en faveur de l'initiative sur le gel des zones à bâtir. /CIM

EN BREF

TRANSPORTS TERRESTRES

■ **Panorama d'ensemble.** Les transports ont un prix, mais ils rapportent davantage qu'ils ne coûtent. De plus, tant la route que le rail couvrent leurs coûts à hauteur de 90%, révèle une analyse des Offices fédéraux du développement territorial et de la statistique. Les documents publiés hier offrent pour la première fois une vue d'ensemble des coûts, du financement et des avantages des transports terrestres (le trafic aérien n'a pas été inclus). /ats

CHÔMAGE

■ **Campagne en faveur des jeunes.** L'Union syndicale suisse et les organisations de jeunesse réclament des mesures énergiques contre le chômage des jeunes. Ils lancent la campagne «L'avenir tout de suite», persuadés que les réunions de politiques sur les places d'apprentissages ne suffisent pas. /ats

VIOLENCE DOMESTIQUE

■ **Amnesty satisfait.** Bilan positif pour la campagne «En route contre la violence domestique» menée par Amnesty International. Après huit mois à sillonner le pays, la tournée d'action qui s'est achevée hier a montré que la violence domestique n'est

plus une affaire de femmes. Dans le cadre de cette campagne, Amnesty voulait surtout toucher la gent masculine. «Avec succès, puisque plusieurs milliers de jeunes ont été sensibilisés au problème et que 700 hommes ont signé un engagement contre la violence domestique», a indiqué la coordinatrice de la campagne, Stella Jegher. /ats

CRIMES DE GUERRE

■ **Rwandais expulsés.** Un criminel de guerre rwandais de 42 ans, qui avait été condamné dans son pays à 14 ans de réclusion pour des actes commis durant le génocide, devra quitter la Suisse. Dans un arrêt publié hier, le Tribunal fédéral a confirmé cette décision prise par la justice fribourgeoise. L'homme, bourgmestre de la commune de Mushubati, avait rejoint sa famille en Suisse en 1994. /ap

SUISSE-CHINE

■ **Accord sur l'éducation.** La Suisse et la Chine travaillent avec application à l'extension de leurs relations. Une déclaration générale d'intentions sur de nombreux thèmes est prévue alors qu'un accord sur l'éducation et la recherche a déjà été signé hier à Pékin par la conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey. /ats

Aide au suicide dans le collimateur

SOCIAL La Commission nationale d'éthique pour la médecine humaine veut mettre des garde-fous à l'activité des organisations d'assistance au suicide

L'assistance au suicide fleurit en Suisse comme nulle part ailleurs. La Commission nationale d'éthique pour la médecine humaine (CNE) recommande d'ancrer dans la loi douze exigences minimales pour éviter les abus.

Il s'agit de mieux protéger la vie et de soutenir les individus tentés par la mort face aux organisations d'assistance au suicide, a expliqué la commission hier. Exit et Dignitas accompagnent chaque année vers la mort plus de 350 personnes, dont une centaine de ressortissants étrangers.

«Cette proportion, sans équivalent dans le monde, s'explique par la politique très libérale de notre pays», a indiqué hier le président de la commission d'éthique, Christoph Rehmann-Sutter. Le professeur zurichois juge urgent de renforcer la surveillance de ces entités pour éviter des répercussions sociales «incalculables».

Premier critère de diligence à prendre en compte par le législateur: la capacité de discernement du suicidaire. Le mé-



Une chambre mortuaire de l'organisation d'aide au suicide Dignitas à Zurich. PHOTO KEYSTONE

decin qui prescrit la substance létale doit l'avoir vérifiée et documentée, a expliqué Jean Martin, ex-médecin cantonal vaudois. Deuxième recommandation: seules les personnes durant une grave souffrance liée à la maladie ou aux suites d'un accident entrent en ligne de compte. On peut difficilement justifier d'aider à mettre fin à leur jour les personnes insatisfaites de leur vie, qui veulent en finir pour des raisons

philosophiques ou ont des angoisses existentielles, a argumenté l'expert. Exit ou Dignitas ne devraient pas non plus pouvoir intervenir auprès des malades psychiques, dont la pulsion de mort est un symptôme de la pathologie dont ils souffrent. Ou seulement dans une période libre de maladie.

Le désir de mourir doit être durable et constant: des conditions de vie difficiles, un coup de tête ou un chagrin d'amour

adolescent ne peuvent ainsi pas être pris en compte.

Les organisations doivent établir «adéquatement» la situation de vie des suicidants, a par ailleurs précisé Christoph Rehmann-Sutter. Elles doivent s'assurer avec le patient toutes les autres pistes, comme les soins palliatifs. De plus, l'évaluation de la situation ne doit pas incomber à une seule personne, mais être confirmée par un deuxième examen indépendant. Ce second avis doit émaner d'une personne compétente en la matière.

Inclinations morbides

Il faut aussi examiner la motivation de ceux qui accompagnent des gens au suicide. Il est ainsi éthiquement injustifiable de profiter d'une situation de détresse ou d'assouvir un goût du macabre et de la mort (thanatophilie). Pour certains accompagnants, qui réalisent jusqu'à 38 assistances au décès par année, cet acte devient une formalité, fait remarquer la commission. D'autres peuvent être complètement dépassés par cette activité. /ats

Les cités se souviennent

FRANCE Une marche silencieuse a eu lieu à Clichy-sous-Bois pour honorer la mémoire des deux jeunes morts le 27 octobre 2005. Cet événement avait lancé les émeutes dans les banlieues

Plus d'un millier de personnes ont participé hier à une marche silencieuse à Clichy-sous-Bois en mémoire des deux jeunes morts électrocutés le 27 octobre 2005. Un an après le début des émeutes en banlieues parisiennes, des appels au calme ont été lancés. «*Il faut que le calme, la dignité, le courage qui règnent ici persistent*», a souligné le maire socialiste de Clichy, Claude Dilain. «*Une fois de plus la France, le monde nous regardent*», a-t-il ajouté.

Le cortège était conduit par les familles de Bouna Traoré et Zyed Benna, les deux adolescents de 15 et 17 ans morts électrocutés après avoir trouvé refuge dans un transformateur électrique pour fuir la police. De nombreux jeunes portaient les T-shirts blancs imprimés dès les jours qui avaient suivi la mort des deux jeunes et sur lesquels on pouvait lire «*Morts pour rien*».

Grand recueillement

La marche s'est déroulée sans incident, dans une ambiance de grand recueillement. Devant le transformateur, un imam a prononcé une prière en arabe et en français: «*Que Dieu bénisse ces quartiers de paix et de respect, que Dieu nous évite une catastrophe après celle-ci*». «*Rien n'a changé. J'espère que leur souvenir restera longtemps dans nos têtes*», a expliqué Rafika Benguedda, une étudiante de 21 ans, sans cacher son pessimisme.

Un an jour pour jour après le déclenchement des émeutes urbaines de l'automne der-



A Clichy-sous-Bois, la marche des jeunes s'est déroulée sans incident dans une ambiance de recueillement. PHOTO KEYSTONE

nier, les tensions restent vives en région parisienne. Une série d'incidents font craindre une nouvelle flambée de violence.

Alors que les agressions s'étaient concentrées ces dernières semaines sur les forces de l'ordre, des groupes apparemment organisés ont incendié ces derniers jours des bus. Deux nouvelles attaques d'autobus à main armée ont eu lieu hier soir au Blanc-Mesnil. Il

s'agissait du sixième bus incendié en France en 48 heures, dont cinq en région parisienne.

Ce regain de tension a conduit le ministre de l'Intérieur, Nicolas Sarkozy, à annoncer de nouvelles mesures sécuritaires: «*J'ai décidé de mobiliser la totalité des forces mobiles dont nous disposons au service de la sécurité de ceux qui prennent les transports en commun*». En déplacement hier dans le sud de la France,

Nicolas Sarkozy, candidat probable de la droite pour la présidentielle de 2007, a estimé qu'il n'y avait «*pas d'anniversaire*» à célébrer. Il s'est adressé à «*la France qui ne casse rien*» et qui «*compte aussi*».

Durant les émeutes de 2005, plus de 10.000 véhicules et quelque 300 bâtiments, dont des écoles, avaient été incendiés. Ces violences avaient mis en lumière les problèmes d'insertion des jeunes Français

d'origine étrangère, victimes de discrimination.

Selon un sondage publié hier, 59% des maires français jugent probable que des émeutes se produisent à nouveau ces prochains mois dans les banlieues. La situation dans les cités défavorisées est devenue un thème incontournable de la campagne pour la prochaine présidentielle, à droite comme à gauche. /ats-afp-reuters

EN BREF

SOLDAT ISRAËLIEN ■ Possible débloccage. Palestiniens et Israéliens affichaient hier un optimisme prudent sur une prochaine libération du soldat israélien capturé par le Hamas en juin dernier. Un accord convenant de son échange contre des prisonniers palestiniens serait sur le point d'aboutir. Les informations sur un possible débloccage de ce dossier coïncident avec une visite attendue «*prochainement*» au Caire du chef du bureau politique du Hamas en exil, Khaled Mechaal. /ats-afp

ANTITERRORISME ■ Les Etats-Unis épinglés. La nouvelle loi antiterroriste récemment adoptée aux Etats-Unis contient plusieurs dispositions enfreignant le droit international, et notamment celui à un procès équitable, a estimé hier un expert des Nations unies. Cette nouvelle législation autorise notamment des méthodes d'interrogatoire musclées des terroristes présumés et ouvre la voie au jugement de suspects devant des commissions militaires. /ap

NUCLÉAIRE ■ L'Iran va de l'avant. L'Iran a injecté pour la première fois du gaz d'uranium dans sa deuxième cascade de centrifugeuses atomiques, a rapporté hier l'agence de presse iranienne Isna. De l'uranium pourrait être introduit dans les prochains jours. Il peut servir soit à alimenter des centrales nucléaires, ce qui est l'objectif affiché de Téhéran, soit à fabriquer des armes atomiques, ce dont Téhéran se défend en dépit des soupçons des pays occidentaux. /ats-afp

CORÉE DU SUD ■ Démission. Le chef des renseignements sud-coréens, Kim Seung-Kyu, a démissionné hier. Il est le troisième haut responsable du gouvernement à quitter son poste depuis l'essai nucléaire en Corée du Nord, le 9 octobre. Il a remis sa démission au président Roh Moo-hyun. Selon la présidence, il souhaite laisser la place pour la constitution d'une nouvelle équipe en matière de politique extérieure et de sécurité. /ats-afp

CALIFORNIE ■ Etat d'urgence. Le gouverneur de Californie, Arnold Schwarzenegger, a déclaré l'état d'urgence dans la région du sud de l'Etat touchée par un violent incendie de broussailles. D'origine criminelle selon les autorités, l'incendie, dans une zone montagneuse de la région de Palm Springs, à 200 km à de Los Angeles, a coûté la vie jeudi à quatre pompiers, pris au piège dans leur camion alors qu'ils tentaient de préserver une maison du sinistre. Hier, l'incendie avait ravagé 4800 hectares et était combattu par près de 1200 pompiers. Sept cents personnes avaient été évacuées de leurs maisons jeudi soir. /ats-afp

ESPIONNAGE FISCAL

Le scandale s'amplifie en Italie

L'actuel chef du gouvernement italien Romano Prodi, mais aussi son prédécesseur, Silvio Berlusconi, et d'autres personnalités politiques ont été victimes d'espionnage fiscal, a déclaré hier le parquet de Milan. Ces consultations illégales concernent également le président de la République Giorgio Napolitano et son prédécesseur Carlo Azeglio Ciampi ainsi que les dirigeants des Démocrates de gauche, Massimo D'Alema et Piero Fassino.

250 perquisitions

Environ 250 perquisitions ont été effectuées jeudi dans toute l'Italie, au domicile et au bureau de 127 agents du fisc soupçonnés d'avoir consulté illégalement des dossiers fiscaux.

L'Italie avait déjà été secouée en septembre par la découverte d'un système d'écoutes téléphoniques clandestines au sein de Telecom Italia et qui avait touché des centaines de personnalités de l'économie, du sport et de la politique. /ats-afp

L'armée allemande fait le ménage

CADAVRE PROFANÉ Berlin suspend deux soldats qui avaient pris la pose avec un crâne en Afghanistan. L'affaire pourrait encore rebondir

Les autorités militaires allemandes ont suspendu deux soldats de la Bundeswehr, a annoncé hier le Ministère de la défense. Des photos publiées mercredi dans la presse les montraient posant avec des crânes humains en Afghanistan.

Les deux soldats appartiennent à un groupe de six militaires qui avaient posé en 2003 près de Kaboul pour des photos les montrant avec un crâne humain, l'un l'exhibant à côté de son pénis et l'autre le faisant tenir sur une barre métallique d'un véhicule militaire.

Le ministre de la Défense, Franz Josef Jung, avait indiqué mercredi que quatre suspects n'appartenaient plus actuellement à l'armée allemande, déployée en Afghanistan dans le cadre de la Force internationale d'assistance à la sécurité (Isaf) de l'Otan.

Hier, il a précisé qu'il allait faire en sorte, «*le plus rapidement possible*», que tous les soldats impliqués dans cette affaire soient exclus de l'armée. Il a ajouté qu'une enquête était actuellement en cours concernant trois autres militaires qui



Le ministre allemand de la Défense, Franz Josef Jung, a promis hier que tous les soldats impliqués dans l'affaire seraient exclus de l'armée. PHOTO KEYSTONE

auraient posé pour d'autres clichés en mars 2004. La publication de ces clichés a suscité une vive indignation dans le pays.

Le gouvernement afghan a pour sa part «*fermement condamné*» la profanation de ces cadavres et demandé aux auto-

rités allemandes que les responsables soient traduits en justice. Mais l'affaire pourrait prendre une tournure encore plus scandaleuse, «*Bild*» ayant affirmé hier disposer de dizaines d'autres clichés montrant des soldats qui posent avec des restes humains. Selon un communiqué du journal, il va publier aujourd'hui des photos montrant un soldat qui pointe un pistolet sur la tempe d'un squelette humain reconstitué.

Un militaire témoigne

Dans le «*Bild*» d'hier, un soldat ayant participé à ces actes témoigne pour la première fois et affirme que les crânes apparaissant sur les photos en 2003 ne provenaient pas d'un cimetière, mais «*d'une gravière située en dehors de Kaboul*».

Par ailleurs, l'Otan a reconnu hier la mort de 12 civils mardi dans un bombardement contre des talibans dans le sud de l'Afghanistan, tandis que les autorités afghanes évoquaient des bilans allant jusqu'à 60 morts, dans l'attente des conclusions d'une commission d'enquête. /ats-afp-reuters

PUBLICITÉ

Pianos.

Vente, location, accordages, réparations.

Neuchâtel, Rue Crêt-Taconnet 18
Tél. 032 725 72 12/079 617 15 73
La Chaux-de-Fonds, Rue du Nord 56
Tél. 032 968 78 22/079 240 41 59

Hug Musique
Pianos & Atelier

CCT DES JOURNALISTES

Nouvelle offre

Les éditeurs font une nouvelle offre de Convention collective de travail (CCT) aux journalistes romands ouvrant la discussion sur la compensation du renchérissement. Le syndicat Impressum convoquera un congrès extraordinaire avant fin 2006.

Les éditeurs sont prêts à discuter de la compensation du renchérissement dans les entreprises et à revoir les minima en fonction des années, a expliqué hier le secrétaire-général de Presse suisse, Alfred Haas.

Presse suisse propose également de fixer la durée de la CCT à quatre ans. /ats

EN BREF

SWISS ■ Destinations ajoutées à Bâle. La compagnie aérienne Swiss, propriété de Lufthansa, augmente son offre à partir de l'EuroAirport de Bâle-Mulhouse. Elle proposera six nouvelles destinations dès le 15 janvier prochain. /ats

SWISS CHEESE AWARDS ■ Mont-Vully bio couronné. Le meilleur fromage suisse est le Mont-Vully bio à pâte mi-dure, produit à Cressier (FR) par Ewald Schafer. Il a reçu le titre hier soir à Huttwil (BE) lors des Swiss Cheese Awards. Vingt-deux autres fromages ont été récompensés. Parmi eux, le fromage de chèvres de Josef Spielhofer à Saint-Imier et la tête-démoine de Daniel Amstutz à Forêt-Dessous, a indiqué Fromarte, qui regroupe les artisans suisses du fromage. /ats

Hotelpplan passe No 1

VOYAGISTES Le tour-opérateur, filiale de Migros, a acquis Travelhouse. Le groupe devient le leader du secteur sur le marché suisse et devance Kuoni

Le voyageur Hotelpplan rachète la majorité du groupe Travelhouse. Cette acquisition donne naissance au plus grand tour-opérateur du marché suisse. Les deux groupes ont convenu de ne pas révéler le prix de la transaction.

L'alliance permet à Hotelpplan, filiale de Migros, de « franchir un cap stratégique en Suisse », a déclaré hier Christof Zuber, patron du groupe, cité dans un communiqué. Le nouveau groupe deviendra le numéro un en Suisse devant l'actuel leader Kuoni.

La transaction entre en vigueur à mi-décembre sous réserve de l'approbation de la Commission de la concurrence. Travelhouse va être géré « en exploitation parallèle en tant qu'unité commerciale du groupe Hotelpplan tout en continuant d'être une entreprise objectivement indépendante ».

Oskar Laubi, cofondateur et président du conseil d'administration de Travelhouse (anciennement RBM), reste actionnaire. Il siègera au conseil d'administration d'Hotelpplan en remplacement de Wolfgang Werlé, démissionnaire. Thomas Stirnimann, patron et ac-



Accord conclu et poignée de mains entre le patron d'Hotelpplan Christof Zuber (à gauche) et son homologue de Travelhouse, Thomas Stirnimann. PHOTO KEYSTONE

tionnaire de Travelhouse, continuera d'exercer sa fonction avec ses collaborateurs actuels.

Rien ne va changer pour les 380 collaborateurs de Travelhouse, a indiqué un porte-parole d'Hotelpplan. Aucune fusion de filiales n'est prévue, a-t-il ajouté. Les offres d'Hotel-

plan et de Travelhouse sont complémentaires.

Hotelpplan a réalisé en Suisse en 2005 un chiffre d'affaires de 685,8 millions de francs et Travelhouse 243,4 millions. Ensemble, Hotelpplan et Travelhouse occupent 1900 personnes en Suisse où ils disposent de

122 filiales. Le groupe Hotelpplan, qui emploie plus de 3100 collaborateurs dans le monde, a réalisé en 2005 un chiffre d'affaires de 1,8 milliard de francs. Le groupe Kuoni reste le plus grand avec 6950 employés et un chiffre d'affaires de 3,7 milliards de francs. /ats

BNS
Bénéfice en net recul

La fin de la flambée du prix de l'or et une situation moins favorable sur le marché des placements ont pesé sur les résultats de la Banque nationale suisse (BNS) au cours des neuf premiers mois. Le bénéfice de la BNS s'est limité à 3,79 milliards de francs, contre 9,88 milliards lors de la même période en 2005, soit un recul de 62%. L'Institut d'émission a également souffert de l'affaiblissement du dollar.

La banque centrale a aussi dû supporter des pertes en capital en raison de taux d'intérêt plus élevés, a-t-elle annoncé hier. Les placements en monnaies étrangères, qui constituent près de la moitié des actifs de la BNS, ont rapporté 581 millions de francs, contre 4,86 milliards l'an dernier. Après attribution de 667 millions à titre de réserve, comme le demande la loi, le bénéfice distribuable des neuf premiers mois s'établit à 3,12 milliards de francs. /ap

PUBLICITÉ

BONHÔTE

Tél. 032 722 10 23 www.bonhote.ch

	Dernier	Perf. %
B. alter. multi-ARBITRAGE (EUR)	8045,00	6,20
B. alter. multi-PERFORM. (EUR)	8676,00	0,61
B. stratégies-MONDE	143,65	4,06
B. stratégies-OBLIGATIONS	115,02	1,19
B. sel. OBLIG. HR multi-fonds	131,32	3,66
B. sel. BRIC multi-fonds	125,42	17,43

LA BOURSE

Source: REUTERS, Sponsor: SWX, iware, SWISS EXCHANGE, VIRTX

Cours sans garantie
P=action au porteur; N=action nominative; BJ=bon de jouissance; d=cours demandé; o=cours offert

SMI	8695.3	+0.24%
Dow Jones	12090.2	-0.60%
Euro/CHF	1.5898	-0.06%
Dollar/CHF	1.2485	-0.42%

SOUTENIR NOS SAVOIR-FAIRE
BCN Plus forts ensemble
www.bcn.ch

Indices

	27/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Swiss Market Index	8695.38	8673.78	8750.03	6851.51
Swiss Performance Index	6788.27	6770.31	6821.75	5206.39
Dow Jones (New York)	12090.26	12163.66	12167.02	10229.95
Nasdaq Comp. (New York)	2350.62	2379.10	2379.29	2012.78
DJ Euro Stoxx 50	4017.27	4027.29	4047.54	3212.07
DAX 30 (Francfort)	6262.54	6284.19	6304.78	4762.75
FTSE 100 (Londres)	6160.90	6184.80	6214.50	5157.60
CAC 40 (Paris)	5398.03	5433.79	5458.21	4288.15
Nikkei 225 (Tokyo)	16689.07	16811.60	17563.37	13272.84

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Optic-Telemed N	+6.9%	E-Centives N	-6.0%
SHL Telemed N	+5.4%	Ste Ban. Privee P	-4.4%
Starag N	+4.8%	AT & T	-3.8%
Moevospick N	+4.8%	Schweiter P	-3.3%
Oridion Sys N	+4.0%	Amazys N	-2.8%
IVF Hartmann N	+3.9%	New Venturetec P	-2.6%

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

	dern.	préc.		dern.	préc.		dern.	préc.
Cont. Equity Asia	85.95	85.05	Bond Corp H CHF	102.10	101.90	Green Invest	137.55	137.75
Cont. Eq. Europe	157.35	157.65	Bond Corp EUR	101.60	101.45	Ptf Income A	114.43	114.37
Cont. Eq. N-Am.	236.75	235.20	Bond Corp USD	99.55	99.20	Ptf Income B	123.85	123.79
Cont. Eq. Tiger	75.65	75.00	Bond Conver. Intl	117.55	117.55	Ptf Yield A	144.86	144.81
Count. Eq. Austria	219.55	219.55	Bond Sfr	92.00	91.95	Ptf Yield B	153.82	153.77
Count. Eq. Euroland	139.60	139.50	Bond Intl	94.30	94.30	Ptf Yield A EUR	101.81	101.77
Count. Eq. GB	206.45	207.30	Med-Ter Bd CHF B	105.67	105.66	Ptf Yield B EUR	112.19	112.14
Count. Eq. Japan	8544.00	8616.00	Med-Ter Bd EUR B	111.00	110.96	Ptf Balanced A	178.48	178.47
Switzerland	351.80	351.95	Med-Ter Bd USD B	116.75	116.56	Ptf Balanced B	186.54	186.53
Sm&M. Caps Eur.	158.35	158.43	Bond Inv. AUD B	135.49	135.20	Ptf Bal. A EUR	105.95	105.95
Sm&M. Caps Nam.	154.70	153.27	Bond Inv. CAD B	141.79	141.09	Ptf Bal. B EUR	112.68	112.69
Sm&M. Caps Jap.	21604.00	21736.00	Bond Inv. CHF B	112.26	112.23	Ptf GI Bal. A	179.86	179.96
Sm&M. Caps Sw.	370.35	369.65	Bond Inv. EUR B	71.76	71.66	Ptf GI Bal. B	182.78	182.88
Eq. Value Switzer.	164.80	165.00	Bond Inv. GBP B	73.47	73.20	Ptf Growth A	236.24	236.24
Sector Commun.	197.93	198.89	Bond Inv. JPY B	11513.00	11489.00	Ptf Growth B	242.36	242.37
Sector Energy	678.86	681.51	Bond Inv. USD B	120.85	120.52	Ptf Growth A EUR	103.14	103.19
Sector Health Care	453.79	456.30	Bd Opp. EUR	111.24	111.26	Ptf Growth B EUR	107.54	107.58
Sector Technology	163.31	163.59	Bd Opp. H CHF	99.35	99.20	Ptf Equity A	300.60	300.76
Eq. Top Div Europe	121.60	121.93	MM Fund A	95.30	95.20	Ptf Equity B	303.27	303.42
Listed Priv Equity	106.23	106.09	MM Fund AUD	181.78	181.75	Ptf GI Eq. A EUR	111.22	111.23
Equity Intl	183.40	183.45	MM Fund CAD	174.26	174.24	Ptf GI Eq. B EUR	111.22	111.35
Emerging Markets	191.90	190.20	MM Fund CHF	143.02	143.01	Valca	344.05	344.35
Gold	845.45	848.35	MM Fund EUR	96.60	96.59	LPP Profil 3	143.70	143.65
Life Cycle 2015	119.30	119.25	MM Fund GBP	116.45	116.43	LPP Univ. 3	140.25	140.25
Life Cycle 2020	126.20	126.10	MM Fund USD	179.72	179.69	LPP Divers. 3	167.75	167.80
Life Cycle 2025	132.10	132.00	Ifca	303.50	302.50	LPP Oeko 3	123.80	123.85

Marché suisse (cours en CHF)

	27/10	préc.	haut	bas
ABB Ltd N	18.90	18.45	18.95	8.93
Adecco N	78.70	77.40	86.85	53.40
Baloise N	120.00	119.60	123.80	63.00
Ciba SC N	77.25	77.50	86.30	62.35
Clariant N	17.75	17.75	21.37	14.05
CS Group N	76.40	76.10	79.80	54.40
GSuidan N	1043.00	1048.00	1071.00	816.50
Holcim N	106.80	106.70	112.46	77.04
Julius Baer N	132.40	132.80	134.90	79.05
Lonza N	94.90	95.60	98.75	72.10
Nestlé N	427.25	428.50	442.50	355.00
Nobel Biocare P	339.50	338.25	343.00	285.00
Novartis N	76.15	76.05	77.15	63.65
Richemont P	61.95	62.60	65.33	45.79
Rocher BJ	217.70	217.30	227.90	181.20
Seronio P	1085.00	1085.00	1105.00	759.00
SGS N	1325.00	1332.00	1355.00	894.50
Swatch N	50.60	50.75	51.40	34.65
Swatch P	249.80	251.50	255.25	167.80
Swiss Life N	293.50	291.50	309.75	191.66
Swiss Ré N	101.90	102.60	104.70	79.80
Swisscom N	436.00	432.75	438.75	385.48
Syngenta N	199.70	199.30	203.30	150.62
Synthes N	141.60	141.50	161.20	128.10
UBS N	78.85	78.80	79.90	52.31
Zurich F.S. N	310.50	310.00	334.46	213.36

Marchés européens (cours en EUR)

	27/10	préc.	haut	bas
ABN-Amro	23.00	23.22	26.00	18.85
Aegon	14.59	14.71	15.59	11.92
Ahold Kon.	8.27	8.31	8.57	5.64
Alcoa	44.00	44.30	49.41	34.65
Alcatel	10.04	10.10	13.82	8.27
Allianz	144.80	145.99	145.99	109.26
Axa	30.27	31.26	32.26	22.09
Bayer	39.58	40.43	41.03	27.73
Carrefour	49.65	50.45	51.40	36.05
DaimlerChrysler	43.11	43.39	50.38	36.20
Danone	116.00	116.10	117.60	81.40
Deutsche Bank	98.46	98.76	100.13	74.60
Deutsche Telekom	13.52	13.23	15.12	10.63
E.ON AG	93.68	94.15	101.68	71.73
Ericsson LM (en SEK)	27.20	27.55	31.00	20.90
France Telecom	20.56	20.10	23.24	15.50
Heineken	36.08	36.31	37.79	25.86
ING	34.75	35.02	36.19	23.38
KPN	10.76	10.54	10.63	7.38
L'Oréal	76.15	77.60	80.65	59.40
Lufthansa	17.68	18.00	18.16	10.78
LV.M.H	82.25	82.85	85.95	65.30
Metro	46.17	46.30	48.06	35.95
Nokia	15.61	15.44	19.09	14.35
Philips Elect	27.87	28.37	28.65	21.01
Reed Elsevier	13.54	13.68	13.84	11.00
Royal Dutch Shell A	27.20	27.31	28.53	24.31
Saint-Gobain	58.25	58.50	60.80	44.44
Sanofi-Aventis	68.65	69.70	79.85	64.70
Schneider Electric	88.35	90.30	93.40	66.75
Siemens	71.18	71.73	79.92	59.26
Société Générale	131.40	132.10	137.80	90.54
Telefonica	15.10	14.85	15.22	11.88
Total	53.65	54.25	57.40	46.52
Unilever	19.55	19.58	19.95	16.51
Vivendi Universal	29.79	29.77	29.98	24.39
Vodafone (en GBp)	134.25	132.75	136.00	107.75

Marchés N-américains (cours en USD)

	27/10	préc.	haut	bas
3M Company	78.95	79.24	88.35	67.06
Alcoa Inc	28.30	27.61	36.96	23.60
Altria Group	81.85	81.57	85.00	68.36
Am. Express Co	57.27	57.82	58.43	48.50
AT & T	34.22	34.40	35.00	23.35
Baxter Intl Inc	46.34	46.64	47.49	35.12
Boeing	79.74	79.14	89.58	63.70
Caterpillar Inc	61.27	62.35	82.00	49.76
Chevron	67.68	67.50	68.50	53.78
Citigroup Inc	50.32	50.83	51.33	44.85
Danone	46.87	47.14	47.50	39.96
Coca-Cola Co	23.08	23.37	33.22	18.95
Dell Computer	45.55	45.73	46.90	38.52
Du Pont Co	71.46	71.62	72.33	54.80
Exxon Mobil	8.29	8.48	9.46	6.07
Ford Motor	35.21	35.		

«Je ne suis jamais satisfait»

HOCKEY SUR GLACE Paul-André Cadieux retrouve les Mèlèzes ce soir à l'occasion d'un derby romand qui s'annonce explosif. D'abord directeur sportif, le Québécois est devenu coach des Lausannois et il n'a pas changé

Par
Julian Cerviño

Devinez qui vient coacher ce soir? Un certain Paul-André Cadieux, pardi! Le même qui, le 29 mars dernier, quittait les Mèlèzes pour Malley en lâchant cette phrase: «J'ai 59 ans et je dois me calmer». Le tout en parlant de son changement de statut entre le HCC et le LHC, où il avait été engagé comme directeur sportif. Mais, suite au limogeage de Heikki Leime le 4 octobre, le légendaire Québécois a repris du service comme entraîneur. Et ce soir, le célèbre «PAC» sera derrière le banc des visiteurs et dirigera les Lausannois. Le tout avec sa passion habituelle et un joli bilan intermédiaire de 11 points en sept matches.

Paul-André Cadieux, vous devez être content de vous, n'est-ce pas?

P.-A. C.: Pas de moi en particulier, mais surtout content de mon équipe. Les gars montrent beaucoup d'application, des émotions, ils ont bien répondu à mes attentes. Sur ce plan-là, je ne peux être que satisfait.

Peut-on parler d'un «effet Cadieux»?

P.-A. C.: Il y a toujours un effet quand on change d'entraîneur. Que ce soit Cadieux ou un autre, c'est toujours ce qu'on attend d'un changement de ce genre. Je pense simplement que j'ai mieux défini le rôle et la manière de jouer de certains joueurs. Mon prédécesseur laissait peut-être les joueurs se prendre plus en main. Ce n'est pas forcément ma manière de travailler. Je suis beaucoup plus strict sur certaines choses. Les gars ont peut-être plus de repères.

Que pensez-vous des gens qui disent que vous être trop exigeant pour entraîner en LNB?

P.-A. C.: C'est peut-être vrai. Mais il faut tout de même faire la différence. A Lausanne, comparative-ment au HCC, je dispose de joueurs dont le statut est plus semi-professionnel. J'estime donc que je peux

attendre davantage d'eux. Cela dit, il est vrai que je ne suis jamais satisfait. Quand ça commence à aller mieux, je pousse toujours plus l'équipe. Je demande des choses supplémentaires. C'est là où ça casse. J'essaie de faire attention à

cet aspect-là maintenant, de façon à ne pas en rajouter trop. Je suis tout à fait conscient que certains joueurs ne sont pas capables de suivre mes exigences. Cela m'est arrivé à Bâle.

Jusqu'à quand votre intérim va se prolonger?

P.-A. C.: Je vais rester en place tant que nous n'aurons pas redéfini notre stratégie financière. Nous avons aussi des soucis à ce niveau. Nous essayons donc de contrôler et de limiter les coûts. Nous verrons aussi comment l'équipe va se comporter durant les prochaines semaines afin de déterminer si l'engagement d'un nouvel entraîneur est nécessaire.

Cela vous dérange-t-il de revenir aux Mèlèzes comme coach?

P.-A. C.: Non, pas vraiment. Les circonstances ont fait que les choses ont évolué de cette façon. Officiellement, je suis juste passé de 50 à 100% dans mon engagement au sein du club. Les raisons de mon départ de La Chaux-de-Fonds ne se limitaient pas seulement au problème du coaching. L'avenir du HCC était tout de même incertain et j'avais reçu une offre du LHC. Lausanne demeure tout de même la place où il faut être et je ne pouvais pas vraiment refuser l'offre lausannoise.

Etant donné l'évolution de la situation, regrettez-vous d'avoir quitté le HCC?

P.-A. C.: Non, il faut toujours regarder en avant. Quand je suis parti, il fallait que je place mes pions et que j'assure mon avenir. Je ne peux donc pas regretter ma décision.

Que pensez-vous du parcours du HCC?

P.-A. C.: Il est vraiment très bon. Les dirigeants se sont bien débrouillés en allant chercher des bons jeunes qui font tout pour l'équipe. L'engagement de Chiriaev a aussi été important, surtout dans les situations spéciales. C'est un joueur qui a le don de mieux faire jouer ceux qui évoluent à ses côtés, à l'image de Vacheron. L'intégration de certains éléments qui veulent gagner leur place a aussi dynamisé le groupe.

D'autres choses ont changé...

P.-A. C.: C'est vrai, le contexte est différent. L'année dernière, les gars se posaient beaucoup de questions sur leur avenir et leur salaire. Ces histoires de primes liées aux spectateurs et aux sponsors avaient engendré des doutes. Maintenant, les joueurs savent que les promesses seront tenues, même si les contrats ne sont pas énormes.

Comment abordez-vous ce derby?

P.-A. C.: Ce sera difficile. On remarque tout de même que nous affrontons une équipe qui n'a concédé que trois buts lors des deux derniers matches. Il faudra aussi

faire attention aux pénalités. Le HCC est très bon en situations spéciales. Pour nous, il sera important de continuer d'engranger des points après nos victoires contre Bienne et Viège. Il faut essayer de repasser en dessus de la barre. Mais ce ne sera pas simple, car nous n'avons récolté que trois points à l'extérieur (réd.: contre Martigny). /JCE

Le coup de fil à l'entraîneur

Chaux-de-Fonds - Lausanne

Le match s'annonce chaud. Spécial même, puisque passablement d'acteurs des deux camps les ont justement connus les deux, comme les entraîneurs Gary Sheehan et Paul-André Cadieux. Mais pour le mentor des Mèlèzes, c'est avant tout l'occasion «d'accrocher trois points pour rester dans le peloton, et pas pour couler Lausanne.» Même si, selon Gary Sheehan, le LHC n'est plus le même que celui battu à Malley en début de saison. «L'équipe semble avoir retrouvé son jeu, notamment en phase offensive. Et il faudra accorder une attention toute particulière à leurs étrangers. Mais si le LHC a fait des progrès, nous aussi!» Le HCC évoluera au complet, même si Emery a bénéficié de deux jours de congé pour soigner des adducteurs douloureux. Miévillie reste, lui, à disposition de FR Gottéron. /DBU

À L'AFFICHE

Ce soir
17.00 GCK Lions - Martigny
17.30 Olten - Viège
19.30 Coire - Langenthal
Chaux-de-Fonds - Lausanne
20.00 Ajoie - Sierre
Bienne - Thurgovie

Classement	
1. Ajoie	15 8 3 1 3 70-49 31
2. Langenthal	13 9 0 3 1 50-27 30
3. Viège	14 9 1 1 3 62-47 30
4. Bienne	14 8 1 2 3 58-48 28
5. Chx-de-Fds	13 7 1 1 4 53-49 24
6. GCK Lions	16 6 2 2 6 67-57 24
7. Sierre	14 7 0 1 6 55-52 22
8. Thurgovie	13 5 1 1 6 49-52 18
9. Lausanne	14 4 2 0 8 51-50 16
10. Martigny	14 4 1 1 8 49-65 15
11. Olten	13 3 1 1 8 38-62 12
12. Coire	14 3 0 0 11 38-67 9



Paul-André Cadieux à la bande: toujours le même...

PHOTO LAFARGUE

Gary Sheehan reconnaissant

Si Gary Sheehan dirige aujourd'hui le HCC avec succès, c'est un peu, beaucoup, grâce à Paul-André Cadieux. Les deux Québécois, voisins à Villars-sur-Glâne, s'apprécient et s'estiment. «C'est un entraîneur qui possède une bonne expérience, commente Paul-An-

dré Cadieux à propos de son successeur aux Mèlèzes. *Cela me faisait moins mal de partir en sachant que je laissais la place à quelqu'un qui connaissait bien la maison et la LNB. Il a su engager les joueurs qu'il lui fallait. Maintenant, nous échangeons volontiers des informations.*»

Gary Sheehan se montre reconnaissant: «Il m'avait demandé de venir l'aider la saison passée et je ne regrette pas d'avoir consenti à des sacrifices à ce moment-là. En devenant son assistant, je suis revenu dans le circuit. Cela m'a ouvert des portes. Pour moi, Paul-André est surtout un exemple, un monument du

hockey pour qui j'ai dû respect. Tant mieux pour lui s'il a du succès avec Lausanne. Je suis content et on s'entraide. Je lui ai ainsi fourni la cassette vidéo de notre match contre Bienne.» Et les «Lions» ont battu les Bienneis. Mais, ce soir, il n'y aura pas de cadeaux entre voisins. /JCE

LNA / LE POINT

BERNE - GE SERVETTE 4-6 (1-1 3-2 0-3)

BernArena: 14.856 spectateurs.
Arbitres: MM. Vinneborg (Su), Sommer et Stäheli.

Buts: 3e Reichert (Steinegger, Bordeleau) 1-0. 12e Law (Wright) 1-1. 23e (22'54") Bärtschi (Gerber, à 5 contre 4) 2-1. 24e (23'38") Aubin (Rytz, Keller, à 5 contre 4) 2-2. 25e (24'20") Mercier (Breitbach) 2-3. 28e Bärtschi (Berglund, Dom. Meier, à 5 contre 4) 3-3. 37e Dan. Meier (Raffainer, T. Ziegler) 4-3. 50e Bezina (Keller, Law, à 5 contre 4) 4-4. 55e Treille (Fedulov) 4-5. 60e (59'55") Aubin (Law, dans le but vide) 4-6.

Pénalités: 11 x 2' + 10' (Steinegger) contre Berne, 6 x 2' + 10' (Gobbi) contre GE Servette.

KLOTEN FLYERS - FR GOTTÉRON 8-3 (3-1 3-2 2-0)

Schluefweg: 4111 spectateurs.
Arbitres: MM. Prugger, Kehrl et Simmen.

Buts: 4e Botter (Neuenschwander) 0-1. 8e Lindemann (Pittis, Jenni) 1-1. 12e Lemm (Herperger, Rintanen, à 5 contre 3) 2-1. 16e Brunner (Ro-

then) 3-1. 27e (26'45") Rintanen (Pittis, Hamr) 4-1. 28e (27'18") Rothen (Dam. Brunner, Herperger) 5-1. 28e (27'46") Montandon (Plüss, Sprunger) 5-2. 33e Grosek (Holden) 5-3. 35e Wick (Stephan, Kellenberger) 6-3. 43e (42'03") Rothen (Brunner, Hamr) 7-3. (42'36") Bühler (Jenni, Lemm) 8-3.

Pénalités: 5 x 2' contre les Kloten Flyers, 10 x 2' contre FR Gottéron.

Notes: temps mort: 28e FR Gottéron, qui aligne pour la première fois Grosek (Tch, GE Servette).

LANGNAU TIGERS - LUGANO 4-1 (1-1 3-0 0-0)

Ifis: 4133 spectateurs.
Arbitres: MM. Kurmann, Hofmann et Schmid.

Buts: 3e Wilson (Jeannin, à 5 contre 4) 0-1. 18e Leuenberger (Sutter, Tuomainen, à 5 contre 4) 1-1. 30e Lüthi (Miettinen, Siren, à 5 contre 4) 2-1. 35e Jinman (Siren) 3-1. 40e (39'02") Leuenberger (Stettler, Liniger, à 5 contre 4) 4-1.

Pénalités: 4 x 2' + 10' (Liniger) contre les Langnau Tigers, 5 x 2' contre Lugano.

Notes: 19e tir sur le poteau de Gerber (Langnau). 48e tir sur la transversale de Hentunen (Lugano).

RAPPERSWIL LAKERS - ZOUG 2-3 (1-0 1-3 0-0)

Lido: 4615 spectateurs.
Arbitres: MM. Reiber, Mauron et Rebillard.

Buts: 9e Eloranta (Roest, Koivisto) 1-0. 25e (24'28") Camichel (Hallberg, à 4 contre 4) 1-1. 26e (25'21") Richter (Di Pietro, Piros, à 4 contre 3) 1-2. 27e Murray (Czerkawski, Kamber) 2-2. 37e Petrov (Christen) 2-3.

Pénalités: 8 x 2' contre les Rapperswil Lakers, 11 x 2' contre Zoug.
Notes: tirs sur le poteau de Schefer (33e, Rapperswil) et Camichel (47e, Zoug). Rapperswil dès 59'15" sans gardien.

AMBRI-PIOTTA - ZSC LIONS 2-4 (0-2 2-2 0-0)

Valascia: 3508 spectateurs (record négatif).
Arbitres: MM. Kunz, Wehrli et Wirth.

Buts: 4e Suchy (Petrovicky, à 5 contre 4) 0-1. 12e Petrovicky (Lakhma-

to) 0-2. 24e Paterlini (Zeiter, à 4 contre 5) 0-3. 27e Cereda (Demuth) 1-3. 28e Petrovicky (Lakhmatov) 1-4. 37e Trudel (Domenichelli) 2-4.

Pénalités: 6 x 2' contre Ambri-Piotta, 6 x 2' contre les ZSC Lions.

Notes: Ambri-Piotta pour la première fois avec Lehterä (Fin).

Classement	
1. Berne	13 8 2 0 3 56-34 28
2. Davos	13 8 1 0 4 38-33 26
3. Kloten F.	13 7 2 0 4 66-43 25
4. GE Servette	13 7 1 2 3 50-42 25
5. Lugano	13 7 0 1 5 38-37 22
6. Rapperswil	13 4 3 2 4 46-37 20
7. ZSC Lions	15 4 2 2 7 40-48 18
8. Zoug	14 3 3 2 6 37-44 17
9. Langnau T.	13 4 2 0 7 27-39 16
10. Ambri-Piotta	13 4 1 2 6 37-47 16
11. Bâle	14 3 2 2 7 34-50 15
12. FR Gottéron	13 2 0 6 5 37-52 12

Ce soir
19.45 Davos - Langnau Tigers
FR Gottéron - Bâle
GE Servette - Kloten Flyers
Lugano - Rapperswil Lakers
Zoug - Ambri-Piotta

Demain
15.45 ZSC Lions - Berne



Bagarre et pénalités de match pour le Bernois Martin Steinegger (en noir) et le Genevois John Gobbi. PHOTO LAFARGUE



Slaven Smiljanic jouera-t-il toute la saison avec Union Neuchâtel, ou rebondira-t-il en LNA?

PHOTO MARCHON

Un bonus Olympic

BASKETBALL Remercié cet été par Fribourg, Slaven Smiljanic fait les beaux jours d'Union. En attendant mieux, mais l'aubaine est à saisir au rebond

Par
Patrick Turuvani

Il a le basketball ancré dans le cœur et les tatouages encrés dans les bras. Son regard trahit la présence de deux sphères orange à la place des pupilles. Quand il cligne des yeux, on dirait qu'il dribble. Et non, il n'est pas le frère de Boris, le «footeux» du FC Bâle.

De nationalité croate mais assimilé pour le basket, Slaven Smiljanic est à Union Neuchâtel comme il aurait pu être à FR Olympic. «J'avais un contrat oral pour deux ans, qui n'a pas été respecté. Fribourg a engagé Quidome et m'a remercié, alors que j'étais en vacances en Croatie... J'ai cherché une autre équipe, mais pour un professionnel, c'était dur...» Le 15 août, budgets et contingents de LNA étaient comme les hôtels de la Côte d'Azur, complets.

Virage à 180 degrés

Petar Aleksic lui a alors suggéré de s'entraîner avec Union. Pour garder la forme et en attendant mieux. «Je n'ai pas de contrat. Je suis libre de m'en aller si je reçois une offre de LNA. Mais il n'y a pas beaucoup d'équipes qui engagent des gens comme moi. Avec

l'ouverture des frontières, on préfère se tourner vers des jeunes Français d'accord de jouer pour deux repas, un «appartement» et de l'argent de poche. Le basket suisse fait mal financièrement. Il faut bosser à 50 ou 80% à côté. Ce que je suis prêt à faire. Je n'ai plus 20 ans non plus.»

Reste qu'il n'est pas facile de redevenir amateur. «Ma carrière a pris un virage à 180 degrés, se marre l'habitant de Villars-sur-Glâne. J'ai joué durant quatre ans pour tout gagner, le titre, la Coupe de Suisse, de la Ligue, j'ai tâté de la Coupe d'Europe, j'ai joué avec cinq ou six pros autour de moi, et je me retrouve dans un club en pleine reconstruction, relégué volontaire en LNB, au milieu de jeunes gars qui bossent à 100% et jouent pour s'amuser. C'est neuf pour moi!»

Heureusement, «Petar Aleksic est ambitieux et veut sortir le maximum de son équipe. C'est pour cela que je suis venu, même si la situation n'est pas claire. Si Union gagne tout, que se passera-t-il en fin de saison?» Forfanterie? Il semble que non. «Tout le monde sait qu'avec deux étrangers, Union peut viser le top 4. Avec moi, on peut viser la promotion!» Oups, doivent se dire les dirigeants. «C'est une belle équipe. Nicolas Flüchiger est l'un des basketteurs suisses les plus

talentueux. Et il y a Stefan Berther, Joël Donzé, Dominik Drazovic...»

Slaven Smiljanic a des responsabilités plein les épaules et la blessure de l'Américain Perkins n'a rien arrangé. Mais il aime ça. «J'ai toujours été l'un des joueurs majeurs de mon équipe. Là, c'est juste plus accentué.» Avec cet avertissement: «Il est possible que je ne sois plus là la semaine prochaine. L'équipe doit être prête à jouer sans Slaven Smiljanic.»

Comme marquer trois ou quatre buts en football

Quand on sait qu'il a marqué 42 points à Vernier... «Cela s'est donné comme ça, l'équipe shootait mal et il fallait un moteur pour remonter les dix points de retard à la mi-temps. C'est bien, sans être un exploit. C'est comme marquer trois ou quatre goals en football. Ça arrive, mais pas tous les jours!» A-t-il tiré la couverture à lui pour taper dans l'œil d'un éventuel recruteur? Sourire en coin. «A 28 ans, les jours où je devais prouver ma valeur sont derrière moi.»

Le mot de la fin, entre espoir et coup de griffe: «Neuchâtel devrait chaque année figurer dans le top 5 de LNA. C'est dommage qu'il soit si difficile de trouver des sous.» Sous-entendu: par ici... /PTU

Deux titres de champion

Slaven Smiljanic avait 13 ans lorsqu'il est arrivé à Berne en 1991, en provenance de sa Croatie natale, pour fuir la guerre et rejoindre son père avec sa maman et son frère. Il passera quatre ans dans la capitale et fera ses gammes au STB. A 16 ans, après l'école obligatoire, il partira étudier et jouer aux Etats-Unis durant sept ans, avec une parenthèse d'une demi-saison... à Union Neuchâtel (LNA) en 1999. High School dans le Michigan, Junior College au Kansas et au Texas, diplôme en business et management en 2002.

Suivront deux titres nationaux avec Boncourt (2003 et 2004) et deux saisons à FR Olympic, où il sera meilleur marqueur suisse (de l'équipe et de LNA) en 2005-2006 (15,1 points de moyenne par match). Privé de contrat en août dernier, l'aïlier qui peut jouer meneur a rebondi à Union Neuchâtel. /PTU

Les matches du week-end

BASKETBALL

union
groupe union neuchâtel

LNB masculine, Union - Vacallo

Samedi 28 octobre, à 18 h à la Riveraine.

La situation: A la faveur de ses trois victoires en autant de parties, Union occupe la deuxième place du classement, à deux longueurs de Massagno. Les Neuchâtelois devançant leur adversaire du jour à la différence de paniers.

La phrase: «A mes yeux, nous allons jouer le premier match à domicile de la saison. Celui face à Cossonay ne compte pas», estime l'entraîneur Petar Aleksic. Pour mémoire, le 7 octobre, les Vaudois, privés de six joueurs, avaient été éliminés 104-30 par les pensionnaires de la Riveraine.

L'adversaire: «Vacallo est clairement l'équipe favorite de cette confrontation. Les Tessinois ont davantage d'expérience que nous. La moyenne d'âge de leur cinq de base est d'environ 30 ans et ils disposent d'excellentes individualités. En outre, ils ont l'habitude d'évoluer ensemble, bien plus que nous. Ceci dit, on ne connaît jamais à l'avance l'histoire d'un match. Ce sera en tout cas un vrai test, ajoute le coach. Mais, même en cas de victoire, il serait extrêmement prématuré de parler de LNA.»

L'effectif: Seul Perkins, toujours blessé, manquera à l'appel.



LNA féminine, Université - Riva.

Samedi 28 octobre, à 15h à la Riveraine.

La situation: Avec quatre victoires en autant de matches, Université figure en tête du classement, mais ne doit sa première place qu'à un meilleur «panier-à-moyenne» que Troistorrens. En quatre rencontres, les Tessinoises n'ont, elles, triomphé qu'une seule fois et pointent au sixième rang.

La phrase: «Il est clair que notre situation actuelle est très positive, d'autant que nous ne jouons pas encore très bien, raconte l'entraîneur belge Thibaut Petit. Nous sommes très bons pendant 15 à 20 minutes, puis c'est tout. Il faut prendre ça comme une chance. Mais maintenant c'est à nous d'évoluer mentalement, car sinon nous serons trop courts». Un gros travail mental a donc été entrepris durant la semaine. «Nous sommes trop vite contents de nous-mêmes et nous nous mettons au niveau de l'adversaire. Et cela, c'est jouer avec le feu!»

L'effectif: Thibaut Petit devra faire sans Romina Gravano pendant trois ou quatre semaines. Elle souffre d'une entorse d'un genou. Ashley Elliot devrait, elle, être sur le terrain, malgré une légère élongation à la cheville. Quant à Emilie Raboud, elle devrait reprendre l'entraînement en début de semaine prochaine.

L'adversaire: «Riva a fait douter Brunnen la semaine passée. C'est une équipe qui peut être dangereuse, avec trois très bonnes étrangères. Mais je persiste à dire que notre plus dangereux adversaire, c'est nous-mêmes!»

FOOTBALL



Première ligue, Naters - Serrières.

Dimanche 29 octobre, à 14h30, au Stapfen.

La situation: Serrières occupe le dixième rang avec 17 points. Les Haut-Valaisans pointent trois rang, au-dessus avec trois points de plus.

Conclusion: «Ce long déplacement nous convient généralement bien, assure Pascal Bassi. C'est avec confiance que nous nous rendons à Naters. Pour prendre des points.» C'est donc la totalité de l'enjeu que les «verts» s'en iront quérir. «Avec un succès, nous remonterions à leur hauteur, poursuit le boss. Et il nous faut des points si nous voulons continuer à jouer un rôle.»

L'effectif: Bassi et Greub sont blessés. M. Decastel, exclu à Nyon le week-end dernier, est suspendu. En revanche, Wittl sera de la partie. «Le recours que nous avons formulé suite à son expulsion face à Etoile Carouge a un effet suspensif» se réjouit Pascal Bassi.

Sur la bonne pente: Un match nul à Nyon, une défaite injuste – en partie à cause de l'expulsion de Wittl – devant Etoile Carouge et une victoire à UGS prouvent que Serrières est sur la bonne pente. «Nous sommes sur une bonne série, confirme Pascal Bassi. Récolter un point face à une très bonne équipe de Nyon, il fallait le faire.» Serrières possède donc les moyens de ses ambitions en Valais. «Naters s'est bien renforcé et est donc meilleur que la saison passée, comme en atteste son classement. Même s'il ne faut pas s'enflammer, mon équipe est bien. Je suis confiant» termine le coach.

Et de un pour Fischer!

HOCKEY SUR GLACE Le Suisse a débloqué son compteur de NHL

Patrick Fischer a inscrit son premier point en NHL. L'attaquant des Coyotes de Phoenix a participé à la victoire 6-2 contre les Oilers d'Edmonton. Le Suisse, qui a disputé 13'42", a offert le but du 3-1 à Saprykin. Pénalisé deux minutes, Fischer a également pris ses responsabilités, adressant deux tirs au portier d'Edmonton.

Buffalo a égalé le record de victoires en début de saison. Le succès des Sabres 3-0 contre les Islanders est le 10e de suite pour la franchise du lac Erié. Un résultat positif aujourd'hui contre Atlanta, et Buffalo battrait le record de Toronto, établi lors de la saison 1993-1994.

A Boston, où Montréal a battu les Bruins, Cristobal Huet a déjoué 34 des 36 envois adverses. Mark Streit, aligné 15'57", a terminé la rencontre avec un bilan neutre. Ottawa a remporté 7-2 le derby face à Toronto. Martin Gerber a assisté aux 29 parades de Ray Emery depuis le banc des remplaçants. L'ex-Bernois Dany Heatley a marqué trois fois.

Résultats

Jedi: Philadelphia - Atlanta 3-2 ap. Boston - Montréal (sans Aebischer, avec Streit) 2-3. Tampa Bay - Carolina 5-1. NJ Devils - Florida 2-0. NY Islanders - Buffalo 0-3. Ottawa (sans Gerber) - Toronto 7-2. Nashville - San Jose 4-3. Phoenix (avec Fischer) - Edmonton 6-2. /si

Quatre hommes pour deux titres

MOTOCYCLISME Le GP de Valence permettra d'attribuer les couronnes en Moto GP et en 250 cm³. Dernière course de Thomas Lüthi en 125 cm³

Deux duels pour le titre vont animer le Grand Prix de Valence, ultime épreuve du championnat du monde. Ils opposeront Valentino Rossi à Nicky Hayden en MotoGP et Jorge Lorenzo à Andrea Dovizioso en 250 cm³.

Jamais, depuis 14 ans et la rivalité entre l'Américain Wayne Rainey et l'Australien Mick Doohan, un championnat du monde ne s'était joué lors de la dernière épreuve dans la catégorie reine. Et encore, cette an-

née-là (1992), la chute de Doohan aux essais du GP des Pays-Bas, qui l'avait privé de participer à cinq des six dernières courses de la saison (sur 13), avait pratiquement assuré l'Américain du titre.

2006 restera, quoiqu'il arrive, une saison extrêmement serrée où les malheurs de l'Italien sur Yamaha ont fait le bonheur de l'Américain sur Honda et vice versa. Désormais, il n'y a plus qu'une tactique pour sauver la saison et le titre longtemps vir-

tuel de Hayden dans l'écurie Repsol: qu'il gagne à Valence et que Dani Pedrosa termine deuxième. «Je ferai tout pour l'aider à être champion. Nous prouverons que nous ne formons qu'une seule équipe» a averti Pedrosa.

Pour Rossi, qui arrive à Valence en étant pour la première fois en tête du championnat, il lui suffira de contrôler la course de Hayden pour s'assurer une sixième couronne d'affilée dans la catégorie et un huitième titre mondial.

«Il ne me reste qu'une chance et c'est une grosse pression, mais c'est bon pour le spectacle, assure Rossi. Valence n'est pas mon circuit préféré, mais la moto marche bien. Ce sera de toute façon une course très excitante.»

Thomas Lüthi a réalisé le 8e chrono de la première séance d'essais en 125 cm³. Le Bernois, pour sa dernière course dans la classe, est resté à moins d'une seconde de l'Espagnol Alvaro Bautista, son successeur comme champion du monde. /si

Le paradoxe de la Charrière

FOOTBALL Irrésistible, ou presque, à l'extérieur, le FCC n'a pas encore – à une exception près – trouvé ses marques à domicile. La venue de Delémont constitue une bonne occasion de signer un deuxième succès dans son antre

Par
Emile Perrin

Six matches, une victoire (3-0 face à Kriens), un match nul (2-2 contre Wohlen) et quatre défaites (devant Concordia (1-2), Neuchâtel Xamax (0-2), Baulmes (0-1) et Bellinzona (1-3)). Le constat est frappant, le FCC doit plus son huitième rang actuel à son aptitude à bien voyager qu'à ses prestations à domicile. Quatre points sur 18 possibles, constituent en effet un bien maigre butin. Même si les trois premiers ont déjà posé leurs crampons à la Charrière. Après son succès sur la pelouse d'YF Juventus (3-0) le week-end dernier, la venue du voisin delémontain constitue une belle occasion d'améliorer ce bilan.

«A la Charrière, nous sommes notre plus grand adversaire»

Philippe Perret

Vous dites paradoxal? «C'est complexe et très dur à expliquer, confesse Bruno Valente. Jusqu'à présent, nous avons seulement réussi à négocier un match à domicile. Dès que nous devons prendre le jeu à notre compte, nous peinons.» «A la Charrière, nous sommes notre plus grand adversaire» reprend Philippe Perret.

Quelle est donc cette force occulte, qui bloque les «jaune et bleu» devant leur public? «Je ne sais pas s'il existe un «syndrome» de la Charrière. Inconsciemment, nous nous mettons peut-être un peu trop de pression. C'est rageant, car nous possédons les qualités pour réussir de bons matches» tente d'expliquer l'attaquant chaux-de-fonnier. «A froid, il ne semble pas y avoir de



Les Chaux-de-Fonniers auront-ils à nouveau le loisir de jubiler devant leur public?

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

problème, enchaîne «Petchon». Toutefois, nous voulons aussi donner du plaisir à notre public, même s'il n'est pas extrêmement nombreux. Quand on voit que certaines équipes ne jouent que pour le résultat, peut-être est-ce que je pousse trop mon équipe à essayer de développer du beau jeu?» s'interroge encore le boss.

Bruno Valente met encore le doigt sur un point crucial. «Peu importe le système dans lequel nous évoluons, c'est l'état d'esprit qui doit nous permettre de corriger le tir» souffle-t-il. «Ce n'est pas de

la suffisance, mais nous abordons les matches à domicile comme des rencontres amicales, continue Philippe Perret. Quand nous allons à l'extérieur, nous passons plus de temps ensemble, nous sommes plus concernés.»

Derby ou pas?

Et pourtant, tant contre Wohlen que face à Bellinzona, le FCC avait ouvert la marque. «Nous avons réalisé de bons débuts de matches, se souvient Bruno Valente. Mais après nous jouions avec le frein à main et commen-

cions à douter. Cela nous a coûté à chaque fois deux buts coup sur coup.» «C'est vrai que nous avons bien entamé ces parties... avant de nous faire rattraper lamentablement» corrobore «Petchon».

Mais ces deux parties sont oubliées. C'est le voisin delémontain qui occupe les esprits. «C'est bien que Delémont ait gagné le week-end dernier (réd.: 1-0 contre Baulmes)» juge le No 19 de la Charrière, imité par son coach. «Je suis soulagé que la série de défaites de Delémont soit terminée. Maintenant c'est à nous de

poursuivre la nôtre, positive, entamée la semaine dernière.» Cet après-midi, «Petchon» devra composer sans Yrusta (blessé) ni Usai (raisons familiales) pour ce derby. «Le vrai derby se déroule contre Neuchâtel Xamax, assure le coach. Tous les matches face à des équipes romandes sont de petits derbies. C'est quand même plus intéressant de jouer Delémont qu'YF Juventus.» «C'est une rencontre comme une autre, coupe Bruno Valente. Nous devons l'aborder comme celle face à Sion, afin de faire la différence.» /EPE

LE POINT

SUPER LEAGUE

Aujourd'hui

17.45 Grasshopper - Bâle

Young Boys - Zurich

18.00 Saint-Gall - Sion (TSR2)

Demain

16.00 Aarau - Lucerne

Classement

1. Grasshopper	12	8	3	1	28-10	27
2. Zurich	12	8	1	3	28-11	25
3. Sion	12	7	4	1	26-14	25
4. Saint-Gall	12	7	2	3	20-16	23
5. Bâle	11	5	1	5	23-21	16
6. Young Boys	11	4	2	5	16-16	14
7. Lucerne	12	3	3	6	15-19	12
8. Schaffhouse	12	3	2	7	10-22	11
9. Thoune	12	2	3	7	7-25	9
10. Aarau	12	1	1	10	8-27	4

CHALLENGE LEAGUE

CONCORDIA - LOCARNO 4-2 (2-0)

Rankhof: 1280 spectateurs.

Arbitre: M. Studer.

Buts: 6e Sprunger 1-0. 43e Özcakmak

2-0. 56e Bobadilla 3-0. 58e Immers 3-1.

72e Bobadilla 4-1. 76e Giovannianni 4-2.

Notes: 17e tir sur le poteau de Cirillo

(Locarno), 26e tir sur la latte de Frigom

mosca (Locarno).

Classement

1. Concordia	12	8	3	1	20-10	27
2. Kriens	11	8	0	3	20-13	24
3. NE Xamax	11	7	2	2	26-12	23
4. Chiasso	11	5	5	1	23-12	20
5. Winterthur	11	6	2	3	23-13	20
6. Bellinzona	11	6	2	3	16-10	20
7. Vaduz	11	4	4	3	24-18	16
8. Chx-de-Fds	11	5	1	5	18-12	16
9. Lausanne	11	4	4	3	20-18	16
10. Wil	11	5	1	5	18-24	16
11. AC Lugano	11	4	3	4	12-10	15
12. Servette	11	4	2	5	20-20	14
13. Baulmes	11	4	2	5	11-15	14
14. Yverdon	11	3	4	4	13-18	13
15. Locarno	12	2	3	7	9-23	9
16. Wohlen	11	0	5	6	10-24	5
17. Delémont	11	1	1	9	13-28	4
18. YF Juventus	11	0	4	7	4-20	4

Aujourd'hui

17.30 Kriens - Chiasso

Chx-de-Fds - Delémont

Winterthur - NE Xamax

Wohlen - YF Juventus

18.00 Yverdon - Lausanne-Sport

19.30 Bellinzona - Vaduz

Demain

14.30 AC Lugano - Wil

Baulmes - Servette

TOUS AZIMUTS

Sur les traces de Frei? Julian Esteban (20 ans) s'est rendu à Rennes ces deux derniers jours. L'international M21 de Servette, sous contrat avec les «Grenat» jusqu'en 2008, est plus que jamais proche d'un transfert en Bretagne. Pourtant, rien n'a encore été officiellement réglé. /si

Podolski touché. L'attaquant de l'équipe d'Allemagne et du Bayern Munich Lukas Podolski sera indisponible trois semaines en raison d'une blessure à la cheville. Podolski, élu meilleur jeune joueur de la dernière Coupe du monde, s'est blessé à la cheville droite jeudi à l'entraînement et devra porter un plâtre pendant huit jours. /ap

Premier siège éjectable actionné. La Real Sociedad a annoncé le limogeage de son entraîneur José Mari Bakero. L'international espagnol est ainsi devenu le premier technicien de la Liga à perdre son poste depuis le début de la saison. Il a été remplacé par Miguel Angel Lotina, qui entraîna l'Espanyol Barcelone la saison dernière. /si

Une virgule en or. Barcelone annonce la prolongation pour cinq ans, jusqu'en 2018, du contrat avec Nike. Ce nouvel accord doit rapporter 150 millions d'euros au club. Barcelone est sous contrat depuis 1998 avec la marque à la virgule. /si

A la recherche de l'excellence

NEUCHÂTEL XAMAX A Winterthur, intraitable à domicile, les «rouge et noir» veulent prouver cet après-midi qu'ils ont définitivement franchi un cap. La parole à l'entraîneur et au capitaine



Massimo Lombardo, un capitaine neuchâtelois déterminé.

PHOTO LAFARGUE

Par
Emanuele Saraceno

Lorsque l'on affiche des objectifs élevés, les exigences doivent se situer au même niveau. «Le thème de la semaine a été la recherche de l'excellence», explique donc Gérard Castella, qui n'a pas encore totalement digéré la fin de match en dilettante de son équipe dimanche face à Locarno.

Celle-ci a d'ailleurs coïncidé avec la sortie du capitaine, Massimo Lombardo. «Pour moi le respect de l'adversaire, c'est aussi de lui marquer six ou sept buts si on en a la possibilité», affirme-t-il, sans pour autant se sentir le dépositaire de la jouerie neuchâteloise. «J'essaie de donner de l'équilibre au collectif, mais je n'y parviens pas toujours. Le groupe est compétitif et je suis fier de porter le brassard de capi-

taine. Ce d'autant que les jeunes talentueux de l'équipe écoutent les conseils des joueurs les plus expérimentés.»

Cocktail enivrant?

Sous la houlette de son capitaine – rétabli après les douleurs aux tendons qui influaient sur ses performances en début de saison – Neuchâtel Xamax veut préparer un cocktail enivrant pour Winterthur. Les ingrédients: «de la personnalité, du caractère, de la détermination et de la concentration», révèle le «barman chef». Le dosage se devra d'être précis, car les Alémaniques sont durs à la boisson, surtout dans leur «saloon» de la Schützenwiese. Baulmes, le FCC, YF Juventus, les SRD ainsi que Servette en sont déjà ressortis «groggy» cette saison. «C'est simple, Winterthur a remporté ses cinq rencontres à domicile

avec quinze buts marqués et seulement deux encaissés, rappelle Gérard Castella. Une motivation de plus pour nous. Je suis certain que nous avons les moyens de remporter les trois points. Nous voulons bien commencer cette série face à nos adversaires directs (réd.: Concordia, Yverdon et Kriens seront les contradicteurs suivants des Neuchâtelois).»

Dans les tribunes

Un objectif d'autant plus réaliste que l'infirmerie est quasiment vide. «Seul Claudio Gentile (réd: le gardien, en délicate avec sa hanche, devrait reprendre l'entraînement lundi) n'effectuera pas le déplacement, confirme le coach. Même si Sehic et Szlykovicz ne sont encore qu'à 70-80 pour cent de leurs possibilités, pour la première fois, je me retrouverai avec 19 joueurs. Je devrai en envoyer un dans les tribunes!»

Un duo de choc à Bâle

TENNIS Deux Suisses se sont qualifiés pour les demi-finales des Swiss Indoors. Si la présence de Federer, vainqueur de Ferrer était attendue, Wawrinka a fait sensation face à Nalbandian

Bâle
Gilles Mauron

L'édiction 2006 des Swiss Indoors pourrait bien se conclure par un derby helvétique. Roger Federer (no 1) et Stanislas Wawrinka (ATP 40) ont tous deux décroché leur ticket pour les demi-finales, où ils affronteront respectivement Paradorn Srichaphan (ATP 54) et Fernando Gonzalez (no 3).
«C'est incroyable de retrouver deux Suisses en demi-finales, relevait Federer. Stan connaît une des meilleures semaines de sa carrière. Ce serait génial de l'affronter en finale. Ce ne sera cependant pas facile samedi face à Fernando, qui lutte pour se qualifier pour la Masters Cup».

En route vers le top 30

Le plus convaincant des deux Suisses ne fut pas celui que l'on croit. Federer a en effet souffert avant de s'imposer 6-3 7-6 (16 /14) face à David Ferrer (no 5), alors que Wawrinka avait fait forte impression un peu plus tôt dans la journée. Remarquable de constance, le Vaudois s'est offert le scalp de David Nalbandian (no 2), battu 7-6 (9/7) 6-2.

Grâce à cette première victoire fêtée face à l'un des trois meilleurs joueurs du monde, Wawrinka est assuré d'obtenir le meilleur classement de sa carrière. En cas de défaite aujourd'hui, il se retrouvera aux portes du «top 30». Et en cas de succès face à Gonzalez, il remplirait son objectif de la saison en prenant place parmi les trente premiers.

«Je suis heureux d'avoir pu livrer un très grand match face à un aussi bon joueur», se félicitait le numéro deux suisse après avoir obtenu ce qu'il considère comme la plus belle victoire de sa carrière. «J'avais déjà battu Nalbandian à Cincinnati, mais il ne semblait alors pas très concerné par le match», se souvenait Stan, qui disputera la première demi-finale de sa carrière dans un tournoi en salle. Wawrinka s'est montré particulièrement

performant sur son service. Considéré comme l'un des meilleurs relanceurs du circuit, Nalbandian a essuyé 14 aces et n'a jamais inscrit plus de deux points sur ses jeux de relance... «J'avais l'impression de pouvoir faire tout ce que je voulais avec mon service», concédait Wawrinka, qui a vu son adversaire s'effondrer après un set initial d'une grande intensité.

Gonzalez le «marathonien»

«Je suis parvenu à imposer mon jeu, à rentrer dans le terrain quand il le fallait», poursuivait Stan, qui peut légitimement rêver de disputer une deuxième finale en 2006 après celle remportée cet été sur la terre battue d'Umag. Actuellement en pleine possession de ses moyens physiques, le droitier de Saint-Barthélémy se frottera aujourd'hui à un joueur qui disputera son treizième match en vingt jours.

«J'espère qu'il sera un peu fatigué», rigolait Stan. Tenant du trophée à Bâle, Gonzalez est au bord de la rupture. Le Chilien a, pour la troisième fois de la semaine, dû œuvrer trois sets durant face à Juan Martin Del Potro (ATP 91). Il a déjà passé plus de sept heures sur le court à Bâle! Le double médaillé des JO d'Athènes possède néanmoins un avantage psychologique sur Wawrinka, qu'il a battu à trois reprises en trois duels disputés en 2006.

Ferrer accrocheur

Lâché dans l'arène juste après la qualification de Wawrinka, Roger Federer a connu ses premières frayeurs de la semaine. David Ferrer, qui n'avait remporté que... quinze jeux au total dans ses quatre premiers face-à-face perdus face au Bâlois, a offert une résistance inattendue dans une halle Saint-Jacques chauffée à blanc par les 9200 spectateurs.

«L'important, c'était de m'imposer en deux sets, relevait Federer. Je suis déçu de n'avoir pas pu mieux servir dans le deuxième set, mais je suis ravi d'avoir été capable de réussir de grands coups sur



Stanislas Wawrinka peut regarder vers le haut. A la halle Saint-Jacques, le Vaudois a réalisé le plus bel exploit de sa carrière.

PHOTO KEYSTONE

les points importants du tie-break. David Ferrer méritait de revenir au score dans la deuxième manche, car il jouait vraiment bien».

Le Bâlois, qui semblait s'acheminer vers un succès aisé lorsqu'il menait 6-3 4-2, a vu son adversaire recoller au score. Ferrer a même bénéficié de six balles de set dans le tie-break. Federer les écartait avec brio et concluait la partie sur sa quatrième balle de match.

Invaincu depuis vingt-deux matches désormais, le quadruple champion de Wimbledon abordera dans les meilleures dispositions sa demi-finale face au Thaïlandais Paradorn Srichaphan, qu'il a battu lors de leurs quatre premiers duels. «Je me trouve très constant et me sens parfaitement bien sur le plan physique» concluait Federer, qui reste sur une série impressionnante dans des demi-finales: il a remporté ses vingt derniers matches à ce stade de la compétition, où il n'a plus connu la défaite depuis l'édition 2005 de Roland-Garros. /si

RÉSULTATS

Bâle. Swiss Indoors. Tournoi ATP (850.500 euros/indoor).

Simple, quarts de finale: Roger Federer (S-1) bat David Ferrer (Esp/5) 6-3 7-6 (16-14). Stanislas Wawrinka (S) bat David Nalbandian (Arg-2) 7-6 (9-7) 6-2. Fernando Gonzalez (Chili-3) bat Juan Martin del Potro (Arg) 5-7 6-4 6-4. Paradorn Srichaphan (Thaï) bat Jose Acasuso (Arg-7) 7-6 (7-2) 6-3.

Double, quart de finale: Jose Acasuso-Juan Ignacio Chela (Arg) battent Stéphane Bohli-Stanislas Wawrinka (S) 6-2 6-1.

Aujourd'hui

Court central. Dès 12h00: double. Pas avant 14h00: Gonzalez - Wawrinka, suivi de Federer - Srichaphan, suivi d'un double. /si

Kloten ou Rapperswil?

Réuni hier, le comité central de Swiss Tennis n'a pas encore pris de décision concernant la ville qui accueillera le premier tour de l'édition 2007 de la Coupe Davis entre la Suisse et l'Espagne (9-11 février).

Deux éléments expliquent cette attente. Roger Federer n'a pas pris de décision concernant sa participation à ce match, et les négociations

avec les responsables des salles pouvant accueillir ce match n'ont pas encore abouti. Swiss Tennis annonce que la BernArena, le Hallenstadion (Zurich), la Halle Saint-Jacques (Bâle) ou le Forum Fribourg ne rentrent pas en ligne de compte. En revanche, des négociations sont en cours avec le Schluefweg (Kloten) et la Diners Club Arena (Rapperswil). /si

CURLING

Six nations à Neuchâtel

La 37e édition du tournoi international de curling se déroule ce week-end aux Patinoires du Littoral. Cette manifestation traditionnelle réunit 34 équipes en provenance de six pays: Suisse (bien entendu), Canada, Ecosse, Espagne, France et Pays-Bas. Les rencontres commencent à 8 heures tant ce matin que demain. Les finales (de la douzième à la première place) sont prévues demain dès 14 heures. /réd

EN BREF

FOOTBALL ■ Peines réduites!

La Juventus, la Lazio Rome et la Fiorentina ont vu leurs pénalités réduites, les deux premières se voient restituer huit points, l'équipe toscane quatre, tandis que Milan s'est vu confirmer sa pénalité de huit points. /si

Le Werder confirme.

Championnat d'Allemagne. Match avancé: Mayence 05 - Werder Brême 1-6. Classement: 1. Werder Brême 9-19. 2. Schalke 04 8-16. 3. Hertha Berlin 8-13 (14-9). 4. Bayern Munich 8-13 (12-10). 5. Nuremberg 8-12 (10-6). /si

TENNIS ■ Sharapova au menu.

Patty Schnyder s'est qualifiée pour la huitième fois de la saison pour les demi-finales lors du tournoi WTA de Linz. La Bâloise (9e joueuse mondiale) a battu la Russe Vera Zvonareva 7-6 (7-2) 6-4. Elle affrontera la Russe Maria Sharapova. /si

Sortie sur civière.

Mary Pierce a été évacuée sur une civière alors qu'elle disputait un huitième contre Vera Zvonareva à Linz (Aut). La Française s'est déchiré les ligaments croisés d'un genou à la fin de son match. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Une commotion pour Guignard.

Fabian Guignard (30 ans, Kloten) sera absent pour une durée indéterminée à cause d'une nouvelle commotion cérébrale, sa cinquième. /si

SQUASH ■ Tournoi à Marin.

Le CIS à Marin accueille aujourd'hui un tournoi juniors. Des dizaines de pratiquants provenant de toute la Suisse romande en découdront de 10 heures à 16 heures. /réd.

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Course suisse	Les rapports
<p>Demain à Saint-Cloud Prix de l'Aubisque (plat, réunion I, course 3, 2100 mètres, départ à 14h50)</p> <p>Cliquez aussi sur www.pmu.ch</p> <p>Seule la liste officielle PMU fait foi</p>	1. Montparno	60,5	T. Jarnet	B. De Montzey	13/1	1p1p4p	13 - Loin d'être une courge.	<p>Demain à Frauenfeld</p> <p>Grand Prix Garage Lüthy, réunion VIII, 8e course, plat de 1850 mètres, départ à 15h35</p> <p>1. Merry Harry 64,5</p> <p>2. Barny's Barnato 63,5</p> <p>3. Mr Eimer 62</p> <p>4. Bafira 61,5</p> <p>5. Oleandro 61</p> <p>6. El Oahid 61</p> <p>7. Crosshaven 60,5</p> <p>8. Camacho 59,5</p> <p>9. No Desert 58,5</p> <p>10. All Theatrical 58</p> <p>11. Valley Of Fire 57</p> <p>12. Bakira 57</p> <p>13. Andorra 56</p> <p>14. Indianapolis 55</p> <p>15. Daban 54,5</p> <p>16. Achilles Sky 53</p> <p>NOTRE OPINION</p> <p>14 - 12 - 10 - 8 - 2 - 7</p>	<p>Hier à Auteuil</p> <p>Prix Calabrais</p> <p>Tiercé: 6 - 5 - 14.</p> <p>Quarté+: 6 - 5 - 14 - 2.</p> <p>Quinté+: 6 - 5 - 14 - 2 - 4.</p> <p>Rapports pour 1 franc</p> <p>Tiercé dans l'ordre: 181,50 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 36,30 fr.</p> <p>Quarté+ dans l'ordre: 434,40 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 54,30 fr.</p> <p>Trio/Bonus: 12,10 fr.</p> <p>Rapports pour 2,50 francs</p> <p>Quinté+ dans l'ordre: 5412,25 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 108,25 fr.</p> <p>Bonus 4: 16,50 fr.</p> <p>Bonus 4 sur 5: 8,25 fr.</p> <p>Bonus 3: 5,50 fr.</p> <p>Rapports pour 5 francs</p> <p>2 sur 4: 15,50 fr.</p>
	2. Coventgarden	60,5	Y. Barberot	D. Sépulchre	18/1	6p8p7p	9 - Tout près du succès.		
	3. Fazzaa	59	M. Blancpain	JE Pease	22/1	3p4p2p	5 - Il attend bien son heure.		
	4. Vert Helice	59	R. Marchelli	M. Rolland	16/1	5p8p6p	11 - Quelle forme saisonnière.		
	5. Jamais Trop Tard	57	S. Pasquier	E. Lellouche	6/1	0p9p2p	10 - Son expérience est précieuse.		
	6. Among Guest	56,5	S. Maillot	V. Dissaux	19/1	7p5p7p	7 - Peslier va le relancer.		
	7. Karamour	56,5	O. Plesier	JM Béguigné	7/1	8p1p1p	2 - Tout pour réussir.		
	8. Lead Du Rheu	56	CP Lemaire	P. Rago	10/1	4p7p0p	1 - Malgré son poids limite.		
	9. Neander	56	D. Boeuf	W. Baltromei	4/1	4p1p3p	LES REMPLAÇANTS:		
	10. Stolen	55,5	V. Vion	Rd Collet	26/1	4p6p5p	8 - Un classique à ce niveau.		
	11. High Wire	55	F. Spanu	A. Spanu	8/1	2p1p0p	6 - Le temps de le racheter.		
	12. Pterodactyl	55	J. Augé	J. Hammond	28/1	0p5p8p			
	13. Halloween Star	54	R. Thomas	XL Le Stang	14/1	1p1p2p			
	14. The Rock	52,5	G. Benoist	Rb Collet	50/1	2p1p0p			
	15. Carlix	51,5	S. Coffigny	B. Dutruel	65/1	8p0p0p			
	16. The French	51,5	D. Bonilla	F. Legros	25/1	5p5p8p			
	17. Montmarin	51	F. Geroux	V. Dissaux	60/1	0p7p0p			
	18. Kenacky	51	J. Victoire	H. VD Poele	37/1	0p6p4p			

EN BREF

VOLLEYBALL ■ Le NUC au repos ce week-end. Cela aurait pu être du gâteau pour le NUC chez Fruitcake Oberdiessbach, dernier de LNB (zéro point), cet après-midi. Sauf que le match a été renvoyé au 16 décembre pour des problèmes de salles, nous a expliqué la coach Irina Petrachenko. En lieu et place, le NUC affrontera Val-de-Travers mardi en match amical à la Riveraine (18h15). /réd.

CYCLISME ■ Affaire Basso classée. La fédération italienne a renoncé à poursuivre le vainqueur du Tour d'Italie Ivan Basso, qui était soupçonné de dopage. La fédération a suivi ainsi les recommandations du Comité olympique italien. Basso n'a pas été autorisé à participer au Tour de France cette année en raison de son implication dans un scandale de dopage en Espagne connu sous le nom d'opération Puerto. /ap

SKI ALPIN ■ Bruno Marty agressé. Bruno Marty a été victime d'une violente agression à Munich. L'ancien chef du ski suisse (35 ans) a perdu connaissance et a été conduit à l'hôpital. Le forfait, s'est déroulé alors que le Schwyzois se rendait à l'aéroport en taxi. A un carrefour, deux individus ont tabassé Marty, qui souffre d'une commotion cérébrale, de contusions au visage et de quatre fractures au bras. /si

PATINAGE ARTISTIQUE ■ Avec Lambiel et Plushenko. Pour la première fois, Stéphane Lambiel côtoiera Evgeny Plushenko lors de la tournée d'Art on Ice. Le double champion du monde valaisan et le champion olympique russe se produiront notamment les 6 et 7 février à la patinoire de Malley à Lausanne. Plushenko, qui renonce cette saison aux compétitions officielles, a choisi de se concentrer sur les galas. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Nouveau défenseur à Thurgovie. Le défenseur Clarence Kparghai (21 ans) renforcera jusqu'à la fin de la saison Thurgovie. A Davos, l'ancien international juniors n'a été aligné que deux fois en LNA depuis le début du championnat. Kparghai est qualifié et pourra jouer contre Bienne ce soir. /si

Trempé, mais heureux!

VOILE De retour de Lorient, Christophe Stamm rayonne. Le Neuchâtelois a eu la chance de naviguer sur le multicoque «Orange Project» de Stève Ravussin. Une expérience inoubliable

Par J.-Ph. Pressl-Wenger

Le vent du large, l'aventure, les vagues qui vous fouettent le visage. Et l'océan tout autour de vous. Combien de passionnés de voile n'ont pas déjà rêvé de se tenir à la barre d'un bateau engagé dans une des courses mythiques? Beaucoup. Plus rares sont ceux qui ont eu l'opportunité de véritablement naviguer sur ces impressionnantes machines.

Depuis peu le navigateur neuchâtelois Christophe Stamm, 37 ans, fait partie de ceux-ci. «Stève Ravussin et moi avons un ami en commun, le pilote de montgolfière Jacques-Antoine Besnard. C'est grâce à lui que j'ai pu partager cette expérience.» Toutefois, il a fallu faire preuve de patience pour réaliser ce rêve. «La première opportunité devait se concrétiser à Marseille, mais quelques jours avant le rendez-vous, tout tombe à l'eau. Stève avait cassé une pièce de son mât. Ensuite, on devait se retrouver après la Transat Jacques Vabre. Cette fois, il n'avait malheureusement pas ramené le bateau. Mais la troisième chance a été la bonne!»

«Passer 12 ou 15 jours sur un bateau, être mouillé pendant tout ce temps et dormir sur deux planches de bois, ce n'est pas encore mon truc!»

Christophe Stamm

Un coup de téléphone et tout s'enchaîne. En voiture, Christophe et Jacques-Antoine avalent les 1100 km qui les séparent de Lorient, où ils retrouvent Stève Ravussin. En pleine préparation finale pour la Route du Rhum, le skipper d'Epalinges les embarque pour une sortie au large destinée à tester un petit foc - voile triangulaire à l'avant du navire - en situation de course.

A cette occasion, le «Team Orange» a également décidé de



Christophe Stamm (en rouge) à la barre du multicoque de Stève Ravussin (à gauche), qui surveille les opérations avant de prendre le départ de la Route du Rhum. PHOTO SP

tourner un film pour alimenter le site Internet (www.orange-sailing-team.com). Et les éléments y ont mis du leur: «Le vent soufflait à 65 km/h et des creux de plus de quatre mètres se formaient. Avant d'embarquer, on se demandait si on allait souffrir de mal de mer ou si la peur nous ferait paniquer. Tout est bien allé et une fois les voiles bordées, le bateau accéléra de manière phénoménale. Ceci pour atteindre une vitesse de 33 ou 34 nœuds.»

Passionné, il enchaîne, toujours avec une étincelle au fond des yeux: «C'était incroyable! On prenait des centaines de litres d'eau sur la figure. Dans ces conditions, ce multicoque dégage une grosse impression de solidité et de puissance. Il aurait été impensable d'affronter cette météo avec notre M2!» L'océan n'est pas le lac, et les bateaux engagés n'ont pas grand-chose à voir entre eux. «Le multicoque de Ravussin pèse environ 5 tonnes alors que le nôtre se contente de 400 kg. Quand on est à la barre, la différence se fait bien sentir!»

Les prouesses du bateau «Orange Project», véritable Formule 1 des mers, ne sont pas les seules à avoir marqué le

navigateur neuchâtelois: «Durant toute la durée de cette sortie, Stève m'a vraiment beaucoup impressionné. Il était déjà à 100% dans sa course et gérait tout sur le bateau. On était des bras en plus, c'est sûr, mais il contrôlait tout. On aurait pu croire qu'il avait huit bras! Une véritable pieuvre!»

Place aux travaux hivernaux

Quand on lui demande si une autre expérience de ce type le tenterait, Christophe Stamm répond sans hésitation: «Je repartirais tout de suite! D'une part, j'ai la chance d'avoir une femme très compréhensive. D'autre part, comme nous dirigeons notre entreprise de carrosserie en duo avec mon frère, j'ai aussi la possibilité de m'absenter lorsque de telles opportunités se présentent.» Il avoue pourtant ne pas être prêt pour plus que quelques sorties en mer: «Passer 12 ou 15 jours sur un bateau, être mouillé pendant tout ce temps et dormir sur deux planches de bois, ce n'est pas encore mon truc!» Qui pourrait lui en vouloir?

De retour en Suisse et à sa réalité lacustre, Christophe Stamm et ses équipiers du «Team New Wave» vont dès

maintenant s'atteler aux divers travaux d'entretien hivernaux. Ceci jusqu'en avril prochain, où la préparation de la saison suivante commencera véritablement sur le Léman. /JPW

Pour des informations:
www.teamnewwave.ch

Suisses parmi les favoris

Septante-quatre skippers s'élanceront demain dans la Route du Rhum, quadriennale course transatlantique en solitaire vers Pointe-à-Pitre (Antilles). Sauf fortune de mer exceptionnelle, la victoire n'échappera pas à l'un des multicoques de 60 pieds (18,28 m), dont les skippers sont sollicités comme des vedettes du show-biz. Pour tous, une fois le coup de canon tiré à 14h02, ce sera le retour à la vie du marin seul en mer.

Le premier nom qui vient à l'esprit est celui de Michel Desjoyeux (Géant), vainqueur en 2002. Mais il y a aussi Franck Cammas (Groupeama 2). Chez les chasseurs de records vient Yvan Bourgnon (Brossard), alors que dans celui du «tout sur le Rhum», il y a Stève Ravussin (Orange Project).

Chez les monoques, où Ellen MacArthur n'est pas venue remettre son titre en jeu, Dominique Wavre (Temenos II) tentera de briller. /si



Christophe Stamm a conservé des souvenirs de son expédition «orange» sur son ordinateur. PHOTO LEUENBERGER

Sur neige artificielle

SKI NORDIQUE Coup d'envoi de la saison aujourd'hui à Düsseldorf

La Coupe du monde de fond débute aujourd'hui dans les rues de Düsseldorf (All), avec en toile de fond les Mondiaux 2007 de Sapporo (Jap). Cette saison sera celle de l'innovation, avec la première édition du Tour de Ski, épreuve inspirée du Tour de France cycliste.

Pour la cinquième année consécutive, la Coupe du monde débute dans un cadre inhabituel, les bords du Rhin: sur la neige artificielle de Düsseldorf à 36 m d'altitude, seuls les spécialistes du sprint, épreuve olympique depuis les Jeux olympiques de 2002, monteront le bout de leurs skis.

Après une pause de trois semaines, les choses sérieuses débiteront en Suède, à Gael-

livre (18-19 novembre), puis en Finlande, à Kuusamo (25-26 novembre), avant les étapes alpines dans le Val d'Aoste (Italie, 8-10 décembre) et à La Clusaz (France, 10-11 décembre). L'étape suisse aura lieu à Davos les 3 et 4 février.

Place au Tour de Ski

Avant de s'envoler pour les championnats du monde japonais, l'élite mondiale du ski de fond découvrira une nouvelle épreuve, le Tour de Ski (intégré à la Coupe du monde et doté de près d'un million de francs) qui, du 29 décembre au 7 janvier, déclinera lors de plusieurs étapes toutes les distances et spécialités au programme de la Coupe du monde. /si

Une licence... provisoire

CYCLISME Manolo Saiz garde, pour l'instant, ses droits ProTour. Malgré son implication dans l'affaire Puerto

La commission des licences de l'Union cycliste internationale (UCI) a laissé pour l'instant à Manolo Saiz, la licence pour sa structure Active Bay. Saiz est pourtant impliqué dans l'affaire de dopage Puerto. Dans un communiqué, l'UCI s'est déclarée «fortement préoccupée» et a regretté «les circonstances qui ont contraint la commission à prendre sa décision».

L'UCI, qui a déploré «le manque d'informations des autorités espagnoles» et «le contexte global confus de l'opération Puerto», a voulu marquer son désaccord avec la situation qui permet à Manolo Saiz d'obtenir le maintien de sa licence... à titre provisoire.

«Le maintien de la licence est soumis à l'enregistrement auprès du Conseil de l'UCI ProTour, basé sur l'examen de son dossier financier au 20 novembre» a rappelé la fédération internationale. En d'autres termes, Active Bay doit aussi utiliser cette licence, c'est-à-dire présenter un budget et un effectif adéquats pour pouvoir courir le ProTour 2007.

«L'UCI prendra toutes les mesures qu'elle estimera nécessaires pour protéger les intérêts du cyclisme, notamment dans le cadre des procédures disciplinaires contre les personnes individuelles impliquées.»

Après le retrait de son parrain Liberty, aussitôt après la révélation du scandale Puerto,

l'ex-équipe de Saiz a couru sous le nom d'Astana, conglomérat kazakh appelé à la rescousse par leur compatriote et leader Alexandre Vinokourov. Saiz, qui a été brièvement détenu, n'a pas renoncé à rester à la tête de son équipe. Avec, dans sa manche, des contrats en cours avec nombre de coureurs, notamment Vinokourov.

L'équipe Astana, qui n'a pas voulu racheter la licence ProTour à Active Bay, a été mise en place pour 2007 sous la direction de Marc Biver. Outre Vinokourov, elle compte notamment dans ses rangs le Kazakh Kashechkin, l'Italien Savoldelli et l'Allemand Klöden. /si

Tirages du 27 octobre 2006

EURO MILLIONS

3 4 8 44 50

BANCO 36

1 13

3 7 13 20 22 26 28

30 31 32 34 37 39 40

43 48 50 53 62 66

BANCO

7 9 7 7 7 7

9 V D 6 7 A

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

URGENTES ET SERVICES

URGENTES

- **Urgences sanitaires et ambulance:** 144.
- **Police:** 117.
- **Feu:** 118.
- **Intoxication:** 145.

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **Pharmacie de garde:** de l'Hôtel-de-Ville, L.-Robert 7, sa jusqu'à 19h30, de la Gare, place de la Gare, di 9h-13h/15h-19h30. (En dehors de ces heures, le 144 renseigne).

■ **Contrôle des champignons:** Service de l'hygiène et de l'environnement, Rocher 1, lu-ve 11h-12h/16h-17h, sa et di 19h-20h.

■ **Dépannage eau, électricité, gaz, chauffage à distance:** 032 843 90 00.

■ **Patinoire des Mélézes:** Piste couverte: lu, ma 9h-11h30/14h-15h45, me 9h-11h15/14h45-15h45, je 9h-10h30/14h-15h45, ve 9h-12h/14h-15h45, sa 14h-15h45/20h30-22h (sauf en cas de match), di 9h-11h45/15h-16h45. Piste extérieure: Tous les jours 9h-11h45/14h-16h45/20h-22h.

■ **Piscine des Arêtes:** lu/je 9h-18h; ma 9h-19h; me/ve 10h-21h; sa 28 et di 29 fermée.

■ **Bibliothèque de la ville:** Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h. **Bibliothèque des jeunes I (Ronde 9):** Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. **Bibliothèque des jeunes II (Président Wilson):** Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. **Ludothèque:** lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h. Fermée durant les vacances scolaires. **Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus»** Parc 84, lu, ma, je, ve 16h-18h30. Fermée durant les vacances scolaires.

LE LOCLE

■ **Pharmacie de garde:** Amavita (Pont), rue du Pont 6, sa jusqu'à 19h; di 10h-12h/18h-19h. (En dehors de ces heures, le 144 renseigne).

■ **Bibliothèque de la ville:** lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h. **Bibliothèque des jeunes:** lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Fermée jusqu'au 21 octobre. **Ludothèque:** lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h. Fermée durant les vacances scolaires.

JURA BERNOIS

■ **Médecins de garde:** de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.

■ **Pharmacies de garde:** **Saint-Imier,** Pharmacie du Vallon, M. Voirol, tél. 032 942 86 86. **Tramelan,** Pharmacie Von der Weid, tél. 032 487 40 30.

■ **Tramelan, Patinoire des Lovières:** Sa 14h15-17h (1/2 14h15-15h15), di 13h30-17h (fête de la glace, entrée gratuite), me 13h30-16h. Hockey pour le public: sa 14h-15-15h15 (1/2).

■ **Bibliothèques - Saint-Imier:** bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h; section adultes, me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h. **Mémoires d'ici:** Saint-Imier, place du Marché 5, lu/jeu 14-18h ou sur rendez-vous au 032 941 55 55.

■ **Sonvilier:** lu 17h30-19h30, me 16-18h. **Renan:** lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h. **Villeret:** lu 18h-19h, ma 9h-10h/15h-16h, je 18h-19h. **Cormoret:** ma 17h30-18h30, je 17h-18h. **Courtelay:** lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. **Tramelan:** bibliothèque communale, lu 17-19h. **La Neuveville:** lu-je 16-18h, sa 9-11h.

■ **Ludothèques - Saint-Imier:** me/ve 15-18h. **Tramelan:** je 16-17h30. **La Neuveville:** ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

■ **Mediatheque - Tramelan:** CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.

JURA

■ **Pharmacies:** **Saignelégier,** Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03. **Le Noirmont,** Pharmacie Saint-Hubert, tél. 032 953 12 01.

■ **Dépannages:** Centrale, tél. 032 955 14 12.

■ **Piscine, Centre de loisirs, Saignelégier:** lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa, di et jours fériés 10h-20h. Renseignements, tél. 032 951 24 74.

■ **Bibliothèque - Le Noirmont:** lu 17-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30.

■ **Ludothèques - Saignelégier (Hôtel de ville):** ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h. **Les Bois** (Ancien bureau communal): le 1er lundi du mois, 15h-17h et le premier mardi du mois, 19h-20h. **Les Genevez** (Ancienne

halle): le premier jeudi du mois, 16h30-19h. **Le Noirmont** (Nouveau collège): ma 15h-17h. **Les Breuleux** (Ecole primaire: le 4e mardi du mois 19h30-20h et le 4e mercredi du mois, 13h30-16h30).

NEUCHÂTEL

■ **Pharmacie de service: de la Gare, sa-di 8h30-20h30** (en dehors de ces heures, le 144 renseigne).

■ **Bibliothèque publique et universitaire.** Lu fermée. Lecture publique: ma-ve 12-19h, sa 9-17h. **Fonds d'étude:** ma-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h. **Salle de lecture:** ma-ve 8-22h, sa 8-17h.

■ **Bibliothèque à domicile,** service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10.

■ **Piscines du Nid-du-Crô. Intérieure:** lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.

DISTRICT DE BOUDRY

■ **Pharmacie de garde:** le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne.

■ **Médecin de garde Basse-Areuse:** 079/387 21 00.

ENTRE-DEUX-LACS ET LA NEUVEVILLE

■ **Pharmacie de garde:** numéro d'appel unique 0844 843 842. (pharmacie du Landeron, sa 8-12h/13h30-16h, di 11-12h/17h30-18h30).

■ **Permanence médicale:** 0900 501 501 (2.-fr./mi). (sa-di Dr Aubert, Le Landeron)

VAL-DE-RUZ

■ **Hôpital de Landeyeux:** 032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: lu-ve 8-19h.

■ **Pharmacie de service:** Piergianni, Fontainemelon, 032 853 22 56, sa dès 16h, di 11-12h/18-18h30.

■ **Médecin de garde:** du sa 7h au lundi 7h : 144

VAL-DE-TRAVERS

■ **Médecin de garde:** Dr Haefeli, Fleurier, 032 861 25 41, sa dès 8h, au di jusqu'à 22h.

■ **Pharmacie de service: Centrale, Fleurier, 032 861 10 79** sa dès 16h au lu 8h; di et jours fériés, pharmacie ouverte de 11-12h/17-18h.

■ **Foyer d'accueil L'Etoile:** 032 863 21 91.

LA CHAUX-DE-FONDS

Accompagnement des personnes en fin de vie. Service bénévole: 032 913 37 40.

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.

Alcoolisme. CENEVA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliqes anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

Amicale des malentendants et des devenus sourds. Séances de lecture labiale, Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Association à la trotinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.

Avivo. Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 931 39 61 ou 032 926 01 75.

Caritas Neuchâtel - Espace des Montagnes. (Collège 11). Programme d'insertion et lieu d'accueil. Horaires lieu d'accueil: lu 14-17h30, me 14-17h. 032 886 80 60.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP (Habillerie, Bouquiniste, Vieux-Puits), Puits l'angle Versoix-Soleil, 032 968 18 19, ma-ve 15-18h, sa 9-12h.

Centre d'Animation et de Rencontre. Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30.

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

Club des loisirs. Pour personnes du 3e âge. 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.

Centre de consultation et information

sociales - Bureau du délégué aux étrangers. Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes d'infractions, Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou **La main tendue** (143) ou la police (117).

Centre de santé La Comète. Rue du Pont 25, lu-ve 8h30-12h/14h-17h30. 032 886 82 00. Ce centre comprend: **Service d'aide et de soins à domicile** 032 886 82 10, lu-ve 8-12h/14-18h. **Ligue pulmonaire neuchâteloise,** 032 886 82 60. **Pro Senectute,** 032 886 83 01, repas à domicile 032 729 30 45. **SGMD Croix-Rouge,** lu matin, ve matin 032 886 82 35. **Centre d'ergothérapie,** 032 886 82 70. **Centre de stomathérapie,** 032 886 82 50. **Consultations conjugales.** 032 886 80 10.

Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.

Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, baby-sitting, transports, 7h30-12h. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Consultations nourrissons (puériculture): ma/je/ve 13h-16h30, perm. tél. 8-9h. 032 886 82 35. Service des cours 032 725 42 10

Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.

FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Collège 11, lu 14-17h, 913 37 09.

Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 032 964 14 64 ou 079 789 82 28.

Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Tél. 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-17h30. Tél. 032 913 18 19.

Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.

Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

Médiation familiale. (Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15.

Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94.

Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

Procap (Association suisse des invalides). La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél./fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.

Pro Infirmitis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (Savas). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h.

Sida: Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 967 20 91.

Société protectrice des animaux. rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous.

SOS Futures mamans. Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90.

Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.

Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

JURA BERNOIS/JURA

Accord service - Service de relève du Jura bernois. Accompagnement auprès de personnes handicapées ou malades, 032 493 51 14.

Association des diabétiques du Jura Bernois. St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. tél. et fax 032 941 41 21.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Consultations conjugale et fami-

liale. Rte de Tramelan 10, 2710 Tavannes: sur rdv au 032 422 54 29. **Saignelégier:** rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29.

Fondation Contact Jura bernois. Information et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch

Planning familial. Les Fontenays 27, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées,

Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Services sociaux. Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelay, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24.

DISTRICT DU LOCLE

Alcoolisme. CENEVA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15

Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.

Centre de santé du Locle et des environs. Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne: 032 933 00 00, Grand-Rue 16,

2400 Le Locle. Pro Senectute: 032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h.

Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Croix-Rouge. Envers 1, centre de puériculture: ma 14-17h30, perm. tél. le matin 8-9h, 032 913 34 23. Vestiaire: jeudi 14-18h30.

Club des loisirs. Pour personnes du

troisième âge, 931 57 80.

La Girandole. (Centre d'accueil), Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.

Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (heures de bureau). Cours, 931 41 70.

Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.

VAL-DE-RUZ

Accueil familial de jour. 032 853 31 90.

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.

Croix-Rouge. Consultation de puériculture. Rue Henri-Calame 8, Cernier. Tous les jeudis de 10 à 11h30 et de 14 à 17h.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 - 24h/24h - 079 417 33 41

Information allaitement. 853 44 15.

SUDOKU

par Ex-perience.ch

N° 245									Difficulté moyenne									
			4				8	5										
			2				4								6		9	
						3	2								4			
															7	9		1
2													6					5
			8	3			9											
							1							9	5			
																	7	
														1	8			4

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple.

Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Retrouvez la solution avec une nouvelle grille dans la prochaine édition de *l'Impartial*

Grilles de fabrication Suisse
WWW.SU-DO-KU.CH
Solution de la grille n° 244

9	6	7	1	5	4	2	8	3
3	2	8	6	7	9	4	5	1
1	5	4	3	2	8	7	9	6
4	7	1	8	6	3	9	2	5
5	9	3	2	4	1	6	7	8
2	8	6	7	9	5	1	3	4
8	1	2	4	3	7	5	6	9
7	3	9	5	1	6	8	4	2
6	4	5	9	8	2	3	1	7

CANTON & RÉGION

Information sociale. Permanence téléphonique 0800 123 456 de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h.

ANAAP. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Délic» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tij 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39.

Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 -

21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association Antenne Handicap Mental. (Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds). Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. Rens. au 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: information, formation dans les domaines des visites, transports.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61.

Parkinfor: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Difficultés entre patients et soignants, c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cartons du cœur. Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30.

Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise.

Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Job Service. Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmitis. Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22

L'ÉPHÉMÉRIDE

28 octobre 1759: naissance de Danton

Né à Arcis-sur-Aube, Georges-Jacques Danton est encore un avocat besogneux lorsque éclate la Révolution. Il en adopte les principes avec fougue et fonde le club des Cordeliers où il se fait connaître et apprécier par son talent d'orateur. Sa popularité grandit lorsque, après la fuite de Varennes, il réclame la déchéance du roi. En 1792, substitut du procureur de la Commune de Paris, il joue un rôle important dans la préparation de l'assaut des Tuileries.

La monarchie tombée, il est nommé ministre de la Justice avec une place prépondérante dans le Conseil exécutif provisoire, et sait galvaniser le pays lors de l'invasion étrangère. Elu député de Paris à la Convention, il siège avec la Montagne mais souhaite obtenir l'union avec les Girondins.

L'accord est repoussé: Danton est exécuté par Mme Roland. A la fin de l'année 1792, il vote la mort du roi mais ses préoccupations sont aux frontières. Il contribue à la création du Comité de salut public - dont il fait aussitôt partie -, à la levée des troupes et à l'établissement du Tribunal révolutionnaire. Il part en Belgique après Valmy, et ses détracteurs l'accuseront de s'y être enrichi illégalement.

La Convention juge que le Comité fait preuve de mollesse et le renouvelle presque

totallement en juillet 1793. Danton commet alors l'erreur de ne pas réintégrer le Comité en septembre, et de quitter Paris avec sa jeune et nouvelle épouse. En son absence, sa popularité baisse. A son retour, il ne cache pas combien il est las de la Terreur. Accusé de conjuration, il refuse de fuir.

Arrêté le 31 mars 1794, il est jugé avec Desmoulins et ses plus proches partisans. Le tribunal, redoutant son éloquence, l'empêche de se défendre. Condamné à mort, il est guillotiné avec ses amis le 5 avril suivant.

Cela s'est passé un 28 octobre

2005 - Le Quartette (ONU, Union européenne, Etats-Unis, Russie) appelle la Syrie à expulser le Jihad islamique de Damas et à empêcher toute utilisation de son territoire par le groupe militant palestinien à l'avenir.

1996 - Décès de Madame Soileil, 86 ans, célèbre astrologue française.

1992 - Michel Garretta, radié de l'Ordre des médecins, rentre en France, en provenance de Boston, pour purger sa peine de quatre ans de prison.

1988 - Une fusée «Ariane» place sur orbite TDF1, le premier satellite français de télévision.

1977 - L'Assemblée générale de l'ONU blâme Israël pour avoir établi des colonies juives

en territoires arabes occupés, qualifiant l'initiative d'illégal et de préjudiciable pour les efforts de paix.

1971 - La Chambre des communes se prononce pour l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun.

1962 - Par référendum, les Français approuvent l'élection du président de la République au suffrage universel. Nikita Khrouchtchev, chef du PCUS, annonce qu'il a ordonné le retrait des fusées soviétiques installées à Cuba.

1955 - Début des troubles à Chypre.

1949 - La violoniste française Ginette Neveu et le boxeur Marcel Cerdan trouvent la mort dans un accident d'avion au-dessus des Açores.

1922 - Benito Mussolini entame sa marche sur Rome.

1905 - Décès de l'humoriste français Alphonse Allais, né en 1855.

1886 - La statue de la Liberté est inaugurée dans le port de New York.

1867 - Des forces françaises débarquent à Civita Vecchia (Italie).

1708 - Le roi de Suède Charles XII occupe Mohilev (Russie) et envahit l'Ukraine.

1492 - Christophe Colomb découvre Cuba au cours de son premier voyage vers le Nouveau Monde.

Il est né un 28 octobre

- Le maréchal comte Maurice de Saxe (1696-1750). /ap

NÉCROLOGIE

Physique neuchâteloise orpheline

Il était, à 29 ans, le plus jeune professeur jamais nommé à l'Université de Neuchâtel: le physicien Jean Rossel est décédé en fin de semaine dernière, à la suite d'un infarctus, à l'âge de 88 ans. Il avait fondé l'Institut de physique (IPH) en 1960.

Né à Sonvilier, Jean Rossel fait ses études à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich, où il débute ses travaux de recherche, couronnés par un doctorat en 1946. Et c'est à Zurich que l'Université de Neuchâtel, un an plus tard, va le chercher. Démarre alors une brillante carrière dans le domaine de la physique nucléaire et de la physique des cristaux.

Sous l'ère Rossel, l'IPH se développe, acquiert un accéléromètre avec l'aide du Fonds national et d'autres appareils sophistiqués et engage des nombreux collaborateurs. Le professeur est d'ailleurs associé à la première expérience réalisée



Jean Rossel, ici à l'occasion de son 60e anniversaire.

PHOTO SP

avec le superaccéléromètre du Cern, à Meyrin, en 1977.

Visionnaire, Jean Rossel exprimait déjà, en 1974, à l'occasion de la remise du prix de l'Institut neuchâtelois, les soucis d'aujourd'hui: il insistait sur la nécessité de déve-

opper l'énergie solaire, s'inquiétait des dangers générés par les déchets nucléaires et de l'épuisement des ressources énergétiques. Il avait créé une polémique, la même année, en critiquant «la croissance aberrante de l'industrie nucléaire» en Suisse: le Conseil fédéral l'avait exclu de la commission fédérale de la radioactivité!

Fils d'instituteur, Jean Rossel était «un homme exigeant, voire même intransigeant»: des qualificatifs attribués par son propre fils, Christophe, qui avait fait l'éloge de son père à l'occasion de ses 80 ans. Une interpellation au Grand Conseil fut d'ailleurs déposée à l'époque, l'accusant d'une trop grande sévérité avec ses étudiants... Mais le professeur était aussi un vrai philosophe: «Il fut davantage l'avocat de la science que celui de la technologie», disait encore de lui son fils. Le cœur de Jean Rossel a lâché. La physique est orpheline. /FRK

LES ÉTATS CIVILS

MONTAGNES NEUCHÂTELOISES ■ Naissances.

- 12.10. Blagojevic, Ivan, fils de Blagojevic, David et de Vonlanthen Blagojevic, Mélanie; Sugg, Emilie, fille de Sugg, Christophe et de Sugg, Céline; Blanc, Cassandra, fille de Blanc, Céline Katia. 13. Clark, Kieran, fils de Murisier, Thierry et de Clark, Stéphanie. 14. Paredes, Calypso Elsa Maria, fille de Paredes, Edgar José et de Paredes, Séverine Nathalina. 16. Quattrin, Elena, fille de Quattrin, Eric Sebastiano et de Quattrin, Mirreille; Juillard, Zian, fils de Maître, Sébastien François Roland et de Juillard, Coralie Lucie. 17. Perrelet, Lisa, fille de Perrelet, Sébastien André Jean et de Perrelet, Anna-Rita. 18. Casanovas, Gian, fils de Casanovas, David et de Casanovas, Magali. ■ **Mariages.** - 16.10. Maxamuud Amiin, Cusmaan et Chindamo, Cinzia. ■ **Décès.** - 13.10. Pelletier, Marguerite Madeleine, 1925. 16. Bachmann, Suzanne Andrée, 1922, épouse de Bachmann, Louis Ulysse. 17. Lobello, Gaetano, 1957; Biedermann, Nelly Germaine, 1924, épouse

de Biedermann, Jean Pierre; Mast, Claudine Renée, 1931. 18. Grezet, René Willy, 1912, époux de Grezet, Ella. 19. Grandjean, Pierre Noël, 1935, époux de Grandjean, Liliane Germaine. 20. Pipoz, René François, 1919, époux de Pipoz, Geneviève Georgette; Bachmann, Angeline Lucie Johanna, 1909. ■ **NEUCHÂTEL ■ Naissances.** - 17.10. Blanchoud, Ylan Emmanuel, fils de Blanchoud, Olivier et de Blanchoud, Hélène Catherine; Besson, Clémence Anna, fille de Besson, Patrick Philipp et de Besson, Sarah. 18. Gomez, Siméo Roman, fils de Gomez, Manuel et de Hibon, Perrine Louise Marguerite; Bélaz, Ethan Steve, fils de Bélaz, Stève René et de Bélaz, Carole Claudine Jeanne; Walther, Noam Samuel, fils de Walther, Jérôme et de Walther, Stéphanie Natacha. 20. Simoes Costa, Clara Méline, fille de Simoes Costa, Jorge Humberto et de Simoes Costa, Mathilde Romy; Troscompt, Matéo Régis, fils de Troscompt, Olivier et de Margail, Sophie Martine. 21. Racine, Louise, fille de Racine, David et de Bulliard Racine,

Geneviève; Piaget, Mathis, fils de Piaget, Fabien et de Bolot Piaget, Elodie Colette Fabienne; Blandenier, Florian, fils de Blandenier, Gilles Antoine et de Cattin Blandenier, Marie-France; Bogan, Dimitri, fils de Bogan, Petru et de Marcu-Bogan, Mihaela. 22. Kientega, Emmanuelle Wënd'nmi Ruth, fille de Kientega, Pierre et de Kientega, Daniela; Petitpierre, Lili, fille de Petitpierre, Boris et de Petitpierre, Christine. 23. Ramseyer, Sélène Aurore, fille de Poffet, Jean-Luc Alain Joseph et de Ramseyer, Anne-Lise Françoise; Samiri, Rayane, fils de Samiri, Abdelkrim et de Bouabid, Ghizlane. 24. Gautsch, Romane, fille de Gautsch, Sebastian et de Vautravers Gautsch, Annick; Safri, Bouchra Meryem, fille de Safri, Farid et de Balit, Zakia. 25. Romy, Coline, fille de Romy, Sébastien Michel et de Bornet Romy, Delphine; Benoit, Lenny, fils de Benoit, Pascal et de Benoit, Joëlle Valérie. ■ **Décès.** - 18.10. Jaquet, Madeline Suzanne, 1927, mariée. 19. Loosli, Regis Attilio, 1966, célibataire; Rossel, Jean, 1918, marié; Monot, Thierry, 1976, célibataire. 20. Vulliamy, Jeanne Elisa, 1919, divorcée. 21. Eggimann, André Arthur, 1924, marié. 22. Junod, Gabrielle, 1929, mariée. 23. Crelier, Louis Désiré, 1916, marié; Franc, Myriam Madeleine, 1957, divorcée; Jaques, Louis Eric, 1925, veuf. 24. Bühler, Marcel, 1932, marié.

LES FAITS DIVERS

LE LANDERON ■ Conducteur blessé interpellé. Hier à 1h50, une voiture, conduite par un habitant de La Neuveville, circulait sur la route cantonale au Landeron, en direction de La Neuveville. A la hauteur de la Russie 2, à la sortie d'une courbe à gauche, il perdit la maîtrise de son véhicule, qui percuta un muret

bordant un jardin. Bien que blessé, le conducteur prit la fuite à pied, abandonnant son véhicule en travers de la chaussée. Il fut interpellé peu après et transporté par une ambulance à l'hôpital. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Contre une voiture en stationnement. Hier vers 1h20, une voiture, conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds, circulait sur la rue de la Serre en direction ouest. A la hauteur de l'immeuble N°111, elle heurta le rétroviseur d'un véhicule et termina sa course en percutant l'arrière d'une voiture en stationnement. /comm

AVIS MORTUAIRES



Repose en paix.

Son épouse: Antonia Coccia
Sa fille et son beau-fils: Katia et Hasan Haklaj-Coccia
Ses sœurs et son frère: Marisa, Scolastica et Romolo, en Italie
Ses belles-sœurs: Marie Carmen, Africa et Andrea, en Espagne

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Sergio COCCIA

enlevé à leur tendre affection à l'âge de 63 ans.

La Chaux-de-Fonds, le 26 octobre 2006

La messe sera célébrée en l'église du Sacré-Cœur, le mardi 31 octobre à 9h15, suivie de l'inhumation.

Sergio repose au pavillon du cimetière.

Domiciles des familles: Antonia Coccia Rue du Progrès 19 2300 La Chaux-de-Fonds

Katia Haklaj-Coccia Rue de la Serre 49 2300 La Chaux-de-Fonds

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Seigneur a consolé son peuple, il s'est ému de pitié pour les siens dans la peine. Esaïe 49:13



Naissances

Un 2e petit rayon de soleil est entré dans nos vies le 24 octobre 2006

Il s'appelle **Nolan**

mesure 50 cm et pèse 3.700 kg

Famille Adeline, Ophélie et David Friedli (-Moser) Nord 133 2300 La Chaux-de-Fonds 132-189566

GUNTERT POMPES FUNÈBRES DEPUIS 1928

Réussir le plus difficile...
Prévoyance funéraire Assistance, conseils, soutien familial Formalités complètes de décès

Transports (tous pays) Artisan-fabricant de cercueils

Prestations identiques dans toute la région! Tél. 032 968 38 33

Délai: la veille de parution jusqu'à 21 heures Remise des textes: jusqu'à 17 h exclusivement, du lundi au vendredi: PUBLICITAS tél. 032 910 20 50 fax 032 910 20 59 dès 17 h, du lundi au vendredi et durant le week-end et les jours fériés: BUREAU DU JOURNAL tél. 032 723 53 00 fax 032 723 53 09 ou par e-mail: redaction@l'impartial.ch



Délai: l'avant-veille à 12 h.

123'000 lecteurs (contrôle REMP)



Tél. 032 910 20 50



Fax 032 910 20 59



www.limpartial.ch



PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre



A VENDRE SUR PLAN dans petite PPE de 3 unités. Sans ascenseur, 1 appartement attique duplex 140 m² habitables + terrasse 66 m², 1 appartement duplex 128 m² habitables + balcon 20 m², 1 appartement duplex 125 m² habitables + terrasse 20 m². Quartier de Tivoli, vue sur le Lac, bien desservi, 1 place garage incluse. Projet avec permis. Ecrire sous chiffre L 028-542358 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

A VENDRE sur plans à 7 min de La Chaux-de-Fonds, sur terrain de 962 m², villa individuelle de 5 1/2 pièces. Calme, vue imprenable Fr. 590 000.-. Tél. 079 817 94 07.

BEVAIX, maison de maître avec 3140 m² de terrain constructible. Tél. 079 614 83 86.

FINANCEMENTS IMMOBILIERS
www.achat-immobilier.ch
Tél. 032 731 88 80.

VERNAMIEGE/SION, magnifique chalet-villa, confortable, soigné, 7 pièces, vue, soleil. Prix à discuter. Tél. 079 372 15 81.

30 BIENS IMMOBILIERS à vendre.
www.service-habitat.ch Tél. 078 603 07 97.

Immobilier à louer



A SAINT-BLAISE, Grand-Rue 9, de plain pied, pour date à convenir, locaux commerciaux 100 m². Grandes vitrines, cuisine, WC, deux entrepôts. Pouvant convenir pour bureaux, magasin.
Tél. 055 211 02 57.

A VENDRE OU À LOUER, appartement de maître 7 1/2 pièces au 1^{er} étage, en parfait état, rue du Nord 51, La Chaux-de-Fonds. Superbe objets de style art nouveau comprenant 5 chambres, avec parquet marqueté, salle à manger, salon, 1 salle d'eau et 1 WC, grande cuisine entièrement agencée, balcon, jardin et dépendance. Certaines pièces de l'appartement sont classées monument historique.
Tél. 079 215 36 35.

ATELIERS ET BUREAUX à Cernier, accès facile, possibilité de parcage.
Tél. 079 675 45 29.

AUVERNIER Fontenettes 8, magnifique 3 1/2 pièces avec cachet, cuisine agencée ouverte sur salon avec cheminée, bains/wc, cave, galetas, proche des transports publics. Libre de suite. Fr. 1600.- + charges. Tél. 032 731 33 70, à partir de 18h.

AUVERNIER, 5 1/2 pièces, balcon, vue imprenable, cuisine agencée, 2 salles d'eau, cheminée, cave, galetas, garage + place de parc. Fin décembre 2006.
Tél. 032 841 15 75 ou tél. 079 355 23 53.

CENTRE DE PESEUX, magnifique appartement dans villa, 6 pièces, cheminée de salon, 2 terrasses. Fr. 3000.-.
Tél. 052 634 08 15.

CERNIER, joli petit appartement 3 pièces, au rez, cuisine habitable, entièrement équipée, 1 salon avec balcon et 2 chambres à coucher, 1 cave et 2 galetas. Libre le 01.12.06. Fr. 840.- + Fr. 180.- de charges y compris lave-linge. Tél. 078 626 78 35.

LA CHAUX-DE-FONDS: À LOUER grand attique rénové, 4 pièces, cuisine agencée, verdure, vue, calme. Quartier Hôpital. De suite. Tél. 079 547 14 16.

LA CHAUX-DE-FONDS. A louer grand duplex, 4 pièces, jardin privé, rénové, cuisine agencée. Quartier Hôpital. Janvier 2007. Tél. 079 547 14 16.

LA CHAUX-DE-FONDS, Hôtel-de-Ville 89, 3 pièces, cuisine agencée, salle de bains. Fr. 700.- + Fr. 160.- charges.
Tél. 032 968 63 72.

FONTAINEMELON, appartement avec 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, bains/WC, cuisine agencée avec vitrocéramique et lave-vaisselle. Libre dès le 31.12.2006. Fr. 1235.- charges comprises.
Tél. 078 835 25 18.

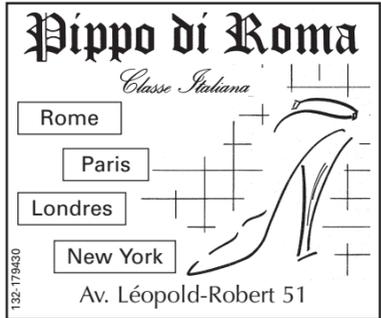
GAMPELEN, grand 4 pièces, cuisine agencée, 1 place de parc, cave. Fr. 1300.- charges comprises. Libre à convenir.
Tél. 032 313 20 01 - tél. 079 378 40 22.

GARAGE INDIVIDUEL, disponible dès le 1^{er} novembre 2006, rue Cernil-Antoine 17 à La Chaux-de-Fonds, avec lumière, chauffé et eau à l'extérieur. Fr. 130.-/mois. Pour plus d'informations, veuillez nous contacter au tél. 079 702 42 38.

GORGIER (5 min. de Neuchâtel), tout de suite, appartement 2 1/2 pièces, entièrement meublé, à 100 m du lac, cheminée de salon, balcon, cuisine agencée, Fr. 950.- charges comprises et disponible tout de suite. Contact tél. 079 702 42 38.

HAUTERIVE, 3 pièces, cuisine agencée, balcon, vue sur le Lac et les Alpes. Fr. 820.- + charges + place de parc Fr. 30.-. Libre 01.12.2006. Tél. 079 327 83 54.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Crêt, joli 2 1/2 pièces. Chauffage central, buanderie, cave. Petit jardin. Fr. 590.- charges comprises. Convientrait pour personne tranquille. Ecrire sous chiffre Q 132-189317 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.



LA CHAUX-DE-FONDS, Fritz-Courvoisier 62a, 3 pièces, cuisine agencée. Libre 1.12.06. Loyer Fr. 840.- charges comprises. Tél. 032 968 54 19 ou Tél. 079 328 02 74.

LE LANDERON, appartement de caractère avec cachet dans résidence privée, partiellement mansardé. Au centre près des commerces, des écoles et de la gare. Magnifique 4 1/2 pièces de 131 m² + galetas + cave et réduit. Tout confort avec pavillon privatif au jardin et places de parc. Fr. 1600.- + charges. De suite ou à convenir. Tél. 079 644 00 85.

LE LANDERON, rue de la Gare 20, 4 1/2 pièces duplex, cheminée, balcon, lave/sèche-linge, 2 salles de bains, WC, 2 places de parc, charges comprises, Fr. 2350.-/mois, libre 1^{er} janvier 2007.
Tél. 079 214 25 22.

LE LANDERON, Rue Centre 9, surface commerciale moderne 105 m², places de parc, 50 m de la gare, poste et magasins.
Tél. 079 751 21 22.

LE LANDERON, 2 1/2 pièces avec balcon, mansardé, bien situé. Fr. 810.- charges comprises. Tél. 078 720 56 30.

LE LOCLE, Le Corbusier 16, bel appartement de 2 pièces, cuisine agencée, rénové. Libre tout de suite ou à convenir, loyer Fr. 610.- charges comprises. Pour visiter Mme Da Silva tél. 032 534 63 10.

LES BRENETS, dans villa, parc arborisé, piscine + potager: 1 appartement rénové, 3 1/2 pièces + hall, grande cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains, galetas, tout de suite ou à convenir, loyer Fr. 770.- + charges et 1 appartement rénové, 2 grandes chambres dont une avec paroi murale intégrée, grande cuisine agencée avec lave-vaisselle, hall, salle de bains/douche, galetas, tout de suite ou à convenir, loyer Fr. 680.- + charges. Possibilité de travaux de conciergerie rémunérés.
Tél. 032 932 11 31 ou 079 757 08 53.

LES HAUTS-GENEVEYS, proximité gare, 4 1/2 pièces, balcon, confort, ascenseur, 96m², libre janvier. Fr. 1550.- charges comprises + garage obligatoire.
Tél. 079 637 27 13.

LES SAVAGNIÈRES, maison de 4 pièces, confortable, aux pieds des téléskis. Fr. 1 000.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 078 810 20 27.

NEUCHÂTEL CENTRE, 4 pièces, grand séjour, 3 petites chambres, cuisine agencée, cachet, poutres apparentes. Fr. 1300.- tout compris. Libre de suite ou à convenir. Tél. 078 670 42 88.

NEUCHÂTEL, Suchiez, joli 1 1/2 pièce, vue, jardin. Fr. 850.- Charges comprises. Tél. 078 858 54 65.

NEUCHÂTEL, 1 1/2 pièce, cuisine agencée. Fr. 740.-. Tél. 076 426 38 91.

NEUCHÂTEL, Maillefer 39, 2^{ème} étage, 3 pièces, meublé partiellement, balcon, cuisine agencée, proche des transports publics. De suite. Fr. 1180.- charges comprises. Tél. 076 334 76 83.

NOIRMONT, appartement 4 pièces, cuisine agencée, balcon, cave, galetas. Fr. 800.- + charges. Dès le 01.02.07.
Tél. 032 953 13 88.

NEUCHATEL CENTRE VILLE, petit studio. Fr. 450.-. Tél. 079 778 71 38.

NEUCHÂTEL CENTRE, ravissant 3 1/2 pièces, mansardé, confort, cachet. Fr. 1490.-. Tél. 079 778 71 38.

NEUCHATEL CENTRE, 2 pièces, confort. Fr. 950.-. Tél. 079 778 71 38.

NEUCHÂTEL, Centre ville, jolie petite boutique. Rue du Seyon. Loyer modéré. ogiomo@vtx.ch

NEUCHÂTEL CENTRE VILLE, vitrine publicitaire. Fr. 75.-. Tél. 079 778 71 38.

NEUCHATEL CENTRE, grand 4 pièces. Fr. 1490.-. Tél. 079 778 71 38.

NEUCHÂTEL, Avenue de la Gare, place parking. Fr. 215.-. Tél. 079 778 71 38.

NEUCHÂTEL, rue du Seyon, appartement 1 1/2 pièce, meublé, 3^{ème} étage. Libre à partir du 1.1.07. Fr. 650.- par mois. Contact: Riccardo. Tél. 078 679 4347, riccardo.lowi@gmail.com

PESEUX CENTRE, grand 4 pièces dans maison villageoise avec cachet, cuisine agencée, bains/WC, cave. Fr. 1600.- + charges, place de parc dans garage collectif Fr. 100.-. Libre de suite. Tél. 032 731 54 67, heures de bureau.

RENAN 1-12-06: Joli appartement duplex, dans les combles, 4 pièces, place de parc, cave. Fr. 950.- + Fr. 150.- charges. Tél. 079 547 58 73.

SAVAGNIER, 2 1/2 pièces, cuisine agencée, salle de bains / wc, 1 grande chambre, séjour, cave privée, beaucoup de cachet. Fr. 760.-/mois charges comprises. Garage Fr. 80.-. Tél. 078 840 29 01.

ST-BLAISE, grand 1 1/2 pièce, lumineux, calme, terrasse sur verdure, cuisine agencée, vitrocéramique, cave, garage, proche transports, commerces et lac. Fr. 890.- charges comprises. 01.12.06 ou à convenir. Tél. 079 322 71 85.

URGENT À CERNIER, 2 1/2 pièces, cuisine agencée, cave, galetas, jardin commun. Libre le 01.12.2006. Fr. 720.- + charges. Tél. 076 429 26 39.

URGENT LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz 2, 4 1/2 pièces, balcon, cuisine agencée, proche écoles et transports, Fr. 950.- charges comprises.
Tél. 078 893 51 94.

Immobilier demandes d'achat

CHERCHE À ACHETER TERRAIN à construire environ 600 à 800 m², vue sur le lac. Entre Neuchâtel et Vaumarcus. Merci pour votre appel. Tél. 078 655 68 61.

NOUS RECHERCHONS pour nos clients: appartements, villas, locatifs, terrains. Au service de votre habitat. Château 9, Colombier Hervé Besomi tél. 078 603 07 97 Damien Jakob tél. 079 428 95 92.

Immobilier demandes de location

CHERCHE À LOUER place pour onglerie à Neuchâtel dans salon de coiffure ou institut de beauté. Tél. 078 683 43 53.

RECHERCHE APPARTEMENT de 2 à 3 pièces, à Neuchâtel centre ou alentours, plain pied avec jardin ou balcon ou terrasse. Loyer de Fr. 800.- à Fr. 1100.-. Pour le 01.02.2007 ou à convenir. Tél. 079 337 81 62.

Animaux

A VENDRE CHIOTS LABRADOR BEIGE, pure race, sans papiers, vaccinés, vermifugés. Tél. 032 461 31 18.

Cherche à acheter

ACHÈTE MEUBLES ANCIENS de métier avec beaucoup de tiroirs, tables à rallonges centrales et tous meubles, objets anciens à restaurer. Tél. 079 201 86 92.

A vendre

BELLES POMMES BOSCOF. Fr. 1.80 le kg. Tél. 032 853 52 07.

PAROI MURALE, salon cuir, chambre à coucher, vaisselier ancien rustique, moderne, petite table, lyre Yverdon, lustres. Tél. 032 724 08 81.

1 CITY-BIKE HOMME et 1 City-Bike dame marque Tigrà, 21 vitesses. Très peu roulés. Fr. 400.- pièce. Tél. 032 753 18 87.

4 PNEUS HIVER MICHELIN, 195/55/15 sur jantes 4 trous pour Citroën. Fr. 150.-. Tél. 079 287 31 64.

8 TABOURETS + 2 tables bar. Tél. 079 637 60 79.

Rencontres

JEUNE HOMME, 25 ans, sportif, sympathique cherche jeune fille 22-27 ans pour rencontres et sorties. Ecrire sous-chiffres: G 028-542340 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

MIGNON JEUNE HOMME ayant des valeurs de coeur et sens des responsabilités, recherche son alter ego. ouicapeut-marcher@yahoo.fr

Vacances

HAUTE-SAVOIE, appartement de vacances, ensoleillé, très belle vue, meublé, 36 m², 2 chambres à coucher, grand balcon. 2 heures de Neuchâtel, 1h de Genève. À louer à l'année sauf 5 semaines. Loyer par mois 300 Euros charges comprises. Tél. +41 79 331 33 62.

Demandes d'emploi

FEMME cherche heures de ménage et / ou repassage, région La Chaux-de-Fonds - Le Locle. Tél. 076 506 53 33.

AIDE-SOIGNANTE cherche place de travail. Privé ou home. Tél. 079 285 27 25.

DISPONIBLE DE SUITE, pour, aider à déménager, faire nettoyages, rénovations et peinture. Personnes pas sérieuses s'abstenir. Tél. 032 841 57 32.

ENTREPRISE CHERCHE du travail: génie civil, creusage, canalisation, maçonnerie. Bien équipée. Tél. 079 471 20 94.

CHERCHE TRAVAUX, peintre, plâtrier, parquets. Tél. 078 824 42 79.

SUISSESSE SÉRIEUSE, motorisée, cherche à s'occuper de personnes: commissions, repas, ménage, lessive, repassage, lecture et sortie. Tél. 079 703 68 10.

Offres d'emploi

VOUS AIMEZ DÉCORER? Vous aimez les bougies? Vous aimez les gens? Nous avons un travail pour vous. Gagnez de l'argent en se faisant plaisir, c'est possible! Contactez-nous sans tarder 078 820 18 03.

CHERCHONS pour date à convenir, 1 boulanger + 1 aide-boulangère. Écrire à: GSA, Champs-Montants 16C, 2074 Marin.

CHERCHONS JEUNE SOMMELIÈRE. Libre de suite. Tél. 079 447 46 45.

DAME DE CONFIANCE, soigneuse, cherchée quelques demi-journées par semaine, pour travaux ménagers, repassage, nettoyage bureaux, à Cernier, contrat de travail, date à convenir. Faire offres avec CV et références F 028-542045 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

FAMILLE À ST-BLAISE cherche dame de confiance, expérimentée pour garder 2 enfants, quelques heures les week-ends et 1 à 2 soirs pendant la semaine. Tél. 032 753 43 65 (répondeur).

FAMILLE CHERCHE ÉTUDIANTE pour garder 2 enfants 7-10 ans tous les lundis et mardis de 15h00-18h00 au Landeron. Tél. 032 751 50 25.

CLUB FITNESS CALIFORNIA GYM, cherche monitrice pour quelques cours par semaines. S'adressez au California Gym, Parc 105, La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 931 61 41.

RESTAURANT À LA BÉROCHE, cherche sommière connaissant les 2 services. 50 à 60%. Sans permis s'abstenir. Tél. 079 637 89 61.

Véhicules d'occasion

SUPER TOYOTA COROLLA 1997, 2l. 110 CV, 110 000 km, toutes options sauf cuir, CD, vert métallisé, intérieur beige. Fr. 6900.- + ZX 1.9D, 1993, Fr. 1000.-. Tél. 077 433 93 76.

A BON PRIX, achète voitures, bus. Paiement cash. Tél. 079 502 53 54.

FIAT PUNTO 1800 16V HDI, année 2001, 100 000 km, expertisée. Fr. 6000.-. Tél. 079 307 83 57.

FORD FIESTA 1.6 16V MAGIC, expertisée du jour, bleue, 5 portes, verrouillage électrique, direction assistée, ABS, airbag, pneus été + hiver, année 1995, 179 000 km. Fr. 3500.-. Tél. 079 705 20 82.

OPEL TIGRA 1.6 noire 1996, 106 000 km expertisée. Fr. 5 200.-. Tél. 032 968 71 33.

SCOOTER HONDA SPACY 125. Fr. 800.-. Tél. 032 753 46 58 - tél. 079 727 99 09.

SUBARU BREAK, 1800, crochet, 1988, 4x4, expertisée. Fr. 2 500.-. Tél. 032 913 43 84.

VOLVO 440, 1995, 116 000 km, ABS, 4 pneus neiges, sièges pour enfants incorporés. Fr. 3800.-. Tél. 032 757 11 71.

YAMAHA FAZER 1000, 2005, 9 000 km, toutes options, antracite, état neuf, 11 500.-. Tél. 079 249 31 16.

Divers

ANTENNES SATELLITES, réglages TV. R. Thévroz Tél. 076 343 19 46.

URGENT ASSOCIATION CHERCHE pour les enfants du Cameroun des habits d'été de 0 à 15 ans, des ballons de foot, basket et maillots de sport, des jeux PS et XBOX. Tél. 079 561 15 04.

AUTO-ÉCOLE, Juan Laetitia, pratique, théorie, forfaits possibles. Tél. 078 683 43 53.

ENTREPRISE OU INDEPENDANT ? www.devenir-independent.ch www.assurances-entreprise.ch
Tél. 032 731 88 80.

GARY, marquage places de parc. Devis gratuit. Tél. 079 265 65 65.

HAUT RECIF - Centre d'échanges et de rencontres inter-culturel pour femmes. Doubs 32, 2300 La Chaux-de-Fonds - Recherche des femmes bénévoles pour différentes activités. Contactez-nous au Tél. 032 968 62 42 ou par mail: hautrecif@bluewin.ch

INFORMATIQUE: installations, dépannages, toutes distances, pour privés et sociétés. Tél. 079 307 65 51.

KINÉSIOLOGUE diplômée propose: Massages, relaxation. Tél. 079 318 42 41.

MARIN SOIRÉE COUNTRY en l'Espace Perrier, samedi 28.10.2006 dès 19h30. Las Vegas Country Band.

ROBES DE MARIÉE, Robes de soirée en vente chez Annette Geuggis, Cortaillod. Tél. 032 842 30 09.

TB SERVICES LINGUISTIQUES, traductions simultanées All, Fr, Ang, Port. Tél. 032 534 60 52 / 076 535 53 36.

Mon air?
Sans fumée, merci.
Vivre SANS FUMER
NEUCHÂTEL
Centre neuchâtelois d'information pour la prévention du tabagisme • 032 724 12 06

Nouvelle série

tvi Interview Natacha Koutchoumov

Dans Marilou, elle ne manque pas de chien

La comédienne genevoise est l'héroïne de *Marilou* la nouvelle série familiale 100% swissmade de la TSR. Le tournage des 24 épisodes représentant deux saisons, entamé l'an dernier, vient de s'achever. Avant la première diffusion hebdomadaire (vendredi 10 novembre à 20h05) Natacha Koutchoumov évoque son rôle de comportementaliste canine qui guérit les affres des maîtres.



Pour la première fois, vous tenez un rôle récurrent dans une série TV. Pourquoi ce choix un brin canin?

Je fais partie de la génération des enfants de la télé, j'ai grandi avec elle. Mon école est le théâtre, je continuerai toujours à en faire, mais là, le côté inhabituel m'a beaucoup plu et l'on s'est bien amusé.

Etre actrice, est-ce choisir d'avoir une vie de chien?

C'est avant tout la chance de faire ce que j'aime, d'autant que je travaille assez régulièrement. Vu la taille de la Suisse romande et l'offre culturelle, il y a pas mal de boulot par rapport au bassin de population, et plus encore à Genève. Je n'ai pas de quoi jouer les chiens battus!

On fait souvent appel à vous parce que vous avez du chien?

N'ayant jamais été rangée dans la catégorie des jeunes premières, je joue davantage sur mon chien que sur ma beauté proprement dite...

La comportementaliste pour chiens que vous jouez, c'est un rôle de composition?

Oui. Cependant, quand

j'ai travaillé avec le dresseur et que je me suis intéressée au sujet, j'ai été passionnée de voir la similitude entre la façon d'appréhender l'animal et celle de se comporter avec les humains.

Médor n'a donc jamais partagé votre quotidien?

L'idée m'a déjà traversé l'esprit, mais comme j'ai toujours vécu en ville et en appartement, cela aurait été un peu cruel pour cette pauvre bête. Bien que tardivement, ma prière de petite fille a été presque trop bien entendue!

Etes-vous tombée sur un os avec Tigra, la bâtarde qui vous accompagne dans la série?

Pas du tout. Mais ce n'est pas évident de tourner avec un chien... Il ressent tout de suite si on est attentif à lui ou si l'on fait semblant d'être proche de lui. On se doit d'être d'une sincérité absolue dans ce que l'on demande au chien. Avec lui, on ne peut pas tricher.

On peut bluffeur un metteur en scène, mais pas un chien!

Dans ce métier, qu'auriez-vous tendance à regarder en chiens de faïence?

D'habitude sur un tournage, il y a toujours un boulet: un acteur qui a besoin que toute l'attention se porte sur lui. Il faut qu'il soit vraiment très bon pour que l'on pardonne son attitude. Heureusement, ce n'est pas le cas dans cette série, où je l'avoue, j'ai été chouchoutée, on devait me garder sur la longueur!

Ce n'est donc pas vous «le boulet»?

Je n'en suis pas au stade où je peux faire ma diva. J'attends mon heure, et là, je vais devenir abominable! (Rires)

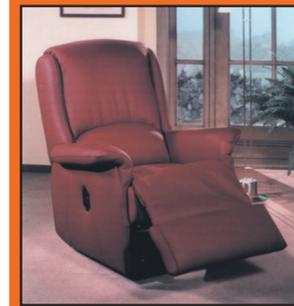
Pas de jurons du style «nom d'un chien» sur le plateau?

Il y a plutôt des plaisanteries que des jurons. La réalisatrice est d'un calme absolu. C'est une bonne dresseuse de techniciens et de comédiens!

PROPOS RECUEILLIS PAR FRÉDÉRIC REIN

PUBLICITÉ

LEOMEUBLE SA, CORTAILLOD



Fauteuil relax

Route de Boudry 20
2016 Cortaillod
Tél. 032 842 10 21

Focus

tvi Magazine Mise au point, dimanche, 20.05

L'adieu au jass?

Sommaire full éclectique pour cette livraison dominicale. Couleur pique, retour, un an après les grosses émeutes, sur ces banlieues françaises qui restent toujours sous tension. Relance à cœur avec un sujet sensible sur les oubliés de la mucoviscidose. Attaque à trèfle avec l'engouement national pour le poker, entre amis, au casino ou en ligne. Et pour rester sur le carreau, le gouffre à milliards du Gothard avec, en direct, le patron du chantier, Peter Testoni. Y'a pas, *Mise au point* sort les gros atouts de son grand jeu.



TF1 Muppets TV Dimanche, 16.55

Kermit et sa troupe font leur grand retour

Voilà près d'un an que Cauet évoquait le retour des Muppets. Avec *Muppets TV*, c'est chose faite. Le dimanche 29 octobre à 16h55, Kermit et toutes les autres marionnettes créées en 1976 par Jim Henson reprennent leur show. Dans cette

nouvelle version, les Muppets accueillent leurs invités (Pascal Obispo et Adriana Karembeu) sur un plateau télé, et non plus dans un théâtre. Cauet prête sa voix à Kermit. A noter: une quotidienne de cinq minutes du lundi au vendredi à 19 heures.



PUBLICITÉ

EXPO PERMANENTE

TOYOTA LEXUS Škoda

Centre de vente
Garage des Rocs SA

2517 DIESE
Téléphone 032 315 02 30
garage@rocs.ch
www.rocs.ch

Votre partenaire depuis 40 ans

TOYOTA Rav-4 Luna D-4D 136 CV

tvi Le prisonnier d'Azkaban, 20.40

La saga Harry Potter...

En 3^e année à Poudlard, Harry et ses potes nous fichent le trac face aux Détraqueurs. Mais ces p'tits jeunes apprentis sorciers ne sont pas des détraqués, non d'un Moldu!



Samedi

tvi 10.20-12.15

Film

Liaisons secrètes

france 2 16.20-18.20

Rugby

Perpignan-Wasps

france 3 20.50-22.55

Série

L'Affaire Villemin

france 3 Film Aux postes de combat, 01.00

Revoir Richard Widmark

Souvent relégué au lundi matin, le *Cinéma de minuit*, intègre et marginal, continue de hanter la 3... Ce film de guerre britannico-américain est porté par le capitaine US Richard Widmark, excellent soldat de la brigade d'Hollywood...



PUBLICITÉ

WARNING

2.0i Duratec ST
150 ch
Fr. 23'950.-

Nouvelle Ford **Fiesta ST**

Feel the difference

- Couple de 190 Nm, 3 portes
- Jantes alu de 16", 4 freins à disques
- Volant cuir, sièges sport à l'avant
- Radio avec lecteur CD, climatisation manuelle

Actuellement chez nous.

GARAGE DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds Tél. 032 926 81 81
Le Locle Tél. 032 931 24 31
Neuchâtel Tél. 032 721 21 11
Bevaix Tél. 032 847 07 17

www.3rois.ch

TSR1 t r 1
20.55 Une femme d'honneur
7.00 EuroNews
7.30 Quel temps fait-il ?
8.10 Toute une histoire
9.05 Sahara sur le fil
10.00 Dieu sait quoi
11.00 Dolce vita
11.30 Al dente
12.20 Racines
12.45 Le journal
13.05 Pardonnez-moi
13.35 Earl
14.25 Newport Beach
15.15 Beethoven 5
16.55 Ghost Whisperer
17.40 FBI, portés disparus
18.30 Sport Dimanche
19.30 Le journal
20.00 Mise au point
20.55 Une femme d'honneur
22.30 NCIS : enquêtes spéciales
0.10 Sport Dimanche
1.00 Le journal

TSR2 t r 2
20.45 Pedra, un reporter...
9.10 Adrenaline
9.40 Slalom géant messieurs
10.35 Quel temps fait-il ?
10.50 Grand Prix de Valence (Espagne)
12.10 tsrinfo
12.40 Slalom géant messieurs
13.35 tsrinfo
13.50 Grand Prix de Valence (Espagne)
15.00 Tournoi messieurs de Bâle (Suisse)
18.00 Grand Prix de Valence (Espagne)
18.35 Racines
18.55 Pardonnez-moi
19.25 Courts métrages
20.10 Svizra Rumantscha
20.45 Pedra, un reporter sans frontières
21.50 Cadences
23.05 Singulier
23.35 Santé
0.35 Mise au point

TF1 T F 1
20.50 Les Experts
6.10 Nanook
6.35 TF1 info
6.45 TF ! Jeunesse
8.20 Club Disney
10.15 Auto Moto
10.55 Téléfoot
12.05 Attention à la marche
13.00 Journal
13.25 Walker, Texas Ranger
14.15 Monk
15.10 Conviction
16.55 Muppets TV
18.00 Star Academy
18.50 Sept à huit
20.00 Journal
20.50 Les Experts
21.50 American Pie
23.25 American Pie
1.10 L'actualité du cinéma
1.15 La vie des médias

France 2 france 2
20.55 FBI, portés disparus
6.15 KD2A
7.55 Rayons X
8.05 Rencontres à XV
8.30 Voix bouddhistes
8.45 Islam
9.15 A Bible ouverte
9.30 Orthodoxie
10.00 Présence protestante
10.30 Le jour du Seigneur
11.00 Messe
12.05 Changer la vie
12.55 Rappports du Loto
13.00 Journal
13.15 J'ai rendez-vous avec vous
13.45 Vivement dimanche
15.35 XV/15
16.00 Toulouse (Fra) / London Irish (Ang)
18.50 Sept à huit
20.00 Journal
20.55 FBI, portés disparus
22.35 Urgences
0.05 New York 911
1.00 Journal de la nuit

France 3 france 3
20.55 L'Affaire Villemin
6.00 EuroNews
6.30 Tac O Tac gagnant à vie
6.55 Toowam
9.35 F3X, le choc des héros
10.55 C'est pas sorcier
11.35 La vie d'ici
12.00 Météo
12.50 Route du Rhum 2006
13.55 30 millions d'amis
14.35 Inspecteur Barnaby
16.20 La souprière
18.00 Questions pour un super champion
18.50 19/20
20.25 Les nouvelles aventures de Lucky Luke
20.55 L'Affaire Villemin
23.00 Soir 3
23.35 De l'autre côté du péril
0.00 Aux postes de combat
1.00 Guerre. GB - EU. 1965.

M6 M 6
20.50 Capital
6.00 M6 Music
7.40 Starsix music
9.25 M6 Kid
11.05 Grand écran
11.40 Turbo
12.15 Warning
12.20 Météo
12.25 Chef, la recette !
13.20 Touchée en plein coeur
16.40 D&C
17.40 66 Minutes
18.50 Lix Parker
19.50 Six/Météo
20.10 E=M6
20.40 Sport 6
20.45 Turbo sport
20.50 Capital
23.00 Secrets d'actualité
0.20 Excitante Expérience

F5 ARTE arte
20.45 Un, deux, trois
6.10 Passion pour le passé
7.00 5, rue Sésame
7.30 Debout les zouzous
8.40 Le Mékong et le photographe
9.35 L'atelier de la mode
10.05 Le bateau livre
11.10 Echappées belles
12.05 Les escapades de Petitrenaud
12.40 Arrêt sur images
13.35 Chez F.O.G
14.35 Le clan des suricates
15.10 Superscience
16.05 A visage découvert
17.00 Madame Monsieur
18.00 Ripostes
19.00 Maurice Duruflé
19.45 Arte info
20.00 Karambolage
20.15 Para-Dice
20.40 Thema
20.45 Un, deux, trois
0.00 Head-on

RTL9 RTL 9
11.35 Ciné 9
11.45 Friends
13.00 L'appel gagnant
15.25 Arrête ou ma mère va tirer
16.55 Les Sorcières
18.35 Dallas : La Guerre des Ewing
20.10 Papa Schultz
20.45 Blown Away
22.50 La Créature du cimetière
0.20 World Series of Poker

TV5MONDE TV5MONDE
16.30 Acoustic.
18.00 TV5MONDE, le journal
19.00 30 millions d'amis
20.30 Journal (France 2)
21.00 Christian Lacroix, un voyageur immobile
22.00 TV5MONDE, le journal
22.20 Questions pour un champion

TCM TCM
18.20 Batman
18.40 Chez Foster
19.10 La nouvelle ligue des justiciers
19.35 Les supers nanas
20.00 Scooby-Doo, où es-tu ?
20.25 Le laboratoire de Dexter
20.45 Charade
22.40 La Lettre écarlate
23.55 Das Philosophische Quartett

ZDF ZDF
19.10 Berlin direkt
19.30 Mission X
20.15 Afrika
21.45 Heute-journal
22.00 Dalziel und Pascoe
23.00 Meteo
23.30 Melody

RTPI RTP
13.00 Brincar a brincar
14.00 Jornal da tarde
15.00 PNC
15.15 Euro Deputados
18.30 Notícias Madeira
19.00 Notícias de Portugal
20.00 A voz do cidadão
20.30 Sabores
22.00 As escolhas de Marcelo
23.55 PNC
Contra Informação

SAT1 SAT 1
16.00 Verliebt in Berlin
18.30 Sat.1 News
18.45 Blitz
19.15 Nur die Liebe zählt
20.15 Blackout
21.15 Die Witzigsten Werbespots der Welt
22.45 Planetopia
23.35 News & Stories
0.20 Excitante Expérience

TVM3 TVM3
12.05 TVM3 Music
13.05 TVM3 Music
14.05 TVM3 Tubes + amour test
15.00 Cinéma week-end Rubrique
15.05 TVM3 Tubes
16.00 TVM3 Music
17.00 TVM3 Hits
19.00 Linkin Park
20.00 Concert Live - Studio TVM3
20.10 TVM3 Music et astro
21.00 TVM3 Music
22.00 TVM3

TMC TMC
10.45 Mon chef bien-aimé
11.20 Ma maison mes projets
11.30 L'Institut
13.10 Hercule Poirot
15.00 Les Souvenirs de Sherlock Holmes
16.55 Rosemary & Thyme
17.50 TMC infos
18.05 Nestor Burma
19.45 Fortier
20.45 Inspecteur Morse
22.30 Frost
0.15 Monacoscope

CANAL+ CANAL+
17.20 Les Simpson
17.45 Du riffi chez les chimpanzés
18.40 Surface
19.20 Tex Avery
19.25 Ça Cartoon(C)
20.20 Le grand match(C)
21.00 Lyon/Nancy
22.55 L'équipe du dimanche

SF1 SF 1
18.05 Schweiz aktuell
18.25 Sportpanorama
19.30 Tagesschau
19.50 Meteo
20.00 L'actualité du cinéma
20.30 Melody

RTL D RTL D
17.15 Mein Garten
17.45 Exklusiv Weekend
18.45 RTL aktuell Weekend
19.03 RTL aktuell Weekend, das Wetter
19.05 Bauer sucht Frau
20.15 K-19, Showdown in der Tiefe
21.00 Die Plötzliche Einsamkeit Des Konrad Steiner
22.20 Genial daneben
23.15 Telegiornale notte
23.30 Melody

RAI 1 Rai Uno
17.55 Domenica in
18.00 Telegiornale
20.35 Rai TG Sport
20.40 Affari tuoi
21.00 Capri
21.45 Aktuell
21.55 Grossstadtrevier
22.45 Sport im Dritten
23.30 Wortwechsel

BBC PRIME BBC PRIME
16.00 Ground Force
16.30 Home from Home
17.00 The Million Pound Property Experiment
18.00 EastEnders
19.00 Sahara
20.00 Secrets of the Ancients
21.00 SAS Desert
22.00 Edge of Darkness

TF1 TF 1
10h55 Téléfoot
france 2 20h10 Tout le sport
12h00 Motocyclisme
13h30 Tennis
Canal Alpha Canal Alpha
8.00, 12.00, 16.00, 20.00, 23.00 Boucle des magazines
8.00 Comme chez vous
Magazine 8.20 Passerelles
Magazine 8.40, 12.40, 16.40, 20.40, 23.40 L'info en continu



L'EMPLOI

145
OFFRES

L'Impartial

L'IMPARTIAL

SAMEDI 28 OCTOBRE 2006

Bonjour «Réussite»!

Si aujourd'hui je devais profiter de tes remarques, conseils et astuces pour améliorer la qualité de mon travail et plus globalement celle de mes relations et de mon engagement sur le plan professionnel, quel serait ton message?



promouvoir «un concept optimal de la réussite».

Exemples: «Etre honnête» et «Avoir un idéal» sont deux valeurs chrétiennes qui ont singulièrement marqué les esprits durant la première moitié du XX^e siècle.

Alors que «Etre au top» et «Avoir du succès, donc de la réussite», ont pris le devant de la scène le jour où la morale chrétienne et le rôle de l'Eglise ont commencé à diminuer d'importance.

Cependant, esprit d'entreprise d'abord, puis esprit de compétition ensuite ont montré avec le temps leurs limites dans la conception de la «réussite professionnelle» telle que nous l'imaginions.

Aujourd'hui, des valeurs nouvelles émergent au sein des entreprises et de la société; elles rattachent davantage l'accomplissement de l'individu non plus à «sa réussite professionnelle», mais à celle de «se réaliser professionnellement» avec les autres et le monde.

L'esprit de contribution est né! Il se profile et se conjugue au quotidien, jour après jour, dans

la conversation qui construit notre époque! C'est à la fois une constante et une condition avec lesquelles nous apprenons à composer. A ce titre, de plus en plus de dirigeants le perçoivent et le comprennent alors que d'autres en initient le mouvement et l'intégration.

Un questionnaire de la réussite professionnelle

La méthode s'applique à toute situation rencontrée, par jugement, pour une appréciation plus authentique des réalités de l'entreprise et de son environnement. Cherchez à évaluer, à travers l'échelle des valeurs ci-dessous, quelles sont les actions, réalisations et relations qui pour vous sont:

- **exemplaires** parce qu'elles intègrent les problématiques actuelles de l'entreprise et font évoluer la performance recherchée;
- **opérantes** parce qu'elles prennent en considération les problématiques observées et préservent la performance recherchée;
- **pénalisantes** parce qu'elles négligent les problématiques observées et diminuent la performance recherchée;
- **disqualifiantes** parce qu'elles ignorent les problématiques observées et empêchent la performance recherchée.

ZOOM

«Il ne faut pas regretter ce que vous ne pouvez pas réparer».
Samuel Johnson



Cher «Qui»,

Nous sommes passés d'une société obéissante où l'on demandait aux gens d'être ponctuels et disciplinés à une société d'action qui nous invite davantage à mobiliser en permanence nos ressources internes pour nous démarquer des autres, être toujours meilleur, et performant pour avoir une chance de «réussir»!

Est-ce pourtant à travers ce type de comportement que nous allons trouver la satisfaction que nous recherchons? L'interrogation mérite d'être posée.

Fait certain, la question même de la réussite «à venir» ou «passée» est révélatrice de notre manière de voir les choses et d'appréhender le présent.

Chaque époque est à l'image de prises de conscience, collectives et individuelles; car chaque époque cherche à concevoir, intégrer et

Andrea Huber Consultant
spécialisé.
Process Management
Selection
info@processmanagementsselection.com
www.processmanagementsselection.com

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI



UNIVERSO

Manufacture d'aiguilles de montres depuis 1909

Fabricant d'aiguilles de montres en pleine expansion, nous sommes à la recherche de collaboratrices ou collaborateurs dynamiques et motivé(e)s, faisant preuve d'intérêt pour la réalisation et le développement de produits de grande qualité.

Le poste suivant est à repourvoir :

AGENT QUALITE DE PRODUCTION (H/F)

Tâches principales:

- Analyse et suivi des réclamations clients
- Analyse des non conformités
- Mise en place de l'autocontrôle dans les ateliers
- Assurer la pérennité de nos critères de qualité

Profil recherché:

- Personnalité affirmée
- Aisance dans les contacts
- Rigueur, esprit d'équipe, apte à travailler de manière autonome et sachant faire preuve d'initiative.
- Maîtrise des outils informatiques courants.

Vous souhaitez en savoir davantage sur les aiguilles et les tâches qui s'y rapportent alors n'hésitez pas à adresser votre dossier complet de candidature à l'adresse ci-dessous.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

UNIVERSO S.A.

Ressources Humaines - Crétets 11 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone : 032 911 91 91 - Fax 032 911 92 41

UNE SOCIETE DU SWATCH GROUP

LONGINES®

L'ELEGANCE DU TEMPS DEPUIS 1832

Notre entreprise, dont le siège se trouve à Saint-Imier, fait partie du Swatch Group. Elle est un fleuron de la montre haut de gamme et ses produits sont mondialement reconnus et appréciés

Dans le cadre du renforcement de notre position de leader, nous sommes à la recherche

D'un/e délégué technique au Service à la clientèle

Description du poste:

- Assurer en interne et externe la formation des horlogers étrangers
- Contrôler nos centres de réparation à l'étranger

- Sens de l'organisation
- Disponibilité pour de fréquents voyages à l'étranger

Si vous pensez que vos qualités correspondent à la description ci-dessus alors n'hésitez pas à envoyer votre candidature à:

Compagnie des Montres Longines
Francillon S.A.
Ressources humaines
2610 St-Imier
Tél. 032 942 54 25

Formation:

- Horlogère sanctionnée par un diplôme d'horloger complet ou d'horloger rhâbilleur
- Quelques années de pratique
- La maîtrise des moyens informatiques usuels
- La maîtrise de la langue anglaise est une condition impérative; de bonnes connaissances en allemand sont un atout supplémentaire

Votre profil:

- Indépendance, flexibilité et disponibilité
- De l'entregent et de la facilité dans les contacts

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

EMPLOIS CADRES



Membre de Direction (f/h)

Ouvrons la voie

La **Banque Raiffeisen du Val-de-Ruz** – banque en plein essor et bien implantée dans la région – cherche un Membre de Direction (f/h).

Dans le cadre de votre activité, vous avez la responsabilité du secteur clientèle pour l'ensemble des affaires financières et de placements.

Vous êtes au bénéfice d'une formation bancaire, détenteur d'un brevet financier ou d'une expérience d'au minimum 3 ans dans divers secteurs de la banque. Cette formation est idéalement complétée par une formation spécifique dans le domaine des placements. A ce cursus professionnel viennent s'ajouter un esprit fortement orienté «clientèle» ainsi que la connaissance des produits d'épargne, de placements, de prévoyance et de financements qui constituent l'ensemble des conditions requises pour assumer cette fonction. Votre entregent et votre sens du contact, votre esprit d'initiatives ainsi qu'un réel engagement personnel complètent votre profil.

En cas d'intérêt pour ce poste, nous vous remercions de nous faire parvenir votre dossier complet jusqu'au **8 novembre 2006**. Bien évidemment, votre candidature sera traitée en toute discrétion.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter M. Xavier Babey, Directeur, au 032 857 14 74 ou M. Jean-Bernard Wälti, Président du CA, au 079 524 66 87.

Votre postulation doit être envoyée à :

Confidentiel
M. Jean-Bernard Wälti, Président du CA
Banque Raiffeisen du Val-de-Ruz
Rue du Collège 1, 2207 Coffrane

Autres postes disponibles sous :
www.raiffeisen.ch/emploi

RAIFFEISEN

001-099803/DUO



SONCEBOZ

The driving force

Mettez du mouvement dans votre vie professionnelle

Nous sommes un groupe international de plus de 700 personnes spécialisé dans la conception et la production de systèmes mécatroniques d'entraînement à hautes performances, destinés aux marchés de l'automobile, du médical, de l'informatique, et autres secteurs de pointe.

Pour renforcer notre équipe, nous cherchons un ingénieur HES (ou de formation équivalente) dynamique, ambitieux, possédant quelques années d'expérience pour un poste d' :

Ingénieur en électronique

Votre mission

- Conception et développement de commandes de moteurs BLDC pour application automobile
- Gestion de projets, du concept à la mise en production
- Contacts avec les fournisseurs et clients

Votre profil

- Ingénieur HES en électronique
- Plusieurs années d'expérience
- Connaissance de l'allemand et/ou de l'anglais

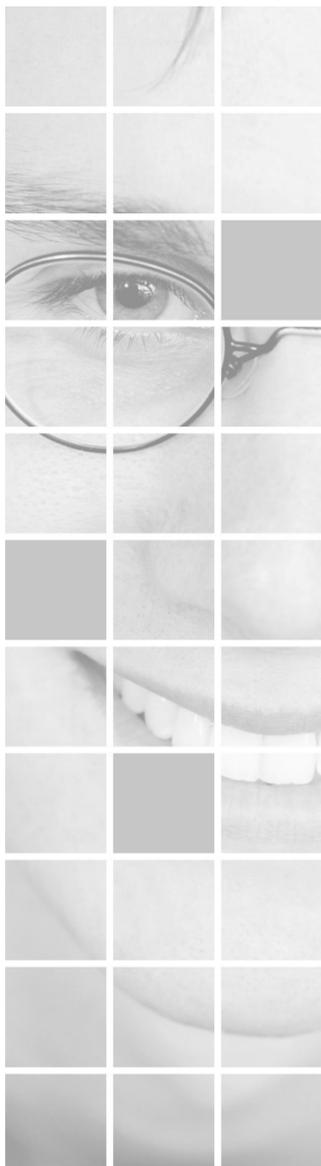
Nous vous offrons un cadre de travail motivant dans une entreprise de technologie de pointe comprenant des possibilités de formation et de perfectionnement professionnel ainsi que de réelles et intéressantes perspectives d'évolution de carrière.

Faites-nous part de votre intérêt en faisant parvenir votre offre manuscrite avec curriculum vitae à :

SONCEBOZ SA
Direction du Personnel
CH-2605 Sonceboz

006-535614/4x4 plus

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI



Le groupe Straumann connaît un succès international dans les domaines de l'implantologie dentaire et la régénération tissulaire.

L'unité de production de Villeret dispose de machines CNC multiaxes de dernière génération ainsi que d'équipements de production automatisés de haute technicité.

Afin de coordonner la maintenance de nos machines et de gérer notre équipe de maintenance (6 personnes), nous cherchons une personne qualifiée pour le poste de :

Responsable maintenance (f/h)

Vos tâches

- Gérer la maintenance préventive du parc de machines
- Coordonner, planifier et gérer les ressources humaines et matérielles
- Assurer la gestion du stock des éléments d'entretien
- Gérer les interventions externes (délais, coûts, etc.)
- Contrôler et mettre en conformité les installations selon nos directives de qualité

Votre profil

- Diplôme technique (mécanique, électrique et électronique)
- Plusieurs années d'expérience dans une fonction similaire, expérience SAV bienvenue
- Expérience réussie dans la gestion d'une équipe
- Langue française avec bonnes connaissances d'allemand et/ou anglais (oral) indispensable
- Flexible, autonome, bon esprit de synthèse, sens des priorités et des responsabilités

Cette fonction vous attend auprès d'un employeur de renommée internationale qui vous offre des prestations sociales avantageuses.

Envie de travailler avec des moyens sophistiqués dans un environnement moderne et d'intégrer notre équipe jeune et dynamique ? Faites parvenir votre candidature avec les documents usuels à l'adresse ci-dessous :

Institut Straumann SA, Ressources Humaines,
Case postale 32, 2613 Villeret
Téléphone 032 942 87 87
job.ch@straumann.com

www.straumann.com

043-348351/4x4 plus



Partout où il y a des hommes, nous veillons sur leur bien-être et leur sécurité, et protégeons leurs valeurs. Nos solutions, produits et services de premier ordre dans le secteur de la technique du bâtiment nous permettent de satisfaire aux plus hautes exigences de nos clients. En tant que leader sur le marché, nous nous devons d'enrichir en permanence notre expérience par de nouvelles idées et innovations. Pour cela, nous comptons sur vous.

Technicien de service (m/f)

Lieu de travail: St. Blaise, Candidature en ligne: job-n.SWZ01831

Vos missions:

- Mettre en service, maintenir et réviser nos différents systèmes
- Dépanner nos systèmes équipant notre parc d'installations
- Participer activement à l'élaboration de nos projets de modernisation
- Assurer l'instruction de nos clients

Votre profil:

- CFC dans la branche de l'électrotechnique
- Grande expérience dans le domaine CVC (chauffage, ventilation, climatisation)
- Des connaissances en régulation numérique sont un atout
- Sens des responsabilités, esprit d'initiative et d'équipe

Contact:

Siemens Suisse SA, Ressources Humaines
Katrien Geboers, Tél. +41 (0)585 579 401
Veuillez envoyer votre candidature à katrien.geboers@siemens.com

Saisissez l'opportunité – rejoignez Siemens

www.siemens.ch/karriere

SIEMENS

LOW POWER CMOS CIRCUITS Notre client, une société internationale reconnue, occupe une position de leader dans le domaine des circuits intégrés CMOS analogiques et numériques développés et produits, pour le compte d'importantes sociétés dans le monde. Ces circuits sont principalement utilisés dans les domaines des télécommunications de pointe, des systèmes de mesures, des capteurs, de la technologie RFIC et des interfaces hommes-machines. Afin de consolider le team de gestion de produits, il nous a chargés de chercher des

Product Engineers

qui seront responsables d'assurer la conformité des produits avec leurs spécifications. Réalisant l'interface entre le Product Line Manager, le team de développement, le département qualité et de logistique, ils veilleront à la bonne marche des projets pendant toute la durée de leur cycle de production. Agissant au sein du team de management des projets, ils assumeront l'industrialisation des circuits en tenant compte des différentes étapes allant de la production des wafers, jusqu'à la livraison des circuits. Communiquant avec tous les intervenants, ils aideront à la résolution des problèmes et étudieront les solutions de réduction des coûts tout au long de la chaîne de production, y compris dans les fonderies

extérieures. Nous nous adressons à des ingénieurs en électronique avec au moins 5 à 7 ans d'expérience en production de circuits intégrés analogiques et à l'aise avec les notions de DFMA, de design for test, de caractérisation des produits, d'analyse des données et de la traçabilité des opérations. Une expérience en identification des mécanismes de dysfonctionnement des circuits et des tests est un plus. Teamplayers, excellents organisateurs, ils savent structurer des projets et se montrent à l'aise à tous les niveaux de l'entreprise. Très bons négociateurs, ils savent traiter avec les fournisseurs et les fonderies de circuits dans le monde. Prêts à voyager 10% de leur temps, ils s'expriment couramment en

anglais et en français. Appelez-nous pour des renseignements complémentaires ou faites-nous parvenir votre dossier accompagné d'une photo. Nous vous assurons une discrétion absolue.



ENGINEERING MANAGEMENT SELECTION **E.M.S. SA**

18, avenue d'Ouchy · CH-1006 Lausanne · Phone +41 (0)21 613 70 00 · E-Mail echatelain@ems.ch
The leading Human Resources Consultants for Engineering and Information Technology · www.ems.ch
A PARTNER COMPANY OF CORPORATE MANAGEMENT SELECTION C.M.S. AG AND COMMUNICATION EXECUTIVE C.E. AG

043-348377/4x4 plus



ETA SA
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE
DEPUIS 1793

Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices a fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

A notre usine de Grenchen, nous vous offrons, au sein du département R&D de la Business Unit Swatch, un poste en qualité d'

Ingénieur de processus en traitement de surfaces

(Ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

Vos tâches

Grâce à votre intérêt et à votre présence sur le marché, vous identifiez les nouvelles technologies dignes d'intérêt en traitement de surfaces et trouvez des applications créatives pour les domaines des colorations et des formes liées aux techniques de surface de l'horlogerie. Vous analysez la potentialité de ces processus, établissez les budgets de coûts et d'investissements et élaborez toutes les bases de décisions nécessaires. En collaboration étroite avec les départements de développement et de production, vous garantissez que nos nouveaux fournisseurs puissent respecter nos normes de qualité. De plus, vous élaborez les éléments de base nécessaires à l'intégration réussie des nouveaux processus.

Votre profil

En tant que personne orientée vers le succès et titulaire d'un diplôme d'ingénieur EPF/HES dans un domaine technique, vous justifiez déjà d'une grande expérience dans la gestion de projets et connaissez les caractéristiques d'une introduction de processus en production de grandes séries. Vous restez constamment informé sur l'évolution des technologies actuelles et êtes disposé à suivre régulièrement des formations complémentaires. De par votre aptitude à vous imposer et de par votre habilité à négocier, vous exécutez vos tâches avec succès et communiquez facilement en allemand et en anglais.

Nous vous offrons

Un vaste domaine d'activité intéressant et indépendant ainsi que des produits de

haute qualité. En outre, nous vous offrons des perspectives d'évolution individuelle ainsi que des conditions d'engagement attrayantes.

Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Franco Del Negro ou de lui téléphoner. Il vous renseignera volontiers.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse

Schild-Rust-Strasse 17
2540 Grenchen
Téléphone 032 655 71 11
Télécopie 032 655 71 12
E-mail: franco.del.negro@eta.ch

UNE SOCIÉTÉ DU 

145-780378/4x4 plus



ETA SA
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE
DEPUIS 1793

Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices a fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

A notre usine de Grenchen, nous vous offrons, au sein du département R&D de la Business Unit Swatch, un poste en tant que

Chef du département construction

(Ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

Vos tâches

Dans cette fonction à responsabilités, vous menez un groupe d'environ huit constructeurs spécialisés. Vous évaluez les demandes de construction, vous vous chargez de la planification des ressources et assumez aussi la responsabilité technique liée à la faisabilité et à la qualité des constructions de nos nouveaux produits qui sont développés au sein de votre équipe. De plus, vous mettez en œuvre des Reviews lors des constructions courantes et garantissez le développement ultérieur de la méthodologie de construction ainsi que l'optimisation des frais de produits lors de l'utilisation des technologies innovatrices.

Votre profil

En qualité d'ingénieur EPF/HES spécialisé dans un domaine technique, vous justifiez

d'expérience dans la conduite de personnel et/ou dans la gestion de projets. De plus, vous possédez des connaissances de construction au moyen du logiciel Catia V5 ainsi que les particularités d'une introduction de processus dans la production de grandes séries. En tant que personne flexible, vous faites preuve d'une bonne aptitude à vous imposer et procéder de manière analytique et systématique. Pour les divers contacts avec nos partenaires internes et externes, vous pouvez mettre à disposition vos très bonnes connaissances d'allemand, de français et éventuellement d'anglais.

Nous vous offrons

Une activité intéressante et indépendante où vous avez également la possibilité d'apporter vos idées. De plus, nous vous offrons des perspectives d'évolution indi-

viduelle ainsi que des conditions d'engagement attrayantes.

Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Franco Del Negro ou de lui téléphoner. Il vous renseignera volontiers.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse

Schild-Rust-Strasse 17
2540 Grenchen
Téléphone 032 655 71 11
Télécopie 032 655 71 12
E-mail: franco.del.negro@eta.ch

UNE SOCIÉTÉ DU 

145-780379/4x4 plus



Le site romand de l'emploi

018-428894



Mandatés par l'un de nos clients, nous recherchons:

Un/e aide-comptable à 100%

Exigences requises:

- expérience dans une fonction équivalente
- polyvalence, autonomie et flexibilité

Tâches:

- saisie des pièces comptables et des prix de vente
- testing SOX
- rédaction de procès-verbaux
- établissement des rapports TVA
- réconciliation des comptes
- support aux analystes financiers

Merci d'adresser vos candidatures à :

Adecco Office & Administration
Rue des Terreaux 7
2000 Neuchâtel
ou par e-mail:
neuchatel.officeadministration@adecco.ch

Making people successful in a changing world

028-542331/DOU



KELLY SERVICES Emplois fixes et temporaires

www.kellyservices.ch

Région La Chaux-de-Fonds et environs, nous recherchons pour occuper plusieurs postes fixes dans le décolletage horloger des:

Décolleteurs

- CFC décolleteur ou équivalent.
- Expérience dans le réglage, mise en train sur machines TORNOS M4-M7-MS7 indispensables.

Décolleteurs CNC

- Avec plusieurs années d'expérience dans le réglage, mise en train et production sur machines CNC.

Veuillez faire parvenir votre candidature à:
Kelly Services (Suisse) SA
M. Patrick Parel
Av. L.-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 10

028-541790

Le talent au travail
25 ans d'activité en Suisse



OMNICOM

OMNICOM SA RECHERCHE POUR COMPLÉTER SON EQUIPE BACK OFFICE UNE(E) EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE

Vous êtes dynamique, consciencieux(se) et organisé(e)!

Capable de travailler aussi bien de manière autonome qu'interactive, vous avez une bonne connaissance de la facturation et une bonne maîtrise des outils informatiques. La connaissance de Navision ou d'un ERP est un atout. A l'aise dans les contacts téléphoniques, vous êtes à même de collaborer au service clientèle de notre société.

Ce nouveau challenge vous séduit, alors rejoignez une équipe jeune et dynamique dans une société en pleine expansion dotée d'un cadre de travail exceptionnel.

Poste à 100%. âge idéal 25-35 ans, entrée de suite.

MERCI DE FAIRE PARVENIR VOTRE CANDIDATURE AVEC DOSSIER COMPLET ET PHOTO À : OMNICOM SA, VINCENT LAPRAY, PUIITS-GODET 12, 2000 NEUCHÂTEL

028-541896/DOU

Magasin dans le centre commercial La Maladière recherche de suite

vendeuse à temps partiel

remplacement vacances et maladie.

Pour plus de détails appelez au 079 627 92 20 (le soir entre 19h et 20h)

028-542223



028-542135

La société DOSATEC SA est spécialisée dans les Techniques Industrielles de DOSAGE et PESAGE. Présente sur les marchés internationaux, recherche dans le cadre de son expansion:

Ingénieur en Mécanique Titulaire d'un diplôme HES/ETS en Mécanique pour la réalisation d'installations

- Expérience de plusieurs années en développement/construction de machines, réalisation et suivi de projets.
- Maîtrise de l'environnement CAO-3D / INVENTOR ou similaire.
- Sens des responsabilités, de l'organisation et de la communication.
- Langues: Français/Anglais. D/I est un avantage supplémentaire.
- Disposé à voyager.

Ingénieur en Electronique Titulaire d'un diplôme HES/ETS en électronique pour la réalisation d'installations

- Expérience de plusieurs années en Systèmes de commandes industrielles, réalisation et suivi de projets.
- Maîtrise de l'environnement PC/WINDOWS, des langages DELPHI VISUAL BASIC et CC++
- Sens des responsabilités, de l'organisation et de la communication.
- Langues: Français/Anglais. D/I est un avantage supplémentaire.

Techniciens ET en Electronique pour le «contrôle, les tests et la mise en service» d'installations

- Expérience des commandes numériques et de l'électrotechnique.
- Connaissances bureautiques et informatiques indispensables.
- Personne expérimentée, dynamique, sens de l'organisation et des responsabilités, sachant travailler de manière autonome.
- Facilité à communiquer, à écouter et à convaincre.
- Fréquents séjours à l'étranger.
- Langues: Français/Anglais/Italien

Travail très intéressant et varié au sein d'une équipe jeune et motivée. Veuillez nous faire parvenir votre dossier de candidature complet à:

DOSATEC S.A. / 4, Rue de la Gare / CH - 2034 PESEUX

die AGENDA

Wir sind ein Unternehmen in der Werbebranche und suchen für den weiteren Ausbau einen

Verkaufsleiter/in

Sie sind: 30-45 Jahre jung, ehrgeizig, kontaktfreudig, teamfähig, haben Durchsetzungsvermögen, Erfahrung in der Inseratebranche und beherrschen deutsch und französisch in Wort und Schrift.

Dann können Sie sich bei uns eine Zukunft aufbauen!

Wir bieten: Fixum, Provision, Firmafahrzeug und interne Unterstützung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an unterstehende Adresse.

Linden Grafik AG Henauerstrasse 2 9524 Zuzwil 0719 459 459

182-803487/4x4 plus



Pour son site de Moutier, l'HJB SA cherche à engager

Hôpital du Jura bernois SA

un(e) infirmier(ère) diplômé(e) niveau II ayant de l'intérêt pour l'endoscopie à un taux d'activité de 10% environ

Rémunération
Selon BERESEB

Entrée en fonction
De suite ou date à convenir

Renseignements
Des renseignements peuvent être obtenus auprès du Dr Christian Stettler, médecin-chef, tél (032) 494 38 80 ou de Mme Marie Boillat, infirmière, tél. (032) 494 30 51.

www.hjbe.ch

Postulations
Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des documents d'usage sont à envoyer à M. Y. Chapuis, chef des ressources humaines de l'Hôpital du Jura bernois SA, 2610 Saint-Imier

006-535347/4x4 plus



Manufacture de haut de gamme alliant technologie et perfection d'exécution, reflète de la grande tradition de l'horlogerie de prestige suisse, cherche

Un responsable cellule prototypie (H / F)

Tâches principales:

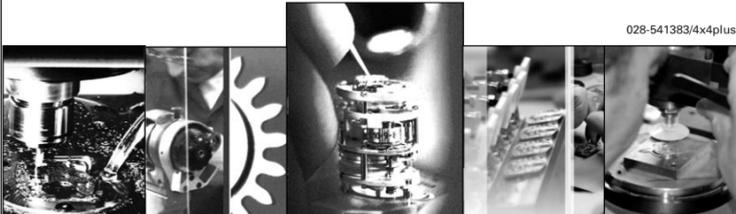
- Gérer et conduire une équipe.
- Assurer la fabrication des outillages en termes de qualité et délais.
- Réaliser les prototypes et participer à leur optimisation.

Profil de compétences:

- CFC de mécanicien de précision ou micromécanicien, avec plusieurs années d'expérience dans la production d'outillages ou dans l'usinage CN.
- Sens de l'organisation et capacité à conduire une équipe.
- Familiarisé à la gestion informatique d'un atelier.
- Très bonnes connaissances des moyens d'usinage usuellement utilisés dans l'horlogerie.

Si vous désirez rejoindre une équipe innovante et dynamique, veuillez nous faire parvenir votre lettre de motivation accompagnée de votre dossier à

Vaucher Manufacture Fleurier SA
Rue de l'Hôpital 33 CH-2114 Fleurier Suisse
à l'attention de la Direction des Ressources humaines
info@vauchermanufacture.ch



028-541383/4x4 plus



BREITLING

1884

Nous sommes spécialisés dans la fabrication de montres et de chronographes haut de gamme s'adressant à une clientèle de professionnels exigeants, actifs notamment dans le domaine de l'aviation. La certification chronomètre de l'intégralité de notre production atteste de l'excellence de nos montres-instruments.

Pour notre département de vente au niveau international, nous recherchons

un(e) assistant(e) de vente

Votre mission principale consiste à assurer le suivi administratif de nos distributeurs sur certains marchés étrangers.

Profil souhaité:

- Entre 25 et 40 ans
- Polyvalent(e) et autonome
- Dynamique et ayant le sens de la communication
- Parfaitement bilingue allemand/français (de préférence de langue maternelle allemande) avec de très bonnes connaissances d'anglais
- De bonnes connaissances en italien et espagnol seraient un atout
- Maîtrise des outils informatiques (Windows, Excel, PowerPoint)
- Expérience professionnelle exigée

Veuillez adresser votre candidature avec lettre manuscrite à:

BREITLING SA
CASE POSTALE 1132 • 2540 GRANGES (SO)

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS

145-779599/4x4 plus

Un abonnement à L'Impartial?

Bulletin de souscription sur www.limpartial.ch rubrique abonnés



ROLEX

C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe, le mouvement chronomètre mondial-ement connu de la montre Rolex.

Pour satisfaire les besoins de notre entreprise, nous recherchons des

DECOLLETEURS

Votre mission :

- Assurer la qualité et la quantité des pièces produites.
- Respecter les délais impartis.
- Contrôler les pièces produites par système SPC.
- Réaliser les mises en train.
- Assurer l'entretien de son outil de production.

Votre profil :

- Titulaire d'un CFC de décolleteur ou titre jugé équivalent.
- Plusieurs années d'expérience dans l'horlogerie de haute précision.
- Connaissance des machines DECO 10.
- Connaissances des moyens de contrôle SPC.
- Personne responsable, sérieuse et motivée.

Nos prestations :
D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leurs offres de service, accompagnées des documents usuels à :

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA
Monsieur Emmanuel Oro
Ressources Humaines
Rue David Moning 9, Case postale
2501 Bienne
tél. 032 328 41 32
emmanuel.oro@rolex.com

www.rolex.com



ROLEX

C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe, le mouvement chronomètre mondial-ement connu de la montre Rolex.

Pour satisfaire les besoins de notre entreprise, nous recherchons des

MECANICIENS-REGLEURS

Votre mission :

- Réaliser les mises en train (réglages) et effectuer la maintenance 1er niveau pour un parc machines transfert fraisage CNC/conventionnelles et des centres d'usinages.
- Assurer la qualité du produit en collaboration avec le personnel de contrôle.
- Collaborer avec le personnel du groupe.

Votre profil :

- Titulaire d'un CFC de mécanicien de précision, micromécanicien ou polymécanicien.
- Bonnes connaissances des ébauches d'horlogerie (serait un atout).
- Expérience des commandes numériques (NUM / FANUC / ..) souhaitées.
- Compétences en outils de coupe diamant.
- Bonne capacité d'analyse et de synthèse.
- Autonome et sens de la communication.

Nos prestations :
D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leurs offres de service, accompagnées des documents usuels à :

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA
Monsieur Emmanuel Oro
Ressources Humaines
Rue David Moning 9
Case postale
2501 Bienne
tél. 032 328 41 32
emmanuel.oro@rolex.com

www.rolex.com



ROLEX

La réputation d'excellence de notre entreprise va de pair avec notre engagement dans l'innovation et le développement.

Nous cherchons pour notre Division Produit, un:

Responsable de secteur recherche & développement

Votre mission:

- Piloter les opérations de construction du produit horloger

Votre rôle:

- Assurer le management technique:
 - Contribuer au suivi des projets de développement de nouveaux produits
 - Proposer et conduire des projets de nouveaux systèmes en vue de leur intégration dans de futurs produits
 - Mettre en place l'organisation technique permettant de générer des solutions performantes
- Assurer le management des Ressources Humaines:
 - Procéder au suivi individuel des collaborateurs
 - Favoriser le développement des compétences et promouvoir l'efficacité des groupes de projet
 - Animer le progrès continu

Votre profil:

- Diplôme d'ingénieur/technicien en horlogerie, en mécanique ou équivalent
- Expérience de management
- Connaissances approfondies de la construction horlogère
- Esprit d'équipe, rigueur, sens de l'organisation et aisance dans les contacts humains.

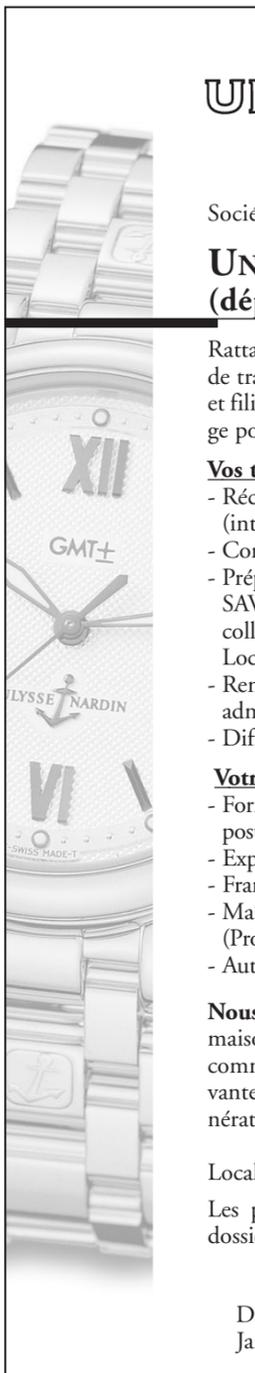
Nos prestations:

- D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leurs offres de service, accompagnées des documents usuels à :

ROLEX SA
A l'attention de M^{me} A. Sciretta
Ressources Humaines
3-5-7, rue François-Dussaud
1211 Genève 26
rh@rolex.com

www.rolex.com



ULYSSE NARDIN
SINCE 1846 LE LOCLE - SUISSE

Société d'horlogerie haut de gamme recherche:

UN(E) FOURNITURISTE (département SAV)

Rattaché(e) au département SAV, vous êtes en charge de traiter à l'interne ainsi qu'avec nos différents agents et filiales, l'aspect logistique des composants de rechange pour le SAV:

Vos tâches:

- Réception et traitement des ordres de commandes (internes/externes)
- Contacts (p/tél. et courriers) avec les agents/filiales
- Préparation, emballage et facturation des composants SAV à envoyer, au niveau interne et externe et ce en collaboration avec les responsables des stocks (Le Locle/La Chaux-de-Fonds)
- Remplacement des personnes en charge de l'aspect administratif du SAV lors d'absences éventuelles
- Différentes tâches administratives propres au SAV

Votre profil:

- Formation commerciale et/ou expérience dans un poste similaire
- Expérience technique (horlogerie) serait un avantage
- Français, anglais (autres langues un plus)
- Maîtrise des outils et logiciels informatiques (ProConcept un plus)
- Autonome, organisé(e), consciencieux(euse)

Nous vous offrons un travail gratifiant au sein d'une maison qui cultive la différence et se positionne comme une des manufacture horlogère les plus innovante, un cadre de travail agréable ainsi qu'une rémunération en rapport avec les exigences.

Localisation: Le Locle

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur dossier complet à :

ULYSSE NARDIN SA
Département des Ressources Humaines, Rue du Jardin 3, 2400 Le Locle ou rh@ulysses-nardin.ch

DÉLAIS DE PAIEMENT, RECOUVREMENTS vous sont des mots familiers dans un domaine que vous avez déjà exercé:

• **Employée de commerce**

Français, allemand, âgée de 30 à 50 ans, vous êtes la collaboratrice que nous recherchons pour notre service contentieux.

Intéressée! Envoyez-nous votre candidature à Brigitte Houche, responsable administration.

028-541820/DUO

Job One Administration – Rue des Moulins 51 – 2004 Neuchâtel – Tél. 032 727 74 00 – Fax 032 727 74 08
E-mail: admin.jobone@bluewin.ch – Site: www.jobone.ch

KELLY SERVICES Emplois fixes et temporaires

www.kellyservices.ch

Mandatés par une boutique, nous recherchons pour un poste fixe à 50%:

Une vendeuse en lingerie féminine

- Bonne présentation
- Expérience dans la vente de lingerie, bijoux ou cosmétiques

Intéressée? Merci d'adresser votre dossier complet à :

Kelly Services (Suisse) SA
M. Michel Piazzoni
Avenue Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 10
mpiazzoni@kellyservices.ch

Le talent au travail
25 ans d'activité en Suisse

Cabinet dentaire à La Chaux-de-Fonds, cherche

Assistante dentaire

1 à 1½ jour par semaine, avec disponibilité si remplacement nécessaire.

Date de ntrée: à convenir.

Envoyez votre dossier complet sous chiffres G 132-189144 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

132-189144

KELLY SERVICES Emplois fixes et temporaires

www.kellyservices.ch

Nous cherchons de suite pour des postes fixes des:

Micromécaniciens

- Réalisation de posages et outillages sur machines conventionnelles et (CNC)
- Réalisation de prototypes, suivi des plans de fabrication et entretien des machines
- Plusieurs années d'expérience exigées, dans un poste similaire et sachant travailler de manière autonome.

Veuillez faire parvenir votre candidature à :

Kelly Services (Suisse) SA
M. Patrick Parel
Av. L.-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 10
pparel@kellyservices.ch

Le talent au travail
25 ans d'activité en Suisse

Dr Carole Weil-Franck cherche

Assistante médicale à temps partiel

à partir du 1^{er} décembre 2006

Faubourg de l'Hôpital 9
2000 Neuchâtel
Tél. 032 724 63 49

Vous cherchez un emploi?
www.azemplois.ch
Vous cherchez un collaborateur?

KELLY SERVICES Emplois fixes et temporaires

www.kellyservices.ch

Mandatés par une entreprise horlogère de La Chaux-de-Fonds, nous recherchons pour un poste fixe un:

Concierge

- Nettoyage des ateliers, bureaux et locaux communs
- Disponible, discret et sérieux
- Expérience confirmée dans le nettoyage industriel et flexible dans les horaires

Nous répondrons seulement aux personnes dont le profil correspond parfaitement.

Veuillez prendre contact ou faire parvenir votre candidature à :

Kelly Services (Suisse) SA
M. Patrick Parel
Av. L.-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 10
pparel@kellyservices.ch

Le talent au travail
25 ans d'activité en Suisse



Les Fils d' **Arnold Linder S.A.**
 MANUFACTURE DE CADRANS SOIGNES BP 96 - 2336 Les Bois
 Tél. 032 9625050 - Fax 032 9625051

URGENT - RECHERCHONS

- **1 TECHNICIEN(NE) D'EXPLOITATION (ET)**
 au bénéfice de plusieurs années d'expérience dans le domaine horloger ou microtechnique.
- **1 AGENT(E) DE METHODES CONFIRME(E) BTE ou similaire**
 au bénéfice de plusieurs années d'expérience dans le domaine horloger ou microtechnique.
- **1 PREPARATEUR ou PREPARATRICE du travail en salle blanche**
 consciencieux(se), dynamique, ordonné(e), rigoureux(se), de l'expérience dans le domaine horloger serait un atout.
- **1 MECANICIEN de PRECISION CFC**
 au bénéfice de plusieurs années d'expérience dans le domaine horloger ou microtechnique.
- **1 AIDE MECANICIEN**
 avec plusieurs années de pratique, de l'expérience dans le domaine horloger serait un atout.
- **OPERATEURS(TRICES) - REGLEURS(EUSES) CNC**
 avec plusieurs années de pratique, de l'expérience dans le domaine horloger serait un atout.

Votre dossier de candidature doit être complet: lettre de motivation, CV, copies des diplômes, copies des attestations de formation et copies des certificats de travail.

014-147348/4X4 PLUS



Fasciné par l'innovation ?

Comadur est le spécialiste de la production de composants de matériaux durs, tels que glaces saphir, pierres d'horlogerie, céramiques et micro aimants, principalement destinés à l'industrie horlogère. Nos produits se distinguent par leur contenu technologique innovant ainsi que par la complexité de leur processus de fabrication. Pour notre site industriel situé au Locle et composé de 140 collaborateurs, nous cherchons afin de compléter notre département logistique, un:

Logisticien (H/F)

Votre mission

Rattaché à une ligne de produit, vous êtes chargé de lancer les ordres de fabrication en production et d'en assurer le suivi afin de respecter les délais, les coûts et les chiffres d'affaires prévus, tant au sein de nos ateliers qu'auprès de nos sous-traitants.

vous disposez d'une **formation technique** complétée par une spécialisation en logistique (Diplôme de Technicien ET).

Si vous êtes motivé par ce nouveau défi, nous vous prions de transmettre votre dossier de candidature complet aux coordonnées suivantes:

Votre profil

Homme de terrain, vous vous distinguez par une expérience réussie dans une fonction similaire au sein d'une société de production. Vos connaissances des exigences du milieu industriel font de vous un interlocuteur crédible et reconnu pour ses qualités d'organisation et son aptitude à négocier.

COMADUR SA Division Le Locle
 Marisol MARTIN, Ressources Humaines
 Rue Girardet 57, 2400 Le Locle
 Tél. 032 930 83 42
 Email: mmartin@comadur.ch

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

Agé idéalement entre 28 et 40 ans,

133-707410/4x4plus



Depuis plus de 150 ans nos collaborateurs ont développé et transmis, de génération en génération, un savoir-faire microtechnique unique dans l'art de l'esthétique, de la miniaturisation et de la précision.

Afin d'augmenter nos capacités dans le domaine de la montre mécanique, qui connaît un bel essor, nous recherchons un/une

Agent(e) contrôle qualité spécialiste MSP/SPC

Votre mission:

- S'assurer de la conformité des produits par la réalisation de contrôles
- Réglage manufacture

- Une participation active à la mise en place de nouveaux outils de pilotage des procédés
- Des prestations sociales dignes du plus grand groupe horloger dans un domaine majeur de l'horlogerie mécanique

Votre profil:

- CFC dans la microtechnique ou titre jugé équivalent
- Bonnes connaissances pratiques dans l'horlogerie et l'assurance qualité
- Maîtrise de la lecture de plan et Normes techniques
- Maîtrise des règles et analyse de risque en métrologie
- Maîtrise et expérience dans le pilotage de procédés à l'aide d'outils MSP/SPC
- Expérience de quelques années dans un poste similaire

Si cette annonce vous intéresse, alors contactez-nous sans tarder en nous envoyant votre dossier complet à:

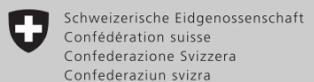
NIVAROX-FAR SA
 Dépt Ressources Humaines
 Av. du Collège 10
 2400 Le Locle

Notre offre:

- Un emploi stable
- Des conditions intéressantes au sein d'une équipe dynamique

Notre entreprise est membre du **SWATCH GROUP** le plus grand groupe mondial producteur et distributeur de montres (environ 157 entreprises en Suisse), chronométrier officiel et opérateur de traitement des données pour les jeux olympiques d'Athènes, de Turin, Pékin et autres villes.

133-707431/4x4 plus



Schweizerische Eidgenossenschaft
 Confédération suisse
 Confederazione Svizzera
 Confederaziun svizra

Département fédéral des finances DFF
Administration fédérale des douanes AFD

Les formulaires de candidature et d'autres renseignements peuvent être obtenus à l'adresse suivante:

Admin. fédérale des douanes
 Centre RH Genève
 Case postale, 1211 Genève 28

M. Philippe Theubet
 tél. 022 747 72 50, e-mail
 philippe.theubet@ezv.admin.ch

Vous trouverez d'autres annonces intéressantes de la Confédération à l'adresse suivante:
www.emploi.admin.ch

L'administration des douanes surveille le trafic transfrontière des marchandises et perçoit des droits de douane ainsi que d'autres redevances.

Afin d'assurer l'exécution de ces tâches, nous recherchons des collaboratrices et des collaborateurs pour la

formation de spécialiste de douane avec brevet fédéral

L'intégralité du salaire est versée durant la formation de base d'une année qui se déroule dans notre centre de formation de Liestal.
Début de la formation: août 2007

Vous avez entre 18 et 32 ans, de nationalité suisse, liechtensteinoise ou étrangère avec permis d'établissement C. De langue maternelle française, allemande ou italienne, vous disposez de bonnes connaissances d'une deuxième langue nationale.

Vous avez achevé avec succès un apprentissage de 3 ans ou une formation du niveau secondaire II.

Vous en apprendrez plus au sujet de cette activité intéressante offrant des possibilités de développement variées et au sujet de la douane suisse sous: www.douane.admin.ch.

001-099484/DUO

MONTREMO SA

Cadrans soignés
 Rue des Electrices 38
 2303 La Chaux-de-Fonds

En vue de l'extension de notre site de production, nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

- DES OPERATEURS(TRICES)/ REGLEURS(EUSES) CNC**
- UN(E) PEINTRE / ZAPONNEUR**
- UN POLISSEUR(EUSE)**
- DES DECALQUEURS(EUSES)**
- DES POSEUSES / RIVEUSES D'APPLIQUES**



avec expérience confirmée dans le domaine et aptes à travailler de manière indépendante.

Nationalité suisse ou permis valable.

Les personnes intéressées sont priées faire parvenir leur dossier à l'adresse ci-dessus ou de téléphoner au no de tél. 032 967 90 80 pour tous renseignements complémentaires.

132-189261



L'ELEGANCE DU TEMPS DEPUIS 1832

Notre entreprise, dont le siège se trouve à Saint-Imier, fait partie du Swatch Group. Elle est un fleuron de la montre haut de gamme et ses produits sont mondialement reconnus et appréciés

Dans le cadre du renforcement de notre position de leader, nous sommes à la recherche de plusieurs

HORLOGERS

Ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes

Vos responsabilités :

Réparer différents mouvements de montres de haut de gamme:
 → Démontage, achevage, réglage, nettoyage, montage des mouvements, posage de cadrans, emboîtement et polissage

Si vous pensez que vos qualités correspondent à la description ci-dessus alors n'hésitez pas à envoyer votre candidature à:

Compagnie des Montres Longines
 Francillon S.A.
 Ressources humaines
 2610 St-Imier
 Tél. 032 942 54 25

Votre profil :

- CFC d'horloger complet ou d'horloger rhabilleur ou formation jugée équivalente
- Quelques années de pratique
- Expérience dans la réparation de mouvements à quartz
- Grande habileté
- Aptitude à travailler en équipe
- Autonomie
- Résistance au stress

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

133-707397/4x4plus

Profils 27

Ruelle Dublé 3
2004 Neuchâtel
Tél. 032 727 70 00
Fax 032 727 70 09

E-mail: lmantoan@profilrh.ch
Homepage : <http://www.profilrh.ch>

Notre activité dans le domaine du placement, étant en pleine croissance, nous sommes à la recherche, en vue de compléter notre effectif, de

CONSEILLER(ÈRE) EN PERSONNEL POUR LE PLACEMENT FIXE (INDUSTRIE MECANIQUE / HORLOGERIE / CADRE)

Votre profil :

- CFC dans une branche technique
- 30-45 ans
- expérience de 3 ans min. dans le placement de personnel
- bilingue français-allemand
- esprit d'équipe et sens des responsabilités
- apte à pouvoir prendre la responsabilité d'une succursale
- connaissance approfondie du tissu industriel neuchâtelois

Nous offrons :

- un poste stable
- une rémunération attrayante
- une place de travail et des outils informatiques modernes
- un travail à responsabilités varié et intéressant
- des possibilités intéressantes d'évolution au sein de notre société

Veillez adresser votre dossier de candidature complet à Lino Mantoan, qui sera traité en toute confidentialité.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance !

028-542354/DUO

UHG
MACHINES SA

Recherchons pour compléter notre équipe:

TECHNICIEN SOFTWARE

- Soft CNC
- Soft automate
- Schémas électriques
- Mises en service

RÉGLEUR CNC

- Cde Num/Siemens

Veillez adresser vos offres par mail ou par écrit à:

- uhg@bluewin.ch
- Rue Jambe-Ducommun 19, CH-2400 Le Locle ou prendre contact par téléphone au 032 931 90 10

132-189194

Chopard
TECHNOLOGIES

Afin de renforcer notre équipe de développement, nous sommes à la recherche d'

UN CONSTRUCTEUR HORLOGER (H/F)

Votre profil :

- Ingénieur ETS ou HES en microtechnique, spécialisation horlogère
- Expérience confirmée de 5 ans dans le domaine
- Connaissance d'Inventor ou autre logiciel de développement 3D
- Personne dynamique, organisée et communicative

Votre mission :

- Construction et développement de calibres horlogers mécaniques haut de gamme ainsi que de modules additionnels
- Réalisation d'améliorations sur nos calibres existants
- Conception de nouveaux projets dans les petites complications
- Mise à jour des études et suivi des projets en production

Nous offrons un travail varié, intéressant et évolutif au sein d'un groupe international ainsi que de bonnes prestations sociales. Les personnes intéressées sont priées de nous faire parvenir leur dossier manuscrit complet à l'adresse suivante.

CHOPARD TECHNOLOGIES S.A.
RESSOURCES HUMAINES
Case postale 243 • 2114 Fleurier • job@chopard-technologies.ch

028-541948/DUO

apprentissages

Cartier
HORLOGERIE

Les montres Cartier sont le fruit de recherches esthétiques et techniques sans cesse renouvelées. Entre Tradition et Innovation, elles reflètent l'expression d'une véritable alliance créative et d'une parfaite maîtrise des savoir-faire horlogers.

Nous recherchons pour la rentrée d'août 2007

3 APPRENTIS(ES) HORLOGERS(ÈRES) dans le domaine professionnel de l'industrie

et

2 APPRENTIS(ES) POLISSEURS(EUSES)

Votre profil :

- Intérêt pour les produits horlogers et les mécanismes de précision
- Dextérité manuelle
- Facultés de concentration et de raisonnement logique
- Scolarité réussie, bon niveau de culture générale et de mathématiques

Si votre ambition est d'acquérir une solide formation au sein d'une Maison de luxe prestigieuse et que vous souhaitez vous investir dans un Groupe d'envergure internationale, nous vous invitons à faire parvenir votre dossier de candidature (lettre de motivation, CV et copie des deux derniers bulletins scolaires) à :

CARTIER HORLOGERIE
CHEMIN DES ALISIERS 10 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Madame Martha Zutter - Département Ressources Humaines
martha.zutter@cartier.com

028-542037/4x4 plus

CHRISTOPHE CLARET SA
MANUFACTURE D'HORLOGERIE
CRÉATIONS - FABRICATION - FINITION ET MONTAGE
DE MONTRES À COMPLICATIONS

Fournisseur de marques prestigieuses de la Très Haute Horlogerie, Christophe Claret SA réalise le montage de chaque mécanisme à grandes complications dans une finition "Très Haut de Gamme".

Tournés vers une culture horlogère authentique et innovante, nous recherchons pour nos ateliers horlogers et de contrôle :

HORLOGERS-RHABILLEURS (100%) (H OU F)

ayant si possible une expérience dans les montres à Hautes Complications, Répétition, Tourbillon, etc.

Poste à pourvoir de suite ou à convenir.

&

UN ASSISTANT VISITEUR CONTROLE QUALITE (100%) (H OU F)

ayant si possible une expérience dans le domaine de l'horlogerie

Poste à pourvoir de suite ou à convenir.

Pour ces postes, **seules les offres manuscrites** correspondant aux exigences susmentionnées (accompagnées des documents usuels avec photo) seront traitées et sont à envoyer à :

RUE DU SOLEIL D'OR 2, CASE POSTALE 756
CH-2400 LE LOCLE
[Notre site Internet: www.claret.ch](http://www.claret.ch)

132-189202/4x4 plus

Cridor
Centre de valorisation des déchets Arc jurassien

Active dans la gestion des déchets et la production d'énergie, Cridor SA met au concours un poste de

AGENT(E) DE MAINTENANCE

Il s'agit d'un poste à responsabilités dans le cadre d'une équipe technique pour l'entretien des installations hydrauliques, thermiques et sanitaires.

Vos tâches :

- Prévenir les problèmes techniques des installations par une planification judicieuse des travaux de maintenance
- Prendre en charge ou coordonner les travaux de maintenance corrective de manière compétente
- Gérer le stock des pièces de rechange afin de garantir l'exploitation continue des installations (24h/24 et 7j/7)
- Assurer la mise à jour de la documentation technique
- Conduire les chantiers de révision et d'extension des installations

Votre profil :

- Titulaire d'un certificat fédéral de capacité de monteur en chauffage ou d'une formation équivalente
- Solide expérience dans le montage de circuits de chauffage et dans la technique de soudage d'installations à haute pression ou en acier inox
- Maîtrise des outils de bureautique (Office, Visio, ...)
- Capable de travailler de manière autonome tout en favorisant la collaboration
- Apte à déléguer et coordonner des tâches
- De nature calme et posée; la responsabilité d'une installation de cette complexité ne vous fait pas peur

Devant potentiellement intervenir en cas d'urgence, votre domicile doit être situé à moins de 30 minutes de l'usine.

Entrée en fonction : de suite ou à convenir

Merci de nous faire parvenir votre dossier complet accompagné d'une lettre de motivation à: Cridor SA, à l'attention de la direction, rue de l'Industrie 39, 2300 La Chaux-de-Fonds

Renseignements complémentaires:
032 967 68 01 ou info@cridor.ch

132-189505/4x4 plus

Profils 27

Ruelle Dublé 3
2004 Neuchâtel
Tél. 032 727 70 00
Fax 032 727 70 09

E-mail: lmantoan@profilrh.ch
Homepage : <http://www.profilrh.ch>

Notre activité dans le domaine du placement, étant en pleine croissance, nous sommes à la recherche, en vue de compléter notre effectif, de

CONSEILLER(ÈRE) EN PERSONNEL POUR LE TRAVAIL TEMPORAIRE (INDUSTRIE MECANIQUE / HORLOGERIE)

Votre profil :

- CFC dans une branche technique
- 25-40 ans
- expérience de 2 ans min. dans le placement de personnel
- de langue maternelle française, vous maîtrisez l'allemand ou l'anglais
- esprit d'équipe et sens des responsabilités
- connaissance approfondie du tissu industriel neuchâtelois

Nous offrons :

- un poste stable
- une rémunération attrayante
- une place de travail et des outils informatiques modernes
- un travail à responsabilités varié et intéressant
- des possibilités intéressantes d'évolution au sein de notre société

Veillez adresser votre dossier de candidature complet à Lino Mantoan, qui sera traité en toute confidentialité.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance !

028-542356/DUO

VILLE DU LOCLE

En prévision du départ en retraite de la titulaire, la Ville du Locle met au concours un poste de:

COLLABORATEUR(TRICE) - ADMINISTRATIF(VE) (à 50%)

au service des finances (caisse, facturation, contentieux).

Activités principales :

- Accueillir et renseigner les administré(e)s.
- Collaborer à la facturation et au suivi du contentieux.
- Participer aux diverses tâches du service.

Exigences :

- CFC d'employé(e) de commerce ou titre jugé équivalent.
- Expérience de quelques années en comptabilité.
- Facilité de rédaction et bonne orthographe.
- Des connaissances de la loi sur les poursuites seraient un atout.

Personnalité :

- Flexible.
- Ayant de l'entregent.
- Aimant le travail en équipe.

Entrée en fonction : 1er février 2007 ou à convenir.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Gennaro Crapio, chef du service caisse - facturation - contentieux, tél. 032 933 84 24, e-mail: gennaro.crapio@ne.ch.

Les offres de service, accompagnées des documents usuels, sont à adresser au Service du personnel, avenue du Technicum 21, 2400 Le Locle, jusqu'au **mercredi 8 novembre 2006**

LE LOCLE
Qualité de vie!
www.lelocle.ch

132-189480

CALANI INTERIM
TRAVAIL TEMPORAIRE ET PLACEMENT FIXE

Mandatés par un de nos client, nous sommes à la recherche de plusieurs :

OPERATRICES DE PRODUCTION

Horaires : normal ou en équipes 2 x 8 pour l'alimentation de machines
Travail avec brucelles et binoculaire
Expérience du milieu industriel
Voiture nécessaire pour le travail en équipes
Début du travail en mission temporaire puis engagement fixe si convenance.

VISITEUSES DE PRODUCTION

Contrôler sur le lieu de production, la conformité du produit
Expérience souhaitée dans le visitage de pièces complexes
Esprit d'équipes et sens de l'organisation
Horaires d'équipes 2 x 8

Lieu de travail : St-Mier

NOUS AVONS BESOIN DE QUELQU'UN COMME VOUS !!!

Intéressée par cette proposition ? Envoyez-nous votre dossier sans plus tarder.

CALANI INTERIM
Grand-Rue 1 - 2000 Neuchâtel - Tél. 032 724 90 50
www.calani.ch - info@calani.ch

028-542379/DUO

ULYSSE NARDIN

SINCE 1846 LE LOCLE - SUISSE

Société d'horlogerie haut de gamme recherche pour plusieurs départements:

DES HORLOGERS(ERES) QUALIFIES(EES)

Département T1 (Assemblage/réglage mouvement):
- Horloger-rhabilleur avec expérience dans le montage de mouvements mécaniques haut de gamme et dans le réglage COSC

Département SAV:
- Horloger-rhabilleur avec 5 ans minimum d'expérience dans un département SAV et possédant d'excellentes connaissances des montres mécaniques avec complications

Département T2/T3 (Emboîtement):
- Horloger avec plusieurs années d'expérience dans le posage et l'emboîtement de produits compliqués haut de gamme

DES CONTROLEURS(EUSES)

Département contrôle d'entrées (composants habillage):
- Personne avec une bonne expérience dans le contrôle technique et esthétique des composants habillage

Département contrôle final (produits terminés):
- Personne avec une bonne expérience dans le contrôle technique et esthétique des montres terminées

Nous vous offrons un travail gratifiant au sein d'une maison qui cultive la différence et se positionne comme une des manufactures horlogères les plus innovantes, un cadre de travail agréable et stimulant ainsi qu'une rémunération en rapport avec les exigences.

Localisation : La Chaux-de-Fonds et Le Locle
Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur dossier complet à:

ULYSSE NARDIN SA
Département des Ressources Humaines, Rue du Jardin 3, 2400 Le Locle ou rh@ulyse-nardin.ch

132-189499/4x4 plus

EP SPRAY SYSTEM®

Nous sommes leader mondial en emballages pressurisés (système de vaporisation et diffusion à air comprimé) et sommes le partenaire privilégié de grandes sociétés internationales réputées des domaines de la cosmétique et pharmaceutique.

Dans le but de renforcer notre département des achats, nous recherchons un(e):

SECRETAIRE BILINGUE F/E

- Formation commerciale CFC avec au minimum 5 ans d'expérience.
- Esprit dynamique et méthodique.
- Connaissance informatique
- Intérêt pour l'industrie, bon organisateur, pragmatique

Rejoignez notre équipe dynamique pour une entrée de suite ou à convenir.

Les personnes intéressées, de nationalité suisse ou possédant un permis de travail valable, sont priées d'adresser leurs offres complètes avec CV à: EP Spray System SA, à l'att. Service du Personnel, 30 rue du Plan - 2002 Neuchâtel. La plus stricte confidentialité est garantie. Il ne sera répondu qu'aux offres correspondant au profil ci-dessus.

Keep in touch with www.epspray.com

028-542039/DUO



Notre entreprise située à Tramelan (Jura bernois), spécialisée dans le développement et la fabrication de **cadrons de montre haut de gamme** (complication, or, joaillerie) recherche dans le cadre de son expansion, au département **Développement Produit**, un

CHEF DE PROJET

Missions :

- Gérer de manière autonome un portefeuille de clients dans les phases de développement produit
- Définir le cahier des charges de chaque projet avec le client
- Etablir et suivre le planning du projet
- Etablir les offres de prix
- Etablir les gammes de fabrication en relation avec la production
- Coordonner les contacts avec les fournisseurs et sous-traitants
- Suivre en interne les phases de plans techniques, prototype, présérie jusqu'à l'homologation et la livraison de la première série

Profil :

- Solide formation technique
- Expérience significative dans l'horlogerie et/ou la gestion de projet

Si vous souhaitez rejoindre une équipe jeune et innovante, vous engager au service des marques les plus prestigieuses et relever avec nous nos prochains défis,

Veillez adresser votre candidature (lettre de motivation et CV) à :

ArteCad SA, service recrutement, Rue de la Gare 7, 2720 Tramelan



L'Hôpital du Jura déploie ses activités sur plusieurs sites. Le poste mis au concours déploie son activité sur le site de Delémont.

Pour notre département Logistique & Hôtelier, nous recherchons un

Responsable du service de l'intendance (H/F)

taux d'activité: 100%

Nous demandons:

- Un brevet fédéral d'intendant ou formation équivalente.
- Plusieurs années d'expérience dans l'intendance ou dans l'hôtellerie, en particulier dans la gestion du personnel et des équipes.
- Intérêt marqué pour les relations sociales et humaines.
- Aptitudes confirmées dans la communication et dans l'organisation du travail.
- Bonnes connaissances informatiques requises.

Missions du poste:

- Dans le cadre de la stratégie, de la politique et du budget de l'établissement, mettre en place et optimiser l'organisation des services de nettoyage, de lingerie et du bâtiment du personnel.
- Tout en impliquant ses collaborateurs, garantir la qualité des prestations hôtelières.
- Valoriser les compétences de ses collaborateurs et s'assurer de l'adéquation de leurs compétences en rapport aux exigences de leur fonction.

Délai de postulation: 25 novembre 2006

Entrée en service: Dès janvier 2007 ou à convenir.

Renseignements complémentaires:

M. Jean Barthe, chef du département Logistique & Hôtelier, tél. 032 421 26 10 ou courriel jean.barthe@h-ju.ch.

Hôpital du Jura, site de Delémont, Service des Ressources Humaines, Fbg des Capucins 30, 2800 Delémont, avec la mention postulation.

014-147563/4x4 plus



Le Groupe METALOR, dont le siège social se trouve à Neuchâtel, est actif dans le domaine des métaux précieux et des matériaux avancés.

Nous sommes fournisseurs de diverses industries à la pointe de la technologie électronique, dentaire et horlogère. Présents sur 4 continents, nous employons plus de 1300 personnes et sommes à la recherche de la performance, tout en travaillant dans un esprit d'ouverture et de transparence.

Pour notre site de Neuchâtel, nous recherchons un(e)

POLISSEUR/EUSE

ACTIVITÉS:

- Polissage manuel et avivage de divers éléments en métaux précieux
- Suivi de la qualité des pièces
- Participation aux tâches partagées dans l'équipe

VOUS:

- Avez de l'expérience en tant que polisseur/euse (idéalement dans le domaine de l'horlogerie et avec les métaux précieux)
- Etes une personne soigneuse, flexible et habile
- Travaillez de manière autonome

NOUS:

- vous proposons des conditions d'engagement et des prestations sociales modernes
- vous offrons des possibilités d'évolution dans un environnement international

ENTRÉE EN SERVICE: dès que possible

Pour tout renseignement complémentaire, Mme Mireille Battaglia, Operations Manager de la Division Watches and Jewelry, se tient à votre disposition.

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre **jusqu'au 10 novembre 2006** accompagnée des documents usuels (lettre de motivation, CV, certificats de travail, diplômes) adressée à Mme Emma Gregory à l'adresse suivante:

Metalor Technologies SA

Avenue du Vignoble, CH-2009 Neuchâtel
Tél. +41 (0)32 720 61 11, Fax +41 (0)32 720 66 23
emma.gregory@metalor.com, www.metalor.com

METALOR®

028-542378/DUO



Manufacture de haut de gamme alliant technologie et perfection d'exécution, reflets de la grande tradition de l'horlogerie de prestige suisse, cherche

Un responsable du laboratoire horloger (H / F)

Tâches principales:

- Motiver et diriger une petite équipe d'horlogers.
- Participer au développement de nouveaux calibres ainsi qu'à leur homologation.
- Assemblage et mise au point des prototypes.
- Assistance technique de la production (T1) et des complications.
- Contribution à l'amélioration des calibres existants.
- Elaboration des rapports d'analyse.

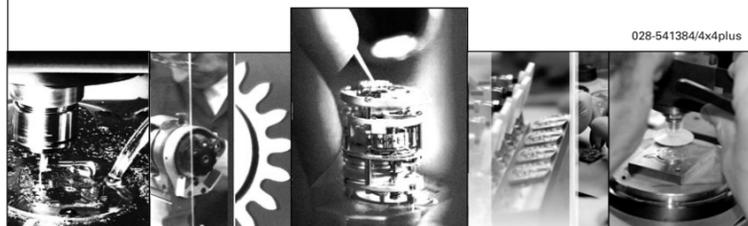
Profil de compétences:

- Maîtrise des outils usuels de bureautique (Word, Excel) et environnement Windows.
- Connaissance des instruments de mesure usuellement utilisés dans l'horlogerie.
- Connaissance des outils spécifiques d'analyse (QFD, AMDEC, etc.) souhaitée.
- Aisance dans la rédaction de rapports.

Si vous désirez rejoindre une équipe innovante et dynamique, veuillez nous faire parvenir votre lettre de motivation accompagnée de votre dossier à

Vaucher Manufacture Fleurier SA
Rue de l'Hôpital 33 CH-2114 Fleurier Suisse
à l'attention de la Direction des Ressources humaines
info@vauchermanufacture.ch

028-541384/4x4 plus



LE CENTRE DE PRÉVENTION ET DE TRAITEMENT DE LA TOXICOMANIE DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

met au concours un poste de

Collaborateur(trice) à temps partiel (entre 40 et 60%)

afin de compléter l'équipe du secteur médical dans le cadre d'une structure de soins ambulatoires pour personnes souffrant d'addictions. L'activité concerne essentiellement l'organisation de la médication (distribution quotidienne).

Exigence: Formation dans le domaine paramédical (aide en pharmacie, assistant(e) médical(e), etc.).

Profil souhaité: capacités relationnelles et d'adaptation aux personnes toxico-dépendantes, aptitude à travailler de manière autonome au sein d'une équipe pluridisciplinaire.

Entrée en fonction: à convenir.

Les postulations accompagnées du curriculum vitae et des documents d'usage sont à adresser à:

Marcel Cotting, directeur
Hôtel-de-Ville 27, 2300 La Chaux-de-Fonds.

132-189413/DUO

Nouveau à Neuchâtel URGENT!

Nous recherchons pour poste fixe ou temporaire

Un(e) assistant(e) visiteur(trice)

Ayant si possible une expérience dans le domaine de l'horlogerie

Un(e) opérateur(trice) en horlogerie

Expérience confirmée de plusieurs années dans l'assemblage de mouvements mécaniques

Un(e) polisseur(euse) qualifié(e)

Connaissance des produits horlogers indispensable

Pour tout renseignement, merci de contacter Mme Lilo Schacher au 032 729 11 11 ou envoyer votre dossier complet par courrier ou par e-mail: lilo.schacher@creyfs.ch

Creyf's SA
Place des Halles 6, 2000 Neuchâtel
Tél. 032 729 11 11
Fax 032 729 11 19
www.creyfs.ch

028-542383/DUO





Jaeger-LeCoultre, manufacture à l'avant-garde de la maîtrise horlogère, exprime créativité et dynamisme depuis 1833.

Référence incontournable de l'horlogerie suisse, nous recherchons :

Ingénieurs microtechniques

La mécanique est un réel centre d'intérêt pour vous, avec les technologies qui lui sont dédiées. Vous associez compétences techniques et relationnelles pour un engagement qualité de chaque instant.

Energie, résolution, capacité à dynamiser et à exécuter vous caractérisent.

Nous vous proposons des postes en

- méthodes
- qualité
- gestion de production

dans les départements mouvement et boîtes, où passion et travail d'équipes font partie de nos valeurs.

Nous vous offrons les avantages et prestations sociales d'un grand groupe international, le dynamisme d'une entreprise à taille humaine et un réel potentiel d'évolution.

Merci d'adresser votre candidature complète (CV, lettre et photo) à :
Manufacture Jaeger-LeCoultre,
Branch of Richemont International S.A.,
rue de la Golisse 8, CH 1347 Le Sentier.
Toute offre incomplète ou ne correspondant pas aux critères ci-dessus ne sera pas traitée.

128-702.166/4x4 plus



LA SEMEUSE®
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE

est à la recherche de suite ou à convenir d'un(e)

EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE bilingue français/allemand

Afin de renforcer l'équipe de son bureau de vente interne, pour la prise et la saisie des commandes, la correspondance, le suivi des conseillers-vendeurs et diverses tâches administratives.

Profil souhaité :

- CFC d'employé(e) de commerce ou titre jugé équivalent
- être âgé (e) entre 25 et 35 ans
- parfaite maîtrise, orale et écrite, du français et de l'allemand (le suisse-allemand est un atout)
- minimum 3 ans d'expérience dans un poste similaire
- sachant travailler de manière autonome
- aimant le contact, dynamique, agréable et ayant le sens du commerce

Nous offrons :

- une place stable
- un horaire régulier
- un travail varié
- une ambiance de PME et un cadre de travail sympathique et agréable à 1000 mètres d'altitude

Veuillez adresser votre offre manuscrite avec photo et curriculum vitae à : LA SEMEUSE, Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds



LA SEMEUSE®
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE

Tél. 032 926 44 88 • www.lasemeuse.ch

132-189445

FEHR + CIE SA

FABRIQUE DE CADRANS SOIGNÉS

Nous cherchons à engager

DÉCALQUEUR(EUSE) qualifié(e) et expérimenté(e)

Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offre à :

FEHR & CIE SA
 Rue des Gentianes 53, 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 924 50 10 - Fax 032 924 50 20

132-189404

Atelier de décoration horlogère haut de gamme recherche

Un(e) graveur(se) main

Votre profil:
 CFC ou formation équivalente
 Expérience dans l'horlogerie

Envoyez votre dossier à :

Christophe Blandenier
 Ch. des Crêts-de-Champel 23
 1206 Genève
 078 775 49 11
 cblandenier@yahoo.fr

018-436031/1000

Cherchons

la jeune sommelière

passionnée par l'accueil, CFC ou équivalent, si possible motorisée, appréciant une clientèle diversifiée (touristique, d'affaires et gastro) dans petite brigade qui se réjouit de faire sa connaissance!

Auberge Vert-Bois
 Tél. 032 944 14 55
 www.vert-bois.ch

006-535438

STOPPA
 B A T I M E N T

Nous engageons pour le 1^{er} février 2007 ou date à convenir :

Chef d'équipe ou Contremaître du bâtiment

- Min. 5-10 ans de pratique en qualité de maçon
- Expérience dans la conduite d'une petite équipe
- Bonne connaissance de la langue française (parlé)
- Esprit d'initiative, sens des responsabilités, motivation pour le poste
- Permis de conduire indispensable
- Permis de séjour valable
- Age souhaité entre 35 et 50 ans

Nous offrons :

- Salaire en rapport avec le poste
- Prestations sociales selon convention nationale
- Véhicule à disposition, etc.

Adresser offre ou prendre contact avec:
 STOPPA BATIMENT SA, Poudrières 13, 2006 Neuchâtel
 Tél. 032/725.57.21

028-542182/1000

Become one of our Stars

Pilier de la culture calligraphique depuis 100 ans, Montblanc conçoit des objets prestigieux tels que des instruments d'écriture, des garde-temps, des bijoux précieux et de la maroquinerie qui reflètent la même exigence de savoir-faire, de qualité et de design. Les maîtres horlogers imprègnent de leur passion, de leur longue expérience et de leur virtuosité chaque produit qu'ils confectionnent et lui insufflent ainsi un bien précieux : une âme. A travers ses 20 filiales et ses 313 boutiques, Montblanc est présent dans le monde entier.

Afin d'accompagner le développement de notre Maison horlogère située au Locle, nous recherchons à repourvoir le poste suivant :

Assistant(e) SAV et Logistique

Mission:

Assurer la gestion administrative des réparations SAV ainsi que la cohérence et la justesse des données SAV (50%). La fonction comprend également la gestion des dossiers logistiques selon les besoins et les possibilités de la Supply Chain (50%).

Responsabilités:

- Gestion administrative des réparations SAV
- Assurer le lien avec les clients ainsi qu'avec les fournisseurs
- Etablir les indicateurs de qualité et du Customer Service
- Assurer la cohérence des données dans les systèmes pour le SAV
- Assurer la planification et l'approvisionnement des accessoires et des pendulettes
- Assurer le suivi et la gestion des composants obsolètes
- Etre la personne de référence pour les besoins tournants dans le département Supply Chain (administration et manutention)

Profil souhaité:

- CFC d'employé(e) de commerce ou titre jugé équivalent
- Spécialisation en logistique
- Maîtrise des outils informatiques (MS office et MRP)
- La connaissance de SAP et des composants horlogers constitue un plus
- Expérience de minimum 3 à 5 années dans un poste similaire
- Capacité à s'exprimer en anglais impérative

Si votre ambition est de contribuer au succès d'une marque de luxe prestigieuse et que vous souhaitez intégrer un groupe d'envergure internationale dans une ambiance dynamique et jeune, nous vous invitons à nous faire parvenir votre dossier de candidature par courrier postal.

174-746848/4x4 plus

MONTBLANC



Montblanc Montre SA
 Département des
 Ressources Humaines
 Chemin des Tourelles 10
 2400 Le Locle

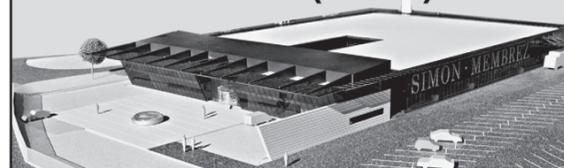
www.montblanc.com

SIMON & MEMBREZ
 MANUFACTURE DE BOITES DE MONTRES

Suite à la constante croissance de notre société et afin de rester à la tête des marchés, nous construisons une nouvelle unité de fabrication dotée de toutes les nouvelles technologies.

Alors rejoignez notre team afin de mettre à profit toutes vos connaissances et profitez d'un encadrement optimal pour l'un des postes ci-dessous :

- CHEF POLISSEUR
- REGLEUR CNC TOURNAGE
- POLISSEURS (EUSES)



Vous bénéficierez des prestations optimales d'une manufacture de boîtes de montres, membre de la convention horlogère.

N'hésitez pas, envoyer ou remettez sans tarder votre dossier de candidature à notre Directeur des RH qui l'étudiera avec la plus grande discrétion.

Emploi sur www.simon-membrez.ch

Tél. 032 422 85 21 - Fax 032 422 72 48 - Case postale 63
 Rue Rambévaux 2 - CH 2852 COURTELLE

CADRANS

FLUCKIGER SA

Cadrans Fluckiger SA, société du Groupe Patek Philippe SA

Notre société emploie environ 60 collaborateurs pour la création et la réalisation de cadrans et appliques haut de gamme. Afin de renforcer notre équipe de l'atelier usinage cadrans, nous engageons de suite ou à convenir un:

RÉGLEUR CNC

Votre mission:

- Apte à travailler sur des machines d'usinages CNC, commandes num.
- Assurer la programmation et la mise en train des machines.
- Assurer l'usinage pour notre secteur ébauche cadrans haut de gamme.

Votre profil:

- Vous avez de l'expérience dans le domaine.
- Vous êtes rigoureux et méthodique.
- Vous travaillez de manière précise et autonome.
- Vous aimez les responsabilités et relever de nouveaux défis.

Nous vous offrons:

- Parc machines modernes.
- Un travail passionnant et un environnement professionnel varié.
- Avantages sociaux selon la convention collective de travail.
- Taux d'occupation: 100%.

Entrée en fonction:

- Au plus vite.

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre dossier de candidature complet à:

CADRANS FLUCKIGER SA
Ressources Humaines
A l'att. de Mme Véronique Magri
Rue de la Clef 12
2610 Saint-Imier

006-535535



Jaeger-LeCoultre, manufacture à l'avant-garde de la maîtrise horlogère, exprime créativité et dynamisme depuis 1833.

Référence incontournable de l'horlogerie suisse, nous recherchons:

Régleurs

Vous avez une formation mécanique pratique de base et la passion de la mécanique fine.

Votre motivation pour la production vous conduit à rechercher productivité et qualité dans le réglage des machines.

Postes à pourvoir dans les secteurs usinage ébauche et usinage mécanismes.

Nous vous offrons les avantages et prestations sociales d'un grand groupe international, le dynamisme d'une entreprise à taille humaine et un réel potentiel d'évolution.

Merci d'adresser votre candidature complète

(CV, lettre et photo) à :
Manufacture Jaeger-LeCoultre,
Branch of Richemont International S.A.,
rue de la Golisse 8, CH 1347 Le Sentier.

Toute offre incomplète ou ne correspondant pas aux critères ci-dessus ne sera pas traitée

128-702085/4x4 plus



La Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours un poste d':

Assistant-e en information documentaire à 50%

Vos tâches:

- Assister les bibliothécaires dans leurs activités quotidiennes.
- Participer aux activités du service public, en particulier dans le secteur de la lecture publique.
- Assurer les prestations usuelles liées au fonctionnement du libre accès.

Votre profil:

Compétences professionnelles:

- Formation d'assistant-e en information documentaire (CFC ou titre jugé équivalent).
- Connaissances professionnelles dans le secteur bibliothéconomie.
- Aptitudes dans le traitement et l'équipement des documents.
- Une expérience du système informatique Virtua et des logiciels de la bureautique serait un atout.

Compétences personnelles:

- Appréciation du service public.
- Intérêt pour les nouvelles technologies.
- Esprit d'initiative.
- Sens de la gestion.
- Excellente organisation et facilité de contact.

Nous offrons:

- Un travail varié et basé sur le changement, dans un cadre de travail agréable et ambitieux.
- Un traitement selon la réglementation en usage et les prestations sociales de l'Administration communale de la Ville de La Chaux-de-Fonds.

Entrée en fonction: 1er janvier 2007 ou date à convenir

Renseignements: Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de M. Jacques-André Humair, Directeur de la Bibliothèque de la Ville, tél. 032 967 68 31, e-mail: jacques-andre.humair@ne.ch

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les candidat-e-s sont prié-e-s d'adresser leur lettre de motivation, accompagnée des documents usuels, jusqu'au **15 novembre 2006**, au Service des ressources humaines, rue de la Serre 23, La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds, le 26 octobre 2006.

132-189443

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Become one of our Stars

Pilier de la culture calligraphique depuis 100 ans, Montblanc conçoit des objets prestigieux tels que des instruments d'écriture, des garde-temps, des bijoux précieux et de la maroquinerie qui reflètent la même exigence de savoir-faire, de qualité et de design. Les maîtres horlogers imprègnent de leur passion, de leur longue expérience et de leur virtuosité chaque produit qu'ils confectionnent et lui insufflent ainsi un bien précieux : une âme. A travers ses 20 filiales et ses 313 boutiques, Montblanc est présent dans le monde entier.

Afin d'accompagner le développement de notre Maison horlogère située au Locle, nous recherchons à pourvoir le poste suivant:

Chef de Projets Supply Chain

Mission:

Seconder la responsable du département Supply Chain dans différents dossiers.

Responsabilités:

- Gérer différents projets logistiques
- Gérer le budget des projets logistiques
- Gérer les inventaires
- Préparer et organiser divers Salons de Haute Horlogerie
- Assurer le suivi et la gestion des composants obsolètes
- Gérer et animer une équipe de 6 personnes
- Etre continuellement en mesure d'assurer tous les critères de qualité liés au département
- Assurer le lien avec les autres départements
- Etre une force de proposition

Profil souhaité:

- Formation technicien ETS ou formation supérieure
- Poste-grade en logistique
- Expérience en gestion de projets
- Maîtrise des outils informatiques et plus spécifiquement d'Excel
- La connaissance de SAP constitue un plus
- Expérience de minimum 5 années dans un poste similaire
- Langues: anglais impératif, allemand un plus

Si votre ambition est de contribuer au succès d'une marque de luxe prestigieuse et que vous souhaitez intégrer un groupe d'envergure internationale dans une ambiance dynamique et jeune, nous vous invitons à nous faire parvenir votre dossier de candidature par courrier postal.

174-746849/DUO



Montblanc Montre SA
Département des
Ressources Humaines
Chemin des Tourelles 10
2400 Le Locle

www.montblanc.com

Jeune PME d'environ 100 personnes, située dans les Montagnes neuchâteloises, recherche pour entrée immédiate ou à convenir:

Un(e) responsable du personnel

- De formation commerciale ou administrative.
- Aptitudes à gérer le personnel.
- Expérience de l'administration du personnel (assurances, salaires, contrats, etc.).
- Maîtrise des outils informatiques MS Office.
- Connaissances de l'allemand ou de l'anglais.
- Age idéal: 30 à 40 ans.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur dossier de candidature sous chiffres T 132-189284 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

132-189284/4x4 plus



Mercedes-Benz

Nous engageons

MÉCANICIEN POIDS-LOURDS, avec CFC

ou

MÉCANICIEN AGRICOLE, avec CFC

Expérience souhaitée

Veuillez envoyer vos offres de service à

Schweingruber SA
Champ de la Croix 6
2075 Thielle-Neuchâtel

028-542079/DUO

Des douloureux
En Suisse, 70'000
personnes souffrent
de la spondylarthrite
ankylosante.

Et vous?



Dominique Adam, Danseuse

ALIXYZ S.A., nouvelle PME horlogère à La Chaux-de-Fonds, cherche immédiatement ou à convenir, pour compléter son équipe

Un(e) diamanteur(euse) sur machines Posalux

Profil requis:

- Expérience dans le diamantage sur appliques et aiguilles.
- Esprit d'initiative et dynamisme.

Nous attendons votre candidature accompagnée des documents usuels à l'adresse ci-dessous:

ALIXYZ S.A.,
Rue de la Paix 133, 2304 La Chaux-de-Fonds
Département des Ressources Humaines
Tél. 032 925 00 00

132-189277



Manufacture de haut de gamme alliant technologie et perfection d'exécution, reflets de la grande tradition de l'horlogerie de prestige suisse, cherche, afin de renforcer son laboratoire horloger,

Un horloger-rhabilleur (H / F)

Tâches principales:

- Participation au développement de nouveaux calibres ainsi qu'à leur homologation.
- Assemblage et mise au point des prototypes.
- Contribution à l'amélioration des calibres existants.
- Elaboration des rapports d'analyse.

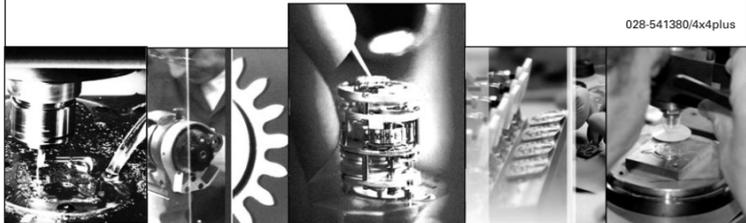
Profil de compétences:

- Maîtrise des outils usuels de bureautique (Word, Excel) et environnement Windows.
- Connaissance des instruments de mesure usuellement utilisés dans l'horlogerie.
- Connaissance des outils spécifiques d'analyse (QFD, AMDEC, etc.) souhaitée
- Aisance dans la rédaction de rapports.

Si vous désirez rejoindre une équipe innovante et dynamique, veuillez nous faire parvenir votre lettre de motivation accompagnée de votre dossier à

Vaucher Manufacture Fleurier SA
Rue de l'Hôpital 33 CH-2114 Fleurier Suisse
à l'attention de la Direction des Ressources humaines
info@vauchermanufacture.ch

028-541380/4x4plus



désire engager, pour renforcer son département Finance, un

ANALYSTE QUALITE MANAGER « PÔLE PROGRES »

Vos responsabilités:

- Effectuer le suivi du Pôle Progres sur les lignes de fabrication, les fonctions supports, en collaboration avec ses collaborateurs de la Fonction Qualité.
- Etre le chef de projet pour les démarches d'amélioration continue sur les lignes de production et sur les processus de l'entreprise.
- Assurer le reporting des actions menées et des résultats obtenus.
- Participer aux revues de projets et aux revues de conceptions.
- Assurer les analyses, mettre en place les plans d'actions pour la réduction des coûts d'obtention de la qualité.

Profil:

- Ingénieur en micromécanique.
- Bonnes connaissances des outils qualité (méthode de résolution de problèmes, plans d'expériences...) et en statistiques.
- Maîtrise des outils informatiques « Bureautique ».
- Maîtrise du français et de l'anglais « écrit et oral ».

Nous vous offrons un travail varié et intéressant au sein d'une entreprise dynamique avec de bonnes prestations sociales.

Les personnes intéressées peuvent envoyer leur dossier complet (CV, copie de certificats) à l'attention de notre Responsable des Ressources Humaines à l'adresse suivante:

G & F CHATELAIN SA
Allée du Laser 18 • 2301 La Chaux-de-Fonds • gf@chatelain.ch

132-189420/DUO

Vous aimez la nature ? Rejoignez l'équipe de la revue « La Salamandre » comme:

Chargé(e) de promotion à 80%

Vos compétences:

- Connaissances solides en vente et en marketing, formation en haute école souhaitée.
- Expérience dans la vente et l'organisation d'actions de promotion: mailings, salons, partenariats, etc.

Vos responsabilités:

- Vous participez à l'élaboration de notre plan d'actions commerciales.
- Vous êtes responsable de la mise en œuvre de certaines actions et de leur succès.

Votre cadre de travail:

- Nous vous offrons un travail varié et des horaires flexibles au sein d'une équipe passionnée.
- Venez défendre avec nous les beautés de la nature!

Rejoignez l'aventure de La Salamandre!

Offres manuscrites avec CV, certificats et prétentions de salaire à adresser d'ici au 15 novembre 2006 à Julien Perrot, La Salamandre, rue du Musée 4, 2000 Neuchâtel.

028-542244/DUO

salamandre



Dans le but de compléter notre équipe, nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir

un responsable du secteur découpage

- ayant si possible de l'expérience dans les travaux de découpage et de repassage sur presses Meyer.
- étant si possible capable de monter et démonter des outillages de manière indépendante.

Le titulaire doit également être à l'aise dans l'organisation du travail et la gestion du personnel de son département.

un opérateur polyvalent

- pour des travaux de laminage.

un opérateur polyvalent

- pour des travaux de découpage sur presses Meyer.

un fondeur

- ayant si possible de bonnes connaissances dans la fonte de métaux précieux.

Offre de services accompagnée des documents usuels à: VARINOR, Service de personnel, Rue St-Georges 7, 2800 Delémont (tél. 032 424 42 42, fax 032 424 42 43).

014-14779/4x4 plus



Nous désirons engager de suite ou pour date à convenir:

• Décalqueuses, décalqueurs

Avec expérience dans le secteur du cadran haut de gamme.

Veillez envoyer votre dossier de candidature complet à: METALEM S.A., Service du personnel Concorde 29, 2400 LE LOCLE

132-189410/DUO



Manufacture Horlogère Artisanale

Nous recherchons pour notre site de Tramelan:

1 ANGLEUR (H/F)

- Expérience dans le pré-anglage et le polissage
- Très bonnes connaissances du domaine horloger
- Sachant utiliser le micro-moteur et éventuellement la lime
- Habile, minutieux et consciencieux

2 HORLOGERS (H/F)

- Titulaire d'un CFC d'horloger, avec expérience confirmée dans le domaine des grandes complications et notamment le tourbillon

1 OPÉRATEUR EN HORLOGERIE (H/F)

- Au bénéfice d'une formation complète

Rémunération selon compétences.

Merci d'envoyer votre offre de services et documents usuels à Dimier 1738 Manufacture Horlogère Artisanale SA, rue Champ-Fleuri 27, CH-2720 Tramelan, à l'attention du département des Ressources Humaines - Discretion assurée

006-533531

Votre journal sur votre lieu de vacances?

Bulletin de changement d'adresse temporaire sur www.limpartial.ch rubrique abonnés

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Scacchi & Perret SA

Recherche et sélection des ressources humaines en marketing www.scaper.ch - info@scaper.ch
5, rue Marterey, CH - 1005 Lausanne Tél. 021 329 00 81 Fax 021 329 00 82

Notre partenaire, SFS Unimarket, une importante société basée en Suisse allemande, est spécialisé, entre autres, dans le domaine des ferrements. Pour compléter son équipe, nous recherchons, un :

Conseiller technique de vente (au service externe)

Vos fonctions

- Vous acquérez de nouveaux partenaires et consolidez les clients existants, des cantons de NE et du JU.
- Vous prospectez une clientèle composée de fabricants de portes, menuisiers, ébénistes et autres artisans.

Votre profil

- Vous avez une formation dans le secteur du bois (menuisier, ébéniste ou équivalent).
- Vous justifiez si possible d'une expérience dans la vente au service externe ou en tant que technico-commercial.
- De bonnes connaissances d'allemand sont un atout.
- Agé de 25 à 45 ans, vous habitez dans votre secteur.

Vos avantages

- Vous bénéficiez de conditions salariales et sociales intéressantes, d'une voiture de fonction et de moyens vous permettant d'atteindre vos objectifs.
- Vous travaillez pour une société à dimension humaine, dont la qualité des produits et la fiabilité élevée sont reconnues.

Merci de nous faire parvenir votre dossier par courrier ou e-mail (max 0.5 Mo). Référence FB-im-1028. Seuls les dossiers correspondant au profil seront traités.

028-542063/4x4 plus



Nous concevons, produisons et commercialisons des outils de filetage haut de gamme. Grâce à notre maîtrise et à notre savoir, nous occupons un rang de leader en Suisse et nous nous assurons une place privilégiée sur le marché mondial.

Dans le cadre du développement de notre production de fraises à fileter en carbure métallique et de micro outils d'horlogerie, nous cherchons des

OPERATEURS - METTEURS EN TRAIN

sur centres de meulage ROLLOMATIC Grind Smart 620XS / 6000XL.

Vos tâches principales sont la mise en train, la fabrication et le contrôle de nos produits.

Votre profil :

- Titulaire d'un CFC d'un domaine technique
- Bonnes connaissances en usinage CNC
- Expérience souhaitée dans la rectification
- Dynamisme et capacité à travailler au sein d'une petite équipe

Nous vous offrons une place de travail créative au sein d'un groupe de professionnels qualifiés. Un salaire adapté aux exigences du poste ainsi que des prestations sociales d'avant-garde.

Les candidat(e)s intéressé(e)s présentant les qualifications requises sont invité(e)s à soumettre leur dossier complet, accompagné d'une lettre de motivation à :

DC SWISS SA, Dépt. Ressources Humaines, Case postale 363, 2735 Malleray

Pour de plus amples informations, veuillez appeler Monsieur Pascal Saner au 032 491 63 52. Discretion assurée.

006-535-467/4x4 plus

MARKSA

energies

Nous sommes une entreprise du Groupe DIXI spécialisée dans les domaines du refroidissement de machines de l'air comprimé et du vacuum.

Agent officiel ATLAS COPCO, leader mondial de la vente de compresseurs, nous cherchons, dans le cadre de notre développement un

Technicien au service externe

Taches principales

- Mise en service, révisions et dépannages de nos installations d'air comprimé (compresseurs)

Votre profil

- Electro-mécanicien de formation.
- Facilité de contact
- Indépendant.
- Expérience dans les installations sanitaires

Nous proposons

- Poste stable.
- Prestations sociales d'une grande entreprise.
- Salaire adapté aux compétences et exigences du poste.

Si vous êtes intéressé, veuillez faire parvenir votre candidature à

Marksa S.A, 39, Avenue du Technicum, CH-2400 LE LOCLE



MBP Trading Ltd

MBP Trading Ltd (Switzerland), a fast growing company seated in Neuchâtel, is looking for an

Accountant (100%)

The company

MBP is specialist in finding valuable uses for by-products from the food industry and the technical oil industry; products that would otherwise be considered as waste. MBP's expertise in the industry ensures quality control and legislative compliance. We match suppliers of by-products with customers who benefit from raw material input with a cost advantage. MBP is active in several European countries.

Job description

As accountant you will report directly to the CFO. Your main responsibilities will be:

- A/P book keeping
- A/R book keeping
- G/L book keeping: Depreciation, Bank reconciliation, fixed assets, etc.
- VAT declaration
- Intrastat declaration

Your profile

Minimum 3-4 years in a similar position. Good knowledge with ERP systems as well as with MS Office. Fluent in English, speaking a Scandinavian language is an asset.

Please send your application file to cpe@mbpgroup.eu or by mail to MBP Trading Ltd, Human Resource, Crêt-Taconnet 13, 2000 Neuchâtel

028-542339/DUO



GRUPE COMINA À SAINT-AUBIN

Nos entreprises sont actives dans le domaine de la construction de bâtiments, du génie civil, de la plâtrerie peinture et de l'entretien général des immeubles.

Pour compléter notre équipe pluridisciplinaire, nous cherchons un

Chef de projet

Chargé de la planification et de la direction de projets immobiliers.

Vos tâches:

- Elaborer des projets immobiliers en collaboration avec nos partenaires,
- Assurer la direction des travaux (gros œuvre et second œuvre),
- Gérer les budgets, traiter la facturation et les décomptes,
- Participer à l'acquisition de marchés.

Nos exigences:

- Formation technique dans le domaine du bâtiment (gros œuvre et second œuvre),
- Formation complémentaire commerciale,
- Personnalité dynamique ayant de l'entregent et à l'aise dans les relations avec les clients,
- Aptitudes à travailler de manière autonome au sein de l'équipe en place,
- Connaissances de l'informatique et maîtrise des programmes techniques.

Vos avantages:

Une activité passionnante et diversifiée au sein de notre groupe d'entreprises, Salaire et avantages sociaux en rapport avec la fonction,

Confidentialité dans le traitement de votre dossier assurée. Date d'entrée en service janvier 2007 ou à convenir.

Votre offre de candidature, accompagnée de votre curriculum vitae, de vos certificats et références, est à adresser à

COMINA Service SA, A l'attention de M. David Corvalan
18, rue de la Gare, 2024 Saint-Aubin, www.comina.ch

Vous avez du talent

Nous avons du travail



www.kellyservices.ch

Nous recherchons pour des entreprises horlogères dans la région St.Imier, La Chaux-de-Fonds, Le Locle et Les Brenets:

15 Opératrices en horlogerie

Profil:

Quelques années d'expérience dans les travaux minutieux avec brucelles, l'assemblage de mouvements, visitage au binoculaire, emboîtement ou pose de cadrans-aiguilles.

Travail temporaire pouvant déboucher sur des postes fixes.

Veuillez prendre contact ou faire parvenir votre candidature à:

Kelly Services (Suisse) SA, M. Patrick Parel
Avenue Léopold-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 10, pparel@kellyservices.ch

Le talent au travail



25 ans d'activité en Suisse

Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre.
Osez apprendre!



Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.
Association Lire et Ecrire, cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie

Appelez-nous au **032 914 10 81**

PME de La Chaux-de-Fonds, recherche:

Un/une AIDE DE BUREAU

Pour classement et divers travaux.

Faire offre sous chiffres V 132-189130 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

132-189130



ETA SA
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE
DEPUIS 1793

Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices a fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

A notre département **Customer Service** (site de Grenchen), nous vendons des fournitures d'horlogerie, réparons des mouvements et conseillons nos clients lors de problèmes techniques. Nous mettons au concours, au secteur «Repairs», un poste en qualité d'

Horloger

(ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

Vos tâches

- Réparation et modification des mouvements mécaniques et à quartz, entre autres de la Delirium, la montre la plus plate du monde
- Etablissement des devis de réparations
- Contrôle de la qualité des mouvements donnés aux sous-traitants pour réparations
- Définition des cas de garantie et soutien au chef d'atelier dans ses tâches

Votre profil

- Vous avez achevé la formation d'horloger avec succès
- Vous vous distinguez par la parfaite exécution de vos tâches

- De langue maternelle française ou allemande, vous êtes à même de communiquer dans l'autre langue

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!

Nous vous offrons

- Une tâche intéressante, variée et captivante
- Une infrastructure moderne et un climat de travail agréable
- Des conditions d'engagement attrayantes ainsi que des prestations sociales à l'avant-garde

Vous trouverez d'autres offres d'emploi sous www.eta.ch

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse

Schild-Rust-Strasse 17
2540 Grenchen
Téléphone 032 655 71 11
Télécopie 032 655 71 12
E-mail: caroline.tosoni@eta.ch

Pour postuler

Avons-nous éveillé votre intérêt? Dans ce cas, merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Caroline Tosoni.

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

145-790336/4x4 plus

SWIZA

1904

Manufacture d'horlogerie depuis 1904, nous sommes les leaders des pendulettes haut de gamme commercialisées sous nos marques SWIZA, MATTHEW NORMAN et sous de prestigieuses marques internationales.

En raison du prochain départ à la retraite du titulaire, nous cherchons à engager

Un mécanicien-outilleur

pour la réalisation d'outillages et de posages pour la production, ainsi que la maintenance des installations et de l'équipement.

Nous demandons:

- CFC de mécanicien
- Expérience confirmée dans l'usinage conventionnel
- Connaissances souhaitées en pneumatique, hydraulique et électricité industrielle
- Maîtrise de l'informatique de base sur PC
- Sens de l'organisation, précision et rigueur
- Capacité de travailler de manière autonome
- Créatif et ingénieux

Nous offrons:

- Un poste à temps plein
- Une rémunération en rapport avec les responsabilités confiées
- Les prestations sociales de l'industrie horlogère
- Un environnement dynamique et entreprenant

Entrée en service:

Début novembre 2006 ou pour date à convenir
Faire offre écrite avec les documents usuels à l'adresse ci-dessous.

SWIZA SA - Manufacture d'horlogerie

Ressources Humaines - Mme Membrez - mmembrez@swiza.ch
Rue Saint-Maurice 1 - 2800 Delémont
Tél. 032 421 9400 - Fax 032 422 8271

014-147770/4x4 plus